大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬二千三百一十八號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元 外埠七元

地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二二一 廣告發行部電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

柬責美「窮追」侵柬企圖
聲明如遭攻擊必予回擊
關於監督建議限日內瓦協議範圍不許聯合國插手

【中國新聞社北京二十六日電】據柬埔寨新聞社二十六日報道：柬埔寨政府二十五日發表聲明說：一九六五年十二月二十一日發表的美國國務院的聲明說，美國「尊重」柬埔寨的領土完整，「但是在正當防衛的情狀下，美國部隊可以越過柬埔寨邊境射擊。」美國國務院還說：國際監督委員會和有關國家政府正在研究柬埔寨國家元首親王提出的擴大國際委員會的作用的建議，並且說美國「準備支持使問題得到有效的解決的任何措施。」

聲明說：「王國政府要再次強調指出，美軍從來沒有受到柬埔寨領土上的任何人的攻擊。事實上，我國邊境附近的居民和村莊幾乎每天都遭到駐紮在南越的美國—西貢部隊的無端襲擊，難道還有必要提醒注意從陸地上和空中對柬埔寨的侵略的唯一受害者是柬埔寨的士兵和農民嗎？」

聲明強調說，柬埔寨王家武裝部隊將對任何來自南越土地上的攻擊和對王國領土完整的任何侵犯予以回擊。

聲明最後說：「王國政府重申，它關於監督的建議只適用於根據日內瓦協議建立的委員會。不管採取什麼形式使聯合國進行干預的企圖，都將立即遭到拒絕。」

（另有有關柬埔寨被侵新聞見第二版）

停火屆滿立刻四處出擊
民軍攻入美機場
芽莊美軍機場內兵營建築物等被炸毀
峴港外圍美巡邏隊被全殲 市內美憲兵宿舍大火

【路透社西貢二十六日電】美國軍方發言人今天說，民軍繼續對美軍及其盟軍發動進攻。今早，民軍進攻了西貢東北約二百哩的芽莊軍用機場。估計兵力約一連的民軍，插入了芽莊軍用機場南端的一個陸軍兵營區，使用火箭、手榴彈和小包炸藥發動進攻。美軍十八人和南越偽兵一人受傷，美軍一人傷勢嚴重。芽莊是南越沿海的一個重要空軍基地，供噴氣戰鬥機使用。今早一時二十分，民軍以火箭砲向機場南端的一個兵營區開火，發動進攻。與此同時，民軍約四、五人砍去籬笆的一部分，衝入籬笆內，向美軍正在睡覺的帳篷投擲手榴彈。

美國軍方發言人說，民軍「進攻的時間大約兩、三分鐘。當美軍開自己的槍砲跑出來的時候，他們已經跑掉了。」三部車輛、一批帳篷和建築物被炸壞。

在南越南端，民軍約一營進攻安川省的峨巴定兵營，打死十七人，打傷十一人。該兵營位於西貢以南一百七十五哩，由南越「政府」的地方軍防守。隨後，「政府軍」請求空中支援。

今天下午，西貢市一郊一個遊艇俱樂部附近地雷爆炸，炸傷美國軍人四人。美國發言人說，一名民軍涉嫌分子被捕，相信他就是埋地雷的人。美國發言人說，今天並有美軍卡車一輛，在茱德中了民軍所埋的地雷，美軍兩人被炸死。茱德位於西貢西南約一百五十哩。

【路透社峴港二十六日電】峴港市中心美國憲兵宿舍今晚大火。美憲兵宿舍是一座有兩層的建築，火於二樓燒起，裝備均毀，但在宿舍內的憲兵四十人並未受傷。樓上全部被火燒光了。但是在起火後兩小時，該處仍傳出軍火爆炸聲。救火車三輛由市外趕來，但水已用盡。

【美聯社西貢二十六日電】美軍陸戰隊一個巡邏隊在峴港外圍防線遇伏……

美國務院表錯情
以為可以延長停火進行「和談」
民軍進攻後西貢尚稱處處平靜

【美聯社西貢二十六日電】停火三十小時之後，南越戰事重開。

美國國務院今天表示，曾期望停火能使共方開始談判……

紐約徵兵站附近
逢週末就有示威

【新華社北京二十六日電】紐約消息：紐約的一批公衆二十五日晚間冒雨在紐約時報廣場舉行示威，抗議美國在越南進行侵略戰爭。示威者在廣場上的徵兵站附近散發了傳單。他們手中拿着的標語牌上寫着：「停止越南戰爭！」示威的組織者之一克拉里奇說，「我們將在每個星期六都舉行這種示威，直到越南戰爭結束為止。」

美電腦不敵民軍頭腦
用電子儀器在前線搜索「掃蕩」但次次撲空
民軍無處不在而又處處不在 美方難捉摸

【美聯社西貢二十六日電】美國軍事指揮部擁有精密的科學儀器和各種各樣的情報機關，但是，有一件事使該部的行動受到嚴重的障礙，這件事就是一位高級美國軍官所說的無知。

美國和南越軍方曾經根據情報，向敵人的營寨和團隊發動「掃蕩」。但是，數不清多少次的這類「掃蕩」，都證明無的放矢。

民軍好像無處不在，也好像處處不在。法國軍隊在這裏打仗期間，也從未解決找着共軍的難題。現在美軍和「政府軍」的日子並未過得比法軍更好一些。

另一方面，美國軍方人士卻認為共方的情報極佳。事實證明，民軍經常能夠按照他們所選擇的時間和地點伏擊「政府軍」和美軍。

民軍總是在美軍及其盟軍攻到以前跑掉，他們往往留下仍在鍋裏的熱騰騰食物，而且給美軍及其盟軍佈下由地雷和陷阱構成的迷魂陣。

「政府」官員過去說過，共方人員已滲透到各級的「政府軍」。特別是土生土長的民軍，更可以指望當地居民提供情報。

美國曾經發明一批非常精密的電子儀器，用來找尋叢林中的民軍。但是儀器計算出來的結果，往往和民軍的所在不同。

趙樸初新詞四首
——華爾街老板年終算賬

【中國新聞社北京二十六日電】趙樸初在剛剛出版的一期「世界知識」雜誌上發表新填詞作四首，題目是「華爾街老板年終算賬」，調寄胡十八。這四首詞如下：

撥不動的算盤珠，猜不出的糊塗賬。才補洞，又穿牆，臉皮打腫裝充胖。剛說是「中等傷亡」，卻報道成千死光。糟糕的司令官，還來個「調嘉獎」。

心窩兒跳得慌，手頭兒輸得快。下狠勁，出王牌。敵師未，架勢門前擺。誰想到腳步初開，便打得東倒西歪。可憐的少爺兵，怎經得刺刀嚇壞。

賭不盡的轟炸機，送不完的迫擊砲。攻我盾，以我矛，這場交易如何得搞？滿以為妙算高高，卻不道頓失滔滔。叫一聲上帝啊，拚殺兒升到天堂了。

怎拔出爛泥坑？怎下得老虎背？多米諾，骨牌推，一張倒下全功廢。後院裏唾沫爭飛，街頭上旗幟飄揮。問幫忙更有誰，卻剩得光頭幾輩。

美國的「黑色聖誕」

一九六五年的「聖誕節」對千百萬的美國人說來是一個黯淡的節日。約翰遜政府的侵越政策給大多數美國家庭罩上了陰影，並給許多家庭帶來了災難。

寒冷 在美國，今年「聖誕節」天氣十分寒冷。美國東部和中西部都遭到大風雪的襲擊。合衆國際社二十五日在一條消息裏寫道，「當第一場風雪迫近大西洋的時候，從卡斯卡茲山脈到落基山脈北部颳起了第二場大風雪，大雪把加利福尼亞州到內華達州的主要公路封閉了。」聯邦愛迪生公司報告說，「在芝加哥地區，由於發生大水以及大風大雪，電線給弄斷了，大約十萬人沒有電用」，在紐約州、賓夕法尼亞州、俄亥俄州、密執安州、肯塔基州、威斯康星州等地，也是風雪交加。

反戰 然而，約翰遜的侵越政策對美國老百姓說來比暴風雪帶來的苦難更大。今年以來，隨着約翰遜把侵越戰爭「逐步升級」，已有更多的美國人不得不離開他們的父母妻子，被美國政府驅使到南越賣命，並且已有不少人白白送了命。提前出版的十二月二十八日一期的「展望」雜誌寫道，美國人認為「聖誕節」原來應當是一個「歡樂的節日」，但是今年的「聖誕節」，「許多美國人對一場遙遠的戰爭感到痛苦」，這家雜誌刊載了一些侵越美國軍人在「聖誕節」前寫給他們親屬的信件，其中就流露了他們對這場戰爭所感到的彷徨和痛苦。一個名叫約翰的人寫信給他的親人談到他們昨天飛往波來古，路過波來梅，在那裏看到戴蒙德的飛機失事的大山……「但是現在已有不止一千個像戴蒙德那樣的家庭不再有將來如何團聚的快樂的計劃了，這些家庭面對着永久失去親人的局面」。約翰在這封信中表示「渴望」能夠離開南越。

在「聖誕節」當天，許多美國人在華盛頓和紐約等地舉行了示威，反對約翰遜政府要美國老百姓充當侵越砲灰，並且要求立即結束這場不義的戰爭。

加稅 侵越戰爭越來越沉重地壓在普通美國人頭上，使他們原來就十分困苦的生活更加困難。據統計，目前美國人的捐稅負擔，已達到超過第二次世界大戰或者侵朝戰爭時的水平，而且看不到有任何減輕的前景。美聯社二十五日在一條消息裏承認，對於美國人說來，所謂實行「另一次減稅從而使家庭收入增加的希望正在迅速消逝，相反地，將來可能的是捐稅進一步榨緊家庭預算」，它說，「在一九六六年，大多數美國人將發現他們的捐稅負擔更重了」，而「州政府、地方政府和許多地區當局都將徵收更多的稅以應付日益增加的開支」。

漲價 侵越戰爭也加劇了美國原來十分嚴重的通貨膨脹趨勢。美聯社指出，今年以來，美國物價節節上漲，已達到一九五二年以來的最高點……

失業 在家計困難的情況下，「聖誕節」對美國許多家庭說來實際上只是一個名義。「展望」雜誌刊載的一篇文章描寫了一個名叫阿倫的阿巴拉契亞山區的美國失業工人家庭的「過節」情景。文章寫道，阿倫的家庭住在一所破爛的小房子裏，靠着救濟度日。阿倫的收入是這樣少，「即使是一年一度的節日也不能使他買得起聖誕禮物給他的孩子」……阿倫這家人「現在正在等待着陰暗的季節度過」，對他們整個家庭說來，「聖誕節」只不過是寒冷的冬天中的又一天。

中國同亞非六十餘國貿易
貿易協定特點是規定進口出口值平衡原則，採記賬清算支付辦法，以便對方不受外匯困難限制

【中國新聞社北京二十六日電】中國同亞非國家進行的貿易，是在反對帝國主義、新老殖民主義的鬥爭中，相互支持、相互幫助的一種方式。這是中國對外貿易部部長助理劉希文，在提前出版的一九六六年第一期「對外貿易」雜誌上發表的文章中強調指出的。文章說，自從萬隆會議以來的十年中，中國已經同六十多個亞非國家有了貿易關係，並同其中的二十二個國家簽訂了政府間的貿易協定。文章闡述這些貿易協定的特點是規定了進口值和出口值平衡的原則，採取了記賬清算的支付辦法，以便於獨立不久、經濟力量還薄弱的一些亞非國家，貿易不受外匯困難的限制。

文章指出，中國在同亞非國家進行貿易的時候，一貫執行平等互利和互通有無的政策，嚴格尊重對方國家的主權，從不在貿易上附加不平等條件，也絕對不把貿易作為干涉別國的內政和施加政治壓力的手段。

中國輕工業品進出口公司廣州分公司

CHINA NATIONAL LIGHT INDUSTRIAL PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION CANTON BRANCH

地址：中國廣州僑光路2號 Address: 2, Chiaw Kwang Road, Canton, China.

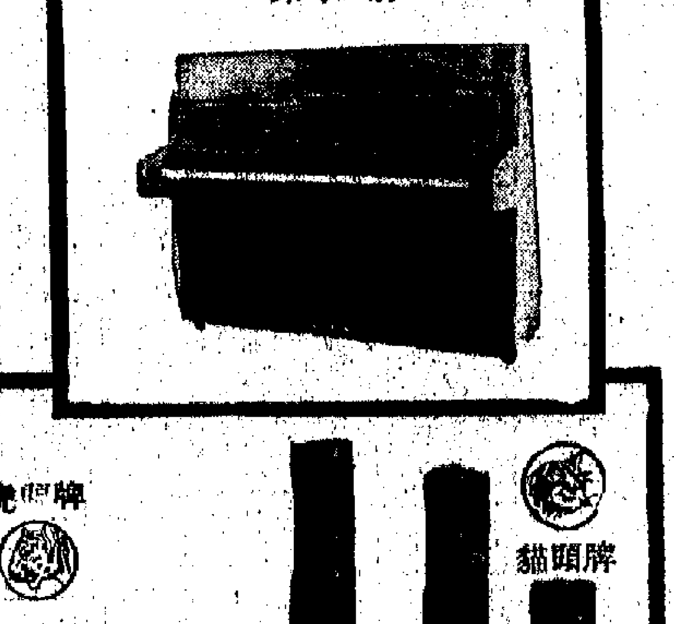
電報掛號："INDUSTRY"CANTON Cable Address: "INDUSTRY" Canton.

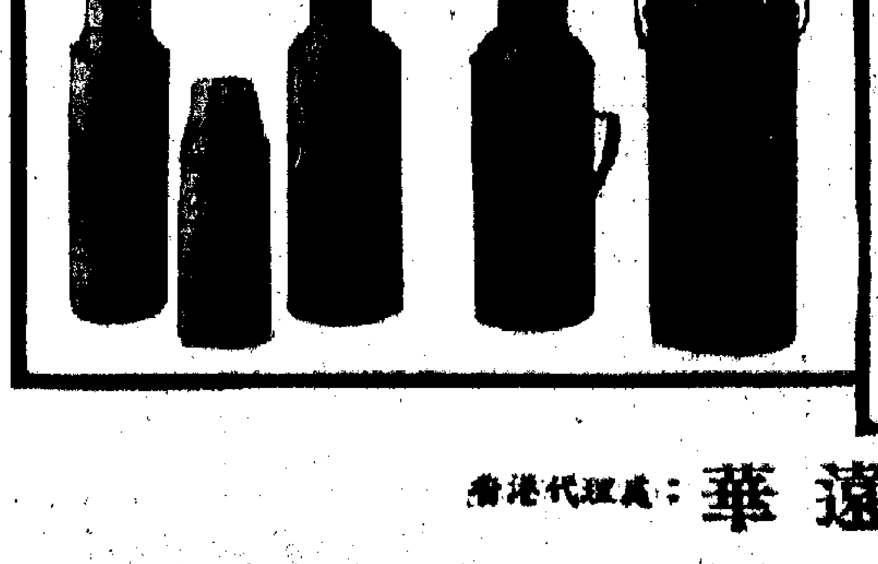
經營範圍

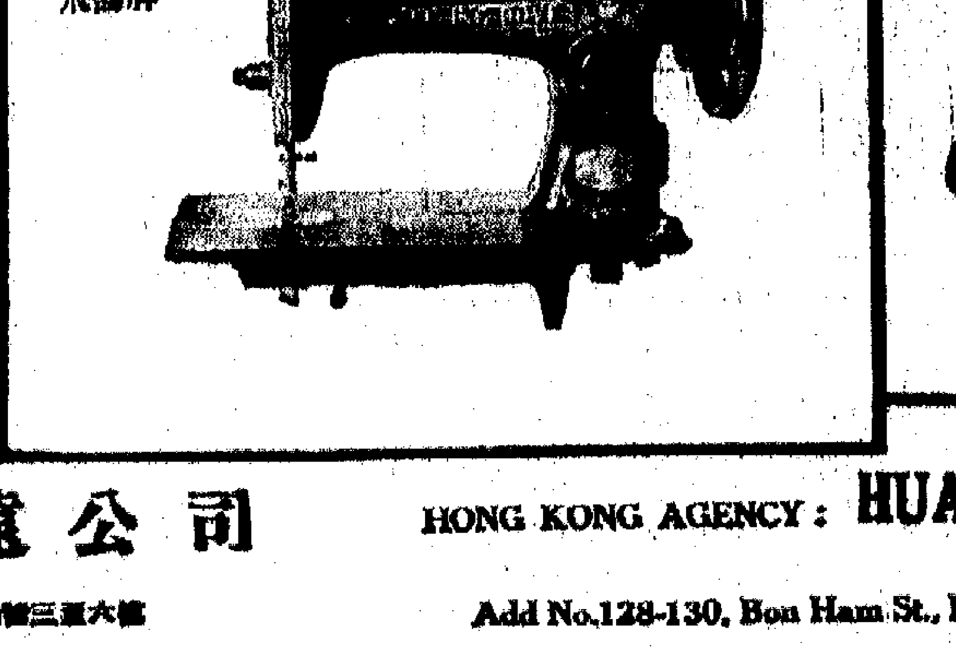
自行車及另件、縫紉機、玻璃器皿、熱水瓶、鋁製器皿、化粧品、膠鞋、塑料鞋、塑料雨衣、電器用具、汽燈、馬燈、鬧鐘、五金製品、建築材料、文教用品、紙張、體育用品、鋼製書桌、摺椅、書櫃、鐵床、樂器、玩具及其它日用百貨等。

EXPORT PROGRAM

Bicycle & Spare Parts, Sewing machines, Glassware, Vacuum flasks, Aluminium ware, Cosmetics, Rubber shoes, Plastic shoes, Plastic raincoats, Electrical appliances, Pressure lanterns, Hurricane lanterns, Alarm clocks, Hardware, Building materials, Stationery, Paper, Sporting goods, Steel desks, Steel stool & arm-chair, Steel bookcase, Safe, Bed, Musical instruments. Toys & other general merchandises.







香港代理處：華遠公司 HONG KONG AGENCY: HUA YUAN CO.

地址：文咸東街128—130號三至六樓 Add No.128-130, Bon Ham St., E., 2nd to 5th Fl.

滿懷信心迎接第三個五年計劃
滬京各工廠充分做好準備 開始製造新五年計劃產品
各廠決心明年就打一個漂亮仗向世界技術高峰進軍

【據新華社上海二十六日電】一九六六年新年前夕，上海工業戰線廣大職工以身在上海、胸懷祖國、面向世界的豪邁氣概，昂首闊步向技術高峰進軍。

在第三個五年計劃期間，上海承擔的任務是繁重的。廣大職工決心進一步挖掘上海這個老工業基地的潛力，在第三個五年計劃的第一年就打一個漂亮仗，掀起一個增產節約高潮，爲全面實現第三個五年計劃創造良好的開端。冶金、機電、化工、儀表、紡織和輕工業等行業的許多工廠現在就爲明年作好了充分準備。

曾經創製雙水內冷汽輪發電機的上海電機廠的工程技術人員，決心在今後幾年內把這一先進技術推向一個新的高峰。在上海汽輪機廠的試車台上，第三個五年計劃中的第一台兩萬五千瓩汽輪機，已經着手裝配。明年要試製的一台具有六十年代水平新型汽輪機的重要部件也正在趕着加工。我國重要的精密機床製造工廠之一——上海機床廠，明年要試製十二種磨床和配套儀器。目前，設計人員已完成了十種設計工作。連日來，他們又在爲今年試製成功的能作「鏡面磨削」的高精度半自動萬能外圓磨床投入正常生產做準備工作。

我國自行設計、建造的第一個石油氣綜合利用工廠——高橋化工廠，建成試生產剛剛四個月。最近，他們已從石油氣和下腳焦油中取出製造高級合成橡膠、高級塑料用的四種新原料。

【據新華社北京二十六日電】我國第三個五年計劃就要開始了，首都各工廠的職工決心以大慶人爲榜樣，鼓幹苦幹，奮發圖強，從四個方面爲國家做出更多的貢獻。

今年已經供應全國各地大批銑床的北京第一機床廠，正在爲明年增產銑床而進行着緊張的準備工作。這個廠今年生產的萬能銑床，質量更好了，產量比去年增加一半多，還試製成功十一種精度和效率都較高的新型銑床，其中有用計算機控制的程序控制銑床，還有能加工八米長大零件的大型端面銑床，都是我國機床工業的新成就。

北京過去是舊中國最大的消費城市之一，在第二個五年計劃初期能夠生產的重要工業品屈指可數。近幾年來，北京已經迅速成長爲具有現代化工業初步基礎的生產城市，能夠生產從超小型無線電元件到二萬五千噸氮肥設備等多種產品；今年，又試製成功一千多種新產品，大部分都具備了投產條件。職工們談起這個發展過程，都說這是全國各地熱情支援的結果。他們說，在第三個五年計劃期間，爲國家貢獻出更好更多的產品，還是自己義不容辭的責任。

第二個五年計劃以來，首都地方工業企業已經爲國家貢獻出可以建設兩倍於現有北京地方工業的資金。爲了在第三個五年計劃裏貢獻出更多的資金，全市廠礦企業都在扎扎實實地開展增產節約運動，有些單位並且開展了反浪費運動。

整連兵力自南越安陽進犯
美偽軍侵入柬境
與柬軍交火後被擊退美機頻犯柬領空
美出動「B—五十二」猛炸老撾解放區

【中國新聞社北京二十六日電】據柬埔寨新聞社二十五日報道，駐在南越安陽哨所的美國—南越部隊一個連在十二月八日晚上侵入距邊境線三百米柴楨省柬埔寨領土，侵略者在同柬埔寨邊境警衛部隊交火以後，在迫擊砲火的掩護下，退到南越。

消息又說，十二月十三日破曉，南越軍隊三十人侵入柴楨省柬埔寨領土深埃兩百米的地方。入侵者在向柬埔寨巡邏隊幾次射擊以後，退到自己境內。

這家新聞社的另一條消息說，十二月八日和九日兩天，各有一架美國—南越飛機侵入柬埔寨茶膠省和磅呸省的白馬附近島嶼的上空；十二月十三日和十四日，幾架美國—南越飛機五次侵入柴楨省的上空。此外，十二月十二日，一架美國—南越飛機侵入柬埔寨干丹省和波羅勉省的上空，遭到了柬埔寨艦艇的截擊，受傷逃回南越。

【據新華社廣州二十五日電】據巴特寮電台廣播：老撾人民解放軍最高指揮部二十三日發表聲明，強烈抗議美帝國主義用B—52型戰略轟炸機轟炸老撾解放區的罪行，並且指出，這是美帝國主義在擴大侵略老撾戰爭的道路上又向前跨了一步。

聲明指出，一年多來，美帝國主義在進攻和蠶食老撾解放區的同時，還不斷派遣飛機瘋狂轟炸和掃射寺廟、醫院、學校和民房。現在它又使用B—52型飛機來屠殺老撾人民。使老撾和印度支那局勢更爲嚴重。

聲明要求美帝國主義必須立即停止擴大侵略老撾戰爭的行動，否則，它必須對由此而造成的一切後果擔負全部責任。

【據新華社河內二十五日電】據越南通訊社報道，越南「人民報」二十五日就美國政府授權侵越美軍可以越過越柬邊界侵略柬埔寨一事，發表評論說：「美帝國主義者完全暴露了它們想利用南越作爲基地侵略老撾和柬埔寨的陰謀。」

評論指出，美國政府在侈談「和平」的同時，瘋狂地推行它的侵越戰爭並且正在採取重大的步驟，把戰爭擴大到整個印度支那。

評論接着說：美帝國主義者增派美國空軍，特別是使用B—52型戰略飛機來轟炸老撾解放區，還蠻橫地宣稱他們有權利入侵和轟炸掃射柬埔寨領土，他們極端無恥地把老撾和柬埔寨的主權和獨立踩在腳下。

評論說，約翰遜集團對越南民主共和國的訛詐以及他們所謂爲了「完全自衛」有權侵犯老撾和柬埔寨的主權、獨立和領土完整的說法，同過去希特勒法西斯的說法沒有兩樣。

美軍空運傷亡離越速度高於補充缺額
美報說美傷亡實數「多得可怕」

【新華社北京二十五日電】華盛頓消息：「華盛頓郵報」二十一日刊載的一篇題爲「約翰遜決定升級」的文章承認：美國侵略越南的政策遭到了失敗，要進一步擴大戰爭只會加深美國在各方面的困難。

文章寫道，在南越戰場，「老實說，還不能說（美軍）已經取得了主動權。越共……仍然控制着絕大部分鄉村。我們仍然處於守勢。」「如果硬要把美國人說成是比終年生活在叢林中的游擊隊員還更棒的叢林戰士，那是自欺欺人。」

文章指出，侵越美軍除了在戰場上挨打，還由於不適應熱帶叢林的氣候而狼狽不堪。文章寫道：「美國人被炎熱和潮濕弄得精疲力盡，不得不每隔幾天就輪換到基地營房裏去休息」。

文章承認，美國對越南北方的軍事「也失敗了。它寫道，美國「原來打算轟炸越南北方會迫使共產黨人作到談判桌旁來」，但是，「這個目的已經完全落空」。

文章接着談到，美國要進一步擴大戰爭，首先在人力方面面臨着嚴重困難。文章說，「南越美軍總司令威斯特摩蘭不僅要求在明年增加到四十萬軍隊，而且在目前就差不多像發瘋似地要求補充人員。戰場傷亡，中暑和患熱帶疾病而死亡的人數比公衆已經知道的更爲可怕。第一騎兵師由於非常缺少補充人員而被迫退出波來梅附近的戰鬥。我們空運補充人員進去的速度簡直比我們空運傷亡人員出來的速度更快。」「……爲了得到必要的人力，不僅必須在一九六六年增加徵兵的名額，而且還要下令使後備隊和國民警衛隊服現役。」

進一步擴大侵越戰爭將要帶來的另一個嚴重問題就是財政困難將進一步加深。文章寫道，「總統的財政顧問家們直率地預測，越南戰爭將在明年的預算中佔六十億美元。其他的人堅持，這方面的代價將接近一百億美元。這幾乎肯定意味着，最近才削減的稅收不得不再次增加。這也意味着把國會今年通過的巨大的社會計劃中的某些方面所需要的錢推遲」，從而宣告「大砲」（按指軍用開支）和「黃油」（按指民用開支）不能兼得，而「必須讓大砲佔首要地位」。

文章還不安地指出，隨着美國侵越戰爭的擴大，世界人民的反對也會更加強烈。它寫道，「美國進行的打擊越嚴重，就越激起全世界對小小越南的同情」；許多人深信「這是一場美國人對亞洲人進行的戰爭」。

惠勒訪日韓泰南越
全面部署擴大越戰
惠勒已抵泰國　曼谷報紙有此透露

【新華社北京二十六日電】西貢消息：美國參謀長聯席會議主席惠勒在南越進行了四天活動後，二十五日離開西貢前往泰國首都曼谷。

惠勒是在美帝國主義用「和平」煙霧作掩護，大力準備進一步擴大侵略戰爭的時候到南越進行活動的。他在二十二日到達南越以前，曾經訪問了日本和南朝鮮等地。據泰國「星暹日報」二十三日透露，他這次訪問與「美國對亞洲防共陣線可能重新部署，以應付未來越南戰事的變化」有關。

據報道，惠勒在峴港回答記者們的問題時曾說：「約翰遜總統一直在說，他將向這裏派出所需要的部隊。」

時事經緯
充當美蘇反華急先鋒角色

印度夏斯特里政府目前正陷於內外交困的悲慘境地。這是印度反動派一年來在國際上緊跟着美帝國主義和現代修正主義奔走効勞，竭力阻撓召開一次團結反帝的亞非會議，同時在國內鎮壓人民、加緊擴軍備戰的結果。

一年來，夏斯特里政府在對外政策方面亦步亦趨地爲美國効勞。在越南問題上，它不斷爲美國侵略者打掩護、找出路。今年二月七日美國飛機開始對越南民主共和國進行狂轟濫炸而遭到全世界輿論譴責的時候，夏斯特里政府在二月八日和二月二十五日發表的兩次聲明，不僅不譴責美帝國主義擴大侵略越南戰爭的罪行，卻胡說什麼在越南「存在着來自許多方面的干涉」。隨後，當美帝國主義的戰爭訛詐失敗、開始玩弄「無條件談判」的和談騙局時，印度政府一方面伙同鐵托集團帶頭提出一個所謂「不提先決條件的談判」的呼籲書來進行配合，另一方面又鼓吹召開關於柬埔寨問題的國際會議，企圖爲美國的和談騙局找到一個「後門」。印度政府甚至根據它參加「聯合國部隊」鎮壓剛果（利）人民的血腥經驗，荒謬地建議成立一支所謂「亞非部隊」，企圖使亞非國家成爲美帝國主義侵略越南的工具。

在亞非會議問題上的惡劣表現

在關於召開第二次亞非會議的問題上，印度政府充當美帝國主義和現代修正主義的代理人，竭力阻撓召開一次團結反帝的亞非會議。而在亞非地區出現一些複雜的形勢不利於召開這樣的會議的時候，它又積極活動，力求召開一次分裂性的亞非會議。它一貫要求並非亞非國家的蘇聯混進會議，以便在亞非國家中製造混亂和分裂。印度反動派的這些陰謀活動受到大多數亞非國家的抵制和反對，遭到了可恥的失敗。

最近幾年來，印度反動派一直依仗美帝國主義和現代修正主義的支持，來推行它的侵略和擴張主義政策。他們在九月間不宣而戰地發動了侵略巴基斯坦的戰爭。儘管當時美蘇兩大國利用聯合國偏袒印度、向巴基斯坦施加壓力，但是，印度侵略者竟妄想能夠在戰場上打敗巴基斯坦，而它的侵略罪行，卻受到了世界輿論的譴責。印度外長辛格十一月十七日在議會進行外交政策辯論時也不得不承認，巴基斯坦堅持克什米爾自決權的立場得到了亞非國家的支持。事實上，支持印度的只有美國、蘇聯和新殖民主義的產物「馬來西亞」。

一面倒巴一面反華

當它在侵巴戰爭中遭到失敗，爲了轉移印度人民的注意力並求得美蘇的援助的時候，印度反動派在最近幾個月來特別起勁地發出反華叫囂和對中國進行誹謗。儘管夏斯特里和恰范之流聲嘶力竭地叫嚷甚麼中國的「入侵」和「威脅」，印度外交部接二連三地發出照會，並且進行了頻繁的外交活動，但[illegible]自己侵略嘴臉。

印追隨美蘇招致惡果
印報承認夏斯特里政府一年來空前孤立

印度政府的這些行爲使自己在亞非國家中陷於空前孤立。柬埔寨和日本的報刊對印度的評價說，印度是「美國人和俄國人的玩具」。日本「讀賣新聞」說，印度是「民族主義者」，周刊說，印度和日本一起，正在變成美帝國主義「遏制」中國和侵略亞洲的最重要的據點。印度的報刊也哀嘆印度空前孤立的處境。「印度時報」認爲印度的外交政策「從來沒有像（目前）這樣明顯地沒落」。印度「政治家報」說，印度必須面對「印度威望繼續下降的可悲事實」，「印度在世界上的地位，今天已經受到了損害，明天可能喪失。」

軍費激增外匯枯竭

夏斯特里政府在國內執行的反動政策，給印度廣大勞動人民帶來了深重的苦難。由於擴軍備戰，印度今年通過在一九六五—六六年財政年度達七十六億八千三百萬盧比的軍事預算，比上一年度的軍費支出增加了五億一千三百多萬盧比，比一九五〇—五一年度的全年總支出七十三億一千萬盧比，還多出了三億七千萬盧比。隨後，本年度（一九六五—六六年度）的軍費支出增加到九十一億盧比，而在侵略巴基斯坦的戰爭中，每天的軍費開支又大大超過了追加預算中規定的每天二千五百萬盧比，在戰爭中僅軍事裝備的損失就已經達到九億四千萬盧比。由於軍費激增，財政更加惡化，濫發鈔票，使貨幣發行額達到了四百億盧比的天文數字，印度的物價也隨之飛漲。印度的外匯儲備已從一九四七年的一百二十億盧比左右，下降到今年六月底的七億二千萬盧比（約合一億五千萬美元）的最低點。

印度的依賴進口原料器材維持生產的許多工業部門，在目前幾乎是停止一般物資供應下，相繼被迫停工減產，奄奄一息。據報道，印度的許多工業部門的開工率只有百分之二十五到五十，「大量小型工業的開工率甚至不到百分之五」。「印度時報」在十一月十三日哀歎，「這個國家的許多工廠在面臨着慢慢停頓下來的慘痛前景」。

全世界吃美國糧食最多的國家

目前正在印度出現的饑荒被認爲是二十年來最嚴重的，這是印度政府目前面臨的最尖銳的難題。印度已經到了沒有美國糧食就活不下去的程度。印度從一九五六年到一九六四年從美國進口糧食三千二百萬噸，成爲世界上吃美國糧食最多的國家。一九六四年進口糧食爲六百二十七萬噸，現在又向美國提出在今後一年中，要美國至少提供一千一百萬噸糧食。

印度輿刊擔心夏斯特里政府執行的反動政策，斷送印度的獨立和理想。「閃電」週刊說：「美國知道，它不論提出什麼條件，印度都得同意。如果必要的話，要它從身上割下一磅肉來，印度也得照辦。」「印度時報」說，「在名義上我們是獨立的，在實際上我們是依附別人的」。它還說，「我們今天的狀況是可悲的……我們似乎已經完全喪失了理想。」【據新華社北京二十六日電】

被俘特艦「永昌號」水兵獲良好待遇　十一月十四日在福建海面被解放軍擊沉的蔣艦「永昌號」被俘人員，受到解放軍的款待，受傷人員及時送院治療，他們生活得很愉快。圖爲他們在下象棋（左至右）劉忠雄、許進來、杜炳政、洪階興。（中國新聞社照片）

日本政黨團體聲明 抗議美副總統訪日
號召展開大規模運動不准漢弗萊到來
佐藤決定發行公債合七億美元

【據新華社北京二十五日電】東京消息：日本一些政黨和團體最近紛紛發表聲明，抗議美國副總統漢弗萊來日本訪問（據外電報道，漢弗萊將於二十八日抵日）。

日本共產黨中央委員會二十四日向美國總統約翰遜發出抗議電報，要求立即中止漢弗萊訪問日本的計劃。電報說，漢弗萊訪問日本的目的是「迫使日本接受一個把日本拉進美帝國主義在亞洲擴大侵略戰爭的陰謀的具體計劃」。

日本社會黨書記長成田知巳二十四日在記者招待會上說：「漢弗萊在日韓條約剛剛批准之後就來日本訪問，並且還要和佐藤首相等人舉行會談，這是個重大問題。這說明了日韓條約的軍事同盟性質和越南戰爭有擴大的危險。社會黨堅決反對漢弗萊訪問日本。」

廢除日美安全條約中央執行委員會、日本民主青年同盟、全日本學生自治會總聯合會、自由法律工作者協會和國民救援會十二月二十四日也發表聲明，號召日本人民起來展開大規模的抗議活動，不准漢弗萊來訪問日本。

【新華社北京二十六日電】東京消息：日本佐藤政府最近不顧廣大人民的反對，決定發行戰後第一次國家公債二千五百九十億日圓（約七億二千萬美元），爲加緊擴軍備戰籌款。

日本著名的經濟學者守屋典郎、木村禧八郎等人指出，過去日本軍國主義在發動侵略戰爭時期，戰費的三分之一是靠公債彌補的。今天佐藤政府發行公債，正在把日本推向侵略戰爭的老路。

日本統治集團積極追隨美國，全面復活軍國主義，使國家財政赤字大量增加。去年的赤字爲七百零八億日圓（近二億美元），今年的赤字達到二千五百億日圓以上（近七億美元）。軍費從一九六二年的二千億日圓（五億五千五百多萬美元）增加到本年度的三千零一十四億日圓（八億三千七百多萬美元），再加上其他與軍事有關的費用，總數達到五千億日圓（近十四億美元）。

蔣幫「國大代」年會上演鬧劇

【法新社台北二十六日電】在這裏舉行的「國大代表年會」，昨天下午一片混亂，當時，有一「代表」發言，反對有人提出在會上討論行使「創制」、「複決」兩權的建議，但是馬上招來一片噓聲，而且幾乎被人拉落講台。

新年期間暫時復工
日海員工潮未解決
工會宣佈如不滿足要求決定下月再罷工

【路透社東京二十六日電】日本全國海員罷工，使五百六十三艘遠洋輪停航二十九天了。爲了新年期間各業得到方便，工會宣佈，從今天起暫時停止罷工。

此次海員罷工堅持時間甚久，沿海貿易船隻九百多艘，同樣受影響。

工會宣佈，罷工將於正月中恢復進行。經過調解之努力，罷工尚未出現早日解決的跡象。

工會及資方均拒絕中央航海勞工關係委員會所提出之調解建議。該委員會由航業勞資雙方之代表、政府官員及中立人員等組成。

民軍步槍施威 擊落美機三架
美機師全部中槍斃命

【據新華社河內二十六日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方嘉定省古芝縣游擊隊在十二月十七日用步槍打落美國強盜飛機三架，其中包括L—19型偵察機兩架。游擊隊員們打死了飛機上所有的美國侵略者，並繳獲大批軍事裝備。

巴黎聖誕餐價昂 每客港幣一百六
法國佬過聖誕：一味猛吃

【法新社巴黎二十六日電】巴黎市民儘管有七十萬已離開巴黎赴冬季運動勝地度假，但留在巴黎的人好像是肯定要創下驚人的大吃的紀錄似的。聖誕節的食品雖然漲價，但巴黎市民所購買量比以前爲多。

在這個聖誕節假期中，僅生蠔一項——一種應時的美味，估計將銷出一千四百噸，此外還有大量其他的貝類、家禽。本年火雞的供應雖甚豐富，但每磅仍非四英鎊不可。

爲容納這些食品下肚，巴黎人飲香檳和其他酒類、淡酒數百萬瓶，其他商店也說賣出的威斯忌酒比平時爲多。多數巴黎人歡喜在館子吃一頓聖誕餐，今年選菜的範圍較以往寬廣，聖誕餐連酒在內每客三鎊至十鎊不等。

西德經濟鬧不景氣
通貨流通量半年中增一成促使物價飛漲
工業增長速度減慢　穀物減產達一成六

【據新華社北京二十五日電】波恩消息：不景氣的陰影籠罩着西德經濟。

過去一年來，西德的財政經濟情況是：工業生產的增長速度減慢，股票市場不景氣，國內通貨膨脹、物價上漲，國際收支逆差激增。

西德今年工業生產的增長速度越來越慢。據西德經濟部宣佈，同去年同期比較，工業生產增長率從第一季度的百分之七點五下降到第三季度的百分之四。同時，國內訂貨的增長率也從第一季度的百分之九，下降到第三季度的百分之五點五。

特別值得注意的是，採煤和鋼鐵工業今年來一蹶不振。今年一月到九月，西德硬煤生產的平均指數比去年同期下降了四點（以一九五八年爲一百，下同）；而因滯銷而積存的硬煤卻增加了一倍多，從七百六十三萬四千噸激增到一千五百八十二萬噸。

鋼鐵生產也從今年下半年開始，情況惡化。第三季度的平均指數已經比去年同期下降了五點，而收到的訂貨卻減少了將近百分之三十。

農業情況比工業更壞。據官方宣佈，今年穀物和土豆由於氣候原因，今年分別減產百分之十六和百分之十三。

國內的通貨膨脹是西德統治集團面臨的另一個頗爲棘手的經濟難題。據西德官方宣佈，西德的通貨流通量，到今年六月底爲止，已經增加到三百一十三億四千五百萬西德馬克，比去年同期增加了幾乎百分之十，而這段時間內西德社會生產總值的增長率，不到百分之六。「法蘭克福匯報」認爲，這樣大的通貨流通量增長，是西德一九四八年來所沒有過的。聯邦銀行只好在今年一月和八月先後兩次提高貼現率，以收縮銀根。

通貨量的迅速增大，造成了西德報紙所說的一九四八年以來最嚴重的一次物價上漲。據聯邦統計局公佈的數字，今年頭十個月的生活費用，比去年同期上漲了百分之三點八。入秋以後，消費品價格漲得更快。其中食品價格八月份比去年同期漲價[illegible]。

右派軍人瘋狂反共之際
蘇加諾命地方司令必要時槍斃「非法者」
美國政府又向印尼當局送秋波

【路透社新加坡二十五日電】雅加達電台今天報道，印度尼西亞民族黨已請求蘇加諾禁止國內的共產黨及其附屬組織。電台並稱，印度尼西亞民族黨並同意與武裝部隊合作，剷除九月三十日運動分子及其支持者。與此同時，蘇加諾已命令中爪哇的地方司令官審訊所有參與「非法及野蠻行動」的人。蘇加諾並下令，如果這些人拒絕服從地方司令官的命令，在有需要時可槍斃他們。

【美聯社雅加達二十五日電】印尼政府今天宣佈，國營的貿易公司將管制所有本地的棉織品的配給。貿易部長阿赫默德[illegible]據這項宣佈稱，政府已要求私營的入口商、棉織品商和棉織品廠商把他們的棉織品存貨交給國營的貿易公司，然後由貿易公司分配給各零售商、政府商店和合作組織。優素福宣佈這個消息說，這種管制也包括入口的和本地製造的棉織品在內。

【路透社雅加達二十五日電】據雅加達今天消息，印尼外交部長蘇班德里約說，美國新聞處[illegible]蘇班德里約是在二十一日與美國大使格林會談之後發表這番話的。[illegible]

一人有難　衆人相幫
千里運魚救病孩
本報駐北京記者　唐瓊

到一個木箱來。

箱裏帶着一桶活鯽魚到了北京車站。車站的人員同樣熱情地擔下了運送鯽魚的任務。

從北京到齊齊哈爾的六十八次快車開出了。在這一千六百公里的長途旅程之中，列車員們精心照料那八條小鯽魚。在這一段一百五十公里的旅程，應該說是很安適的。九月十九日深夜，鯽魚安抵訥河。

小朋友的病果然好了

寫信人高淑鳳收到這八條活鯽魚這件事，在她工作的學校裏引起了轟動。街坊也傳爲美談，鄰居之中有一位六十多歲的老太太，她撫摸着病人張曉明的頭，一字一句的說：「孩子，你趕上好時候了。病好了，可別忘了北京！」

病確實好了，是在張曉明抹了活鯽魚血的第五天。而北京鯽魚的故事，也在訥河縣傳遍。

在水產公司的舖子裏

他們是在水產批發部的魚桶裏，一條條地挑選，最後挑出了八條活鯽魚，這些鯽魚數實的小鯽魚。可是他們想，北京的鯽魚大多來自南方，十分嬌氣，經不起熱，又受不了凍，怎樣才能使它們安全到達遙遠的東北呢？一個經驗豐富的老業務員說，過去沒有運過活鯽魚，商業局決定照這個辦法試一試。

露天，天橋的副食品商店，竹柳山貨店以及北京火車站，先後出現了熱心的業務員的足跡。

一千六百公里的旅程

一分錢的商品，在北京通常是不留級界的。可是這一分錢的鯽魚，同那八條鯽魚以及一個生病的女孩子有關，商店破例了一回。

在山貨店裏，爲了同樣的原因，店員把店裏所有的小水桶搬出來，幫助他逐個挑選。選定以後，還不放心，當場盛水試驗漏不漏。最後，選給小水桶找

一般。

經驗豐富的人，也許會說，這件事一點沒有延誤，彷彿那生病的孩子是自己的孩子一般。

趕緊到菜市買鯽魚麼？不，那裏的鯽魚，生命力不強，經不起千里迢迢的運輸。

來稿
一位女教師寫的信

這不是童話。這是北京最近發生的一件小事。北京八條鯽魚乘火車旅行了一千六百五十公里的經歷，似乎可以幫助我們想出一個道理：什麼樣的社會就有什麼樣的人情。

促成鯽魚旅行的是一位女教師寫來的信。她寫道：「我女兒張曉明，今年十歲了，最近突然得了一種吊斜風病，嘴歪眼斜，臉的左半部肌肉完全麻木，不能到學校上學，十分苦惱。聽說活鯽魚的血能治這種病，我們這裏沒有好轉。醫院沒有治好病，把希望寄託在鯽魚血上。我們有人想到北京買，您是北京的新……不知你們是否能幫助我們找幾條鯽魚？」信是寫給北京市水產分公司的，寄信人是黑龍江省訥河縣……

不能讓孩子變成殘廢

這封信在收到的當天（九月十七日），就由水產公司轉給天橋水產批發部辦理。辦理之前，免不了一番議論：黑龍江離北京很遠，但是在我們社會主義祖國大家庭裏，應該是人有難，衆人相幫。張曉明小朋友病了，我們要想生活在社會主義祖國，我們一定要……

一人有難　衆人相幫

一年來人民革命鬥爭空前高漲
亞洲遍燃反美烽火
—葉城—

一九六五年亞洲反帝反殖鬥爭示意圖

給美少爺

產量預計超過一百萬噸
粵化肥今年增產一倍
每畝施肥四十斤計可供五千餘萬畝用

一年來人民革命鬥爭空前高漲
亞洲遍燃反美烽火

△—葉城—▽

本報特稿

一九六五年是亞洲人民反對帝國主義反對殖民主義的鬥爭空前高漲的一年。整個亞洲好比一座火山，人民革命的怒火好比烽燧噴射，強有力地衝擊着以美國爲首的帝國主義及其走狗的統治。

南越人民越戰越勇

越南人民的抗美救國鬥爭是當前世界人民反美鬥爭的焦點。越南南方的人民戰爭顯示了強大威力。人民武裝力量在戰場上打落了美帝的威風，把十八萬美國侵略軍和五十多萬僞軍打得落花流水。尤其是最近一兩個月來，南越解放軍的戰鬥力飛躍到一個新的水平，已能整營整營地殲滅美國「王牌軍」，到十一月底止，今年內共殲美僞軍十幾萬人，其中美軍被殲人數達一萬七千多名，約相當於目前侵越美軍兵力的十分之一。

越南北方軍民粉碎美帝「空中優勢」，共打落美國飛機八百多架，活捉一批美國空中強盜；並一再粉碎美帝的「和談」陰謀。美帝在南越人民戰爭的火海中，越陷越深。

鬥爭烽火 越燒越旺

西亞各地人民的武裝鬥爭烽火，越燒越旺。在緊鄰南越的老撾，愛國武裝力量一再擊退美帝及其走狗的進攻，取得巨大的戰果。歷來受到美帝嚴密控制的菲律賓，人民游擊隊活動日趨活躍。在已經成了美國侵略戰爭基地的泰國，反美鬥爭有了新的發展，廣大人民忍無可忍，已經高舉起反美愛國旗幟，實行武裝自衛，人民游擊隊日益發展。

此外，北加里曼丹人民、南也門人民和阿曼人民也都在繼續堅持游擊戰爭，反抗英國殖民統治。

反美運動 風起雲湧

今年以來，亞洲各國羣衆性的反美鬥爭規模越來越大。以反對「日韓條約」爲中心的反美浪潮，在日本和南朝鮮洶湧澎湃。日本人民的反美愛國鬥爭以一九六〇年以來空前的規模深入地發展，把鬥爭推向新的高峯。今年九月以來，圍繞着反對「日韓條約」的簽訂和批准，日本人民就舉行了六次大規模統一行動，給予美日反動派以沉重的打擊。南朝鮮青年學生八月間曾連續幾天舉行反美大示威。反對「日韓條約」的各種形式的鬥爭，在南朝鮮一直此伏彼起，連續不斷。

西亞的阿拉伯國家，今年上半年也爆發了反對西德與美帝工具以色列建交的大示威，其規模是近幾年來所罕見的。

國家主權 不許干涉

亞洲新興國家爲維護國家主權，同以美國爲首的新老殖民主義進行了尖銳鬥爭。柬埔寨，在斷絕美「援」之後，堅決同美國斷絕外交關係，有力地打擊了美國的傲慢氣焰。巴基斯坦，舉國上下對美國利用美「援」施加壓力，和指使印度反動派發動侵略，企圖迫使巴基斯坦放棄獨立自主的外交政策，表示極大的憤慨，掀起了空前巨大的反對美帝干涉的鬥爭。

革命鬥爭 形勢大好

今年一月，印度尼西亞在人民反帝高潮的推動下，退出聯合國，給予美帝國主義操縱聯合國的政策以有力打擊。十月初，印度尼西亞局勢發生急劇變化，右派勢力對進步力量進行了殘酷鎮壓。但是，印度尼西亞人民反帝鬥爭的潮流，決不是任何勢力所能阻擋的。

在一九六五年，亞洲各國人民同以美國爲首的新老殖民主義進行了大搏鬥。在世界經歷着大動盪、大分化、大改組的過程中，亞洲形勢在人民革命鬥爭蓬勃發展的同時，出現一些逆流也是不可避免的。但是人民革命運動是形勢發展的主流，不管有多少曲折，它是必將衝破艱難險阻，繼續向前的。

一九六五年亞洲反帝反殖鬥爭示意圖

後方遠 供應難

—美侵越戰爭的致命傷—

「勞師遠征，兵家所忌」，美帝國主義在此番遠涉重洋侵略南越，後方離前線六八八二浬（一萬多公里），運輸線拉得那樣長，供應困難，破綻百出，大傷腦筋。後勤工作（特別是航運）成爲美國侵越的一個致命弱點。美國駐太平洋部隊總司令夏普曾驚呼：「後勤是我們（美國）的大問題。」

美國侵略南越，後方離前線如此之遠，在歷史上是少有的，超過第二次大戰期間德、日侵略者（希特勒侵略歐洲及非洲，日本侵略中國及東南亞，後方和前線都沒有超過三千五百浬），也超過十幾年前美國侵朝時期。

美國當年侵朝，從本土西雅圖到朝鮮的釜山距離是四千六百零九浬，自由輪需要走十九天半，但當時利用鄰近朝鮮的日本作基地，進行侵略戰爭。而今天從美國本土經過沖繩、關島和菲律賓到達南越，一般商船要走二十二天，這次第一騎兵師坐船竟走了二十八天，空運不包括加油需要三天。

美國侵朝時，供應五十萬侵略軍（半數爲美國兵），每天共需二萬噸物資，外加十二萬五千桶汽油，每月共二百萬噸，需要八百多艘海船爲之運輸。

美國這次侵越，去年每月需要物資二十五萬噸，需船四十五艘。今年以來，隨着約翰遜侵越戰爭逐步升級，軍隊從幾萬人增到十八萬人，軍需供應也不斷上升，五月間激增到五十萬噸，九月間五十四萬噸，需船一百艘；十月間八十萬噸，需船一百五十艘，估計明年一月將增加到一百二十萬噸，需要船隻二百艘。如此巨大的運輸任務，已使美國海運動員到蘇伊士運河事件時的水平，而美國缺船、缺人及港口不足等侵越後勤缺點隨着戰爭逐步升級日益暴露。（恭）

泰國被縛上美國戰車

由曼谷到湄公河谷，美泰軍事發展計劃正在加速進行；主要是爲美擴大侵越戰爭作準備。這個軍事發展計劃每年耗資四千萬美元，其規模之大，可見一斑。

加速建軍事基地

在飛揚的紅塵中，兩個美國陸軍工兵和泰國陸軍工兵，正在一起開闢一條寬闊的軍事公路。這條公路一直開到泰國東北的省份，經過叢谷旁邊，是一條在一切氣候下都可通行的汽車路。在軍事公路的海岸一端，美國正在建築耗資一千一百九十萬美元的梭桃邑海空軍基地；在軍事公路的另一端是「友誼兵營」（一個供給陸軍和空軍的兵營），駐有五百個美國兵和八百五十個泰國兵，他們正在小心翼翼地看守着價值三千萬美元的坦克、吉普車和裝甲車，以及足夠一萬四千兵員的泰國部隊用的留達式的裝備。

目前，泰國軍隊正在源源獲得現代化的美國裝備。泰國空軍不久將得到十八架新型F—五噴氣戰鬥機，而泰國步兵的舊式「加蘭」步槍，也不久將由輕便的和射擊快捷的「阿馬利特」步槍代替。據說「阿馬利特」步槍非常適宜於在叢林戰爭的情況下使用。與此同時，擁有一萬四千兵員的泰國海軍，將得到新式的留達式的和偵察飛機以及快速的巡邏艇，這些巡邏艇將對擁有一千五百哩長的泰國海岸，提供更大的安全。

美大軍駐在泰國

開到泰國的美國部隊大大增加了。一九六二年在老撾危機期間，奉肯尼迪總統的命令開入泰國的美國部隊，總數是四千八百人。現在，駐在泰國的美國部隊，已經增加到一萬二千人以上。在名義上，駐在泰國的美國飛機都沒有在「美國」基地以外活動。在「技術」上說，美國飛機只是「暫停」在泰國領空，而且除運輸飛機外，美國飛機不載運任何武器。但是實際上，三個中隊的美國「雷公」式和「鬼怪」式戰鬥轟炸機，天天由呵叻基地攜備武器起飛，前往轟炸北越。針對北越進行空襲的大部分美國飛機，都由泰國的基地起飛。同時另有四個美國空軍救援中隊，駐在塔克利和烏汶的泰國空軍基地。

泰軍裝備現代化

長期以來，美國公職人員一直在訓練泰國軍人員。美國海軍的「海蜂」（工程隊），在泰國東北部荒山野嶺開闢路網。美國並在訓練泰國工程人員。現在，泰國工程人員不但在特別設計的腰帶和徽章方面模仿「海蜂」，而且還在工作習慣上模仿「海蜂」。泰國副總理兼內政部長他沙天已宣佈了一個根據美國訓練泰國人員的計劃：泰國即將派出運輸機機師到急需這類人員的南越去，同時，泰國每年將派老撾訓練一千名軍人和警察。

泰直接助美侵越

泰國海空軍救援隊，曾經救援了在北越被擊落的美國飛機機師。

（被）派到南越的軍隊，是泰國軍方的卡車也在深夜運輸，把沉重的炸彈和其他軍事物資，沿着美國所修築的「友誼公路」運到呵叻、塔利和烏汶等地。目前，新建的深水港口、公路和機場，目前在越南四週進行擴建。美國增兵南越，看來今後不致在泰國出現。據悉目前正在泰國興建中的基地和公路一旦完成，美國部隊就可以整師整師地由太平洋的美國基地或由美國本土空運到泰國去。（「我們正在設法把越南的教訓，早日運用到泰國去。」）由於及早在泰國建築一系列相當好的港口、公路和機場……

幕後眞相

何朝泉

特譯

約翰遜空談「和平」眞相

—英「新政治家」周刊論—

美國的越南政策怎樣呢？看來約翰遜政府是用兩種聲音講話。約翰遜總統本人曾不止一次地提出他所稱的「無條件談判」。兩個星期前，他再次說，美國在再次加緊作戰努力以前，必須先探索進行一切談判的可能性，並說，爲此，他已對國務卿臘斯克發出「特別指示」。但是，發出這些指示後又如何呢？臘斯克有關這個問題的最新談話是：呼籲美國的盟國實際參加戰爭；他提出的和平條件兇相畢露：「河內要嗎就不干涉南越的事務，要嗎就去干涉好了。」

與此同時，美國從事作戰努力的機器，繼續把美國更深地拖入泥淖。一般預料，約翰遜總統不久將批准美國司令官們的請求，允許他們在老撾採取軍事行動，來制止經由所謂「胡志明小徑」對南越進行供應。這樣一來，必將粉碎保護老撾中立的休戰協定，並且導致戰爭在地理上的大大擴大。可以肯定地說，美國正在採取積極步驟，爲進一步擴大衝突作準備。

爲擴大戰爭準備

美國人顯然是根據這樣一種可悲的假定行事的：無止境地擴大他們的軍事義務，終會迫使越共及其北方盟友投降。但是這種假定有什麼事實根據呢？（前美國空軍參謀長）李梅上將在他的自傳裏透露，他三年前就主張轟炸北越來迫使「他們回到石器時代」了。美國空軍的司令官們普遍同意他的主張，現在，他們仍然在要求擴大轟炸。但是，這種主張沒有說明什麼，只是暴露他們自己的石器時代情緒。在第二次世界大戰收集到的事實表明，這種戰爭是非常有限的。在朝鮮戰爭中，美國在衝突開始後一個月，便開始戰略轟炸，一九五〇年八月十日一直炸到九月二十六日。美國官方的空軍史說：「在一個多月裏」，美國轟炸機「幾乎了除」……或者達到了……機的空襲仍然沒有達到任何具有戰略意義的軍事目標。例如，在北方，經濟轉入地下，用洋槽代替橋樑，等等。在南方，……民的才智。在南方，美國更加猛烈地進行空襲——其中許多次使敵方面遭到傷亡——看來對於戰術性戰鬥部隊的活動沒有什麼影響，更不必說對戰爭的戰略趨勢的影響了。

狂炸達不到目標

美國轟炸對北越的作戰努力以及越共在南方所進行的活動，究竟發生什麼影響？從我們所知道的全部事實，也證明了這種轟炸的後果極其有限。雖然，美國飛機的損失率，達到每飛行一千架次即損失七架半的水平，一個以外的全部有助於支持北朝鮮人民軍的戰略目標」，儘管如此，但是，隨後的事件表明，這種「成功的」轟炸攻勢，實際上沒有對北朝鮮的作戰力量發生什麼影響。

「談判」後面是增兵

在地面上，美國加強作戰努力，同樣沒有顯示出任何使「勝利」更加接近的跡象。早在一九六二年初，國防部長麥克納馬拉已對內閣說過：「我們所獲得的每個可衡量的事實表明，我們正在贏得這場戰爭的勝利。」現在，差不多四年過去了，美國在地面衝突中的介入，已由數千人增加到十八萬人，而麥克納馬拉又說：「我們已經停止在這場戰爭打敗仗了。」眞是如此嗎？今年夏天，新開到的美國部隊，曾經服役若干局部性成功的戰爭，但是隨後越共改變策略，美軍又遭遇挫折。美國司令官們不得不承認，美軍的傷亡已上升到朝鮮戰爭的水平。與此同時，有發生什麼影響，而他們唯一的解救辦法，只有要求多派軍隊。

（原載十二月十七日「新政治家」周刊）

日組戰鬥轟炸機隊

新辛

以「自衛」爲名的日本「自衛隊」，最近組成了「航空自衛隊戰鬥轟炸機隊」，並進行緊張的訓練。據日本「每日新聞」十一月三十日的報導說：日本航空自衛隊最近已開始編成轟炸機隊，把從前的主力戰鬥機F一八六F型噴射戰鬥機一百架改爲戰鬥轟炸機，並在八戶（青森縣）、松島（宮城縣）、濱松（靜岡縣）等處的四個基地開始了劇烈的「空對地」的訓練。這是防衛廳的「第二次防衛計劃」之一環，與改以F一〇四J型機爲主力戰鬥機的措施是相輔而行的。

「F一八六F型機是航空自衛隊初期的主力機，一九五五年美國援助的，以後即由三菱製造。現在共有三百十三架。在這三百餘架F一八六F型飛機中，一九六〇年有十八架改爲偵察機，其餘三百九十五架則用作戰鬥機，分別配備在八戶、松島、築城等六個基地的八個飛行隊，以及在濱松的教育飛行隊中使用。最近由於『空對空』的戰鬥已改用超音速的F一〇四J型機爲主力，將F八六F型機改爲轟炸機，並增編一大隊轟炸機隊了。」

「每日新聞」最後指出：「含有強烈攻擊要素的戰鬥轟炸機隊的出現，已引起日本社會上一般人的非難：自衛隊這種做法，豈不超出自衛的範圍嗎？」

給美少爺兵送鐘風波

—程遠—

西德通訊

最近，西柏林發生了一場有關鐘的風波。

有幾家報紙的出版商，凑在一起，嚷着要在公衆中募款，給在南越的美國少爺兵捐贈禮物，象徵對美國的侵越政策的支持。

爲此，這幾家報紙的出版商煞有介事地發表聲明，說什麼西柏林人今天所享有的「自由」，都是拜美國之賜，因此西柏林市民應該支持美國在東南亞所承擔的義務云云。

他們挖空心思地準備把募捐得來的錢，用於複製西柏林的自由鐘，以便送給在南越戰場上被殺斃的美兵的家屬作紀念，此外並買一些藥品送到西貢去。

當這幾個報紙出版商正在爲此大肆進行活動的時候，市民反對之聲四起。一位名叫紐斯的著名演員，他印了大批傳單，上面寫着這種的募捐等於「支持南越的希特勒」的字樣，向劇院外面的來往行人散發。紐斯之所以這樣說，是有來由的。因爲西貢的美國傀儡阮高其曾經說過，大獨裁者希特勒是他願意追隨的榜樣。紐斯的抗議，使得這幾個報紙出版商老羞成怒，他們宣稱今後將不刊登這位演員的演出廣告。

此外，還有許多大學學生、作家、教授和其他知識分子，都表示反對這幾個出版商搞的那一套。接着，西柏林自由大學的一千名學生，還爲此舉行了示威遊行，聲斥那幾個出版商的捐款活動。

此外，還有一百多位知識界人士，其中也包括很多的著名科學家，聯名發表聲明，譴責美國在南越進行的戰爭。

產量預計超過一百萬噸
粵化肥今年增產一倍

每畝施肥四十斤計可供五千餘萬畝用

【本報廣州訊】截至十一月底止，廣東全省已生產化學肥料九十三萬四千三百噸，預計全年將超過一百萬噸，相當於去年全省產量的百分之一百九十三點四。以每畝施肥四十市斤計，可供應五千多萬畝田施肥。

今年全省新建和擴建氮肥廠九間，其中江門、海南、汕頭、湛江等四個三千噸的合成氨廠，今冬明春可陸續建成。今年新建小型磷肥廠十個，擴建廠七個。到今年底止，全省化肥廠的設備能力已達一百一十四萬四千多噸。

被俘蔣軍「劍門」艦長
王耀山與母妹團圓

骨肉重聚王耀山痛悟前非決心重新做人
王母目睹兒子創傷治愈含淚感激共產黨

【中國新聞社廣州二十六日電】在海戰中被我人民解放軍俘獲的原蔣軍海軍「劍門」號艦長王耀山，於十一月二十五日在廣州會見了他的母親和妹妹。在會見中，一家人甚是激動。他母親含着眼淚說：「今天母子得相見，使我高興極了。看到耀山的傷治癒了，恢復了健康，又胖又白，我十分激動。耀山差一點爲蔣介石送了命，是共產黨把他從死亡中搶救出來，叫他見到了光明，毛主席、共產黨的恩情我一輩子也忘不了。」老媽媽的面頰上露出了愉快的笑容。

母子、兄妹重逢，就是談個沒完。王耀山向母親訴說美蔣反動派在台灣的黑暗統治，講述自己在被俘後如何受到人民政府的寬大待遇。

王耀山告訴他母親說：「八月六日『劍門』號被祖國人民解放軍擊沉，我身受重傷，多月來，經過醫生們悉心治療和護士們晝夜的耐心護理，已逐漸康復了。人民政府這樣寬待俘虜，是我過去沒有料想到的。」

王耀山的母親向他講述了十六年來離別後他的家鄉和祖國的巨大變化，家鄉日新月異的新面貌等情景。

王耀山的妹妹說：「我們的家庭……」

王耀山聽了母親和妹妹的敘述，深深認識到過去走錯了路，他表示今後一定要痛改前非，重新做人。

王耀山與母妹遊覽黃花崗 被人民解放軍俘獲的蔣幫「劍門」號艦長王耀山，十一月上旬在廣州與從南京前來會見他的母親和妹妹團聚後，同遊黃花崗。（中國新聞社圖片）

浙江柑桔豐收
油桐增產一倍

【據新華社杭州二十六日電】浙江省柑桔獲得豐收。浙江是我國柑桔的主要產地之一，出產的柑桔品種很多，主要的有黃岩的早桔、本地早、金錢蜜桔、朱紅桔；溫州的甌柑、蜜柑；衢縣的椪柑等，產品暢銷國內外。

又，我國桐油主要產地之一的浙江省，今年油桐獲大面積增產。主要產區淳安、建德等縣的桐籽已經採收完畢，產量比去年增加一倍以上。

北京鴨與潮汕鴨雜交
澄海培育成新鴨種

取名「白沙鴨」肉厚味鮮下蛋又多

【新華社廣州二十六日電】廣東澄海縣培育出肉、蛋兼用的優良新鴨種——「白沙鴨」。這種鴨是用北京公鴨和潮汕母鴨雜交育成的。牠既具有北京鴨的體型大、生長快、肉厚味鮮的優點，又具有廣東麻鴨的耐粗飼、好動、善游水、產蛋多、抗病能力強等優點。成年的種白沙鴨，一般體重五斤半，一年能下蛋一百五十個至一百八十多個，蛋比較大，八個到七個就有一斤重。

廣東潮汕等地的養鴨業歷史悠久，是農村社員的一項重要副業收入。可是原有的品種不很理想。麻鴨雖然產蛋多，但體型小；北京鴨雖然體型大，但產蛋少。一九五七年，澄海縣就用北京公鴨和潮汕母鴨進行雜交，經過幾代選擇，育成了這一新鴨種。

現在，白沙鴨已經在廣東一些地方推廣。因爲這種鴨最先在澄海縣白沙育成，所以取名白沙鴨。各地的試養證明，效果很好。

巡迴醫療隊在農村

本報記者 多陽

農村通訊

餐風涉水爲病孩

十級颱風剛過，雨不停地下着。陽春縣潭水公社一個社員的兒子李吉才，患中毒性痢疾，病在垂危。得知消息後，中山醫學院農村巡迴醫療隊當機立斷，背負病孩涉水上路。

夜色深沉，雨絲密布，黃啟彬、黃少娟醫生輪流揹着病孩，在泥濘的道路上，一步一個腳印地前進着。到達衛生院已經是深夜一時了。兩位黃醫生顧不了疲累，立即協助衛生院醫生給病孩輸液、注射藥品，一直注意觀察着患者的病情變化。天亮了，病孩的病情沒有轉好，反見沉重，非送至設備較完善的縣城醫院急救不可。潭水到春城相距五十二里，但洪水未退，仍不能通車。兩位黃醫生又決定揹病孩去春城。

在他們的腳下，水汪汪一大片，看不見道路。水逐漸漫到膝、大腿、流到腰，每跨進一步，不知要花多大的力氣。前面的水更深了，簡直是一片汪洋大海。在這困難的時刻，兩位黃醫生想到的不是退卻，而是腳步一步緊似一步，一心一意要把病孩送到目的地。正在這時，前面划來一條小船，得到划船人的幫助，他們登上小船，直划向春城醫院。

在醫院裏，吉才的病情給控制住了。兩位黃醫生看到病孩轉危爲安，會心地笑了。

母子平安

高要縣活道公社活村有一位產婦，產下一個男嬰兩個多小時，胎盤還未娩出，流血不止。如此下去，生命危險。省人民醫院巡迴醫療隊的醫生得訊，立即放下工作，快步趕至產婦家。只見產婦面色蒼白，脈搏微弱。醫生上前細心地按診產婦的腹部，感覺胎盤已經剝離，滯留在腹內。

印報承認夏斯特里政府一年來空前孤立

離越……額缺「多得可怕」

小朋友的病果然好了

誘騙無知女工
美軍官逞獸慾　一少女遭蹂躪
受辱者逃出魔掌後神志陷昏迷

【本報訊】中環希爾頓酒店內，昨晨二時左右，正是「聖誕之夜」，傳出一陣淒厲的呼救聲——一個年輕的酒吧女工慘被一個美國軍官誘騙強姦，下體大量流血，重創入院。

被辱少女陳金妹，十八歲，住橫頭磡徙置區廿二座四四×號，是個窮家女，在灣仔巴喇沙酒吧做斟酒工作，一家十口生活就由她這份酬金度日。

「聖誕之夜」，灣仔各酒吧混進一批又一批的外籍軍人。其中，有個美國軍官在巴喇沙酒吧混了一陣，力邀在該酒吧工作的陳金妹出外參加「聖誕派對」。陳金妹年少無知，不疑有詐，應允下來。酒吧閉了暇單，她就跟那美軍官到外邊去了。

昨晨一時許，陳金妹被帶到希爾頓酒店十四樓一四二三號房那美軍官的住處。陳入房後，房門即被關上。至二時左右，十四樓傳出兩聲淒厲的呼救聲，接着又是一聲。在此寂夜中，呼聲更顯得淒慘。管房怒聲覓至，正是那美軍官的房間，但房門緊閉，就用匙將門弄開。房門開啓，閃出一個少女，衣服凌亂，頭髮蓬鬆，滿臉驚悸，掛淚失聲，由房門側的後樓梯直衝而下。她就是陳金妹。

陳金妹踉踉蹌蹌，由十四樓直走到地下，然後行動蹣跚地跌坐在客廳的梳化椅上，哀哀大哭，淚水狂流。後來，該酒店管理人即行報警。昨晨七時許，警方人員到現場調查。陳金妹所走過的地方，留下點點血跡；她所坐過的紅色梳化椅，亦有一大灘血，地毡上也血跡斑斑。

陳金妹被送院後，據說神志陷半昏迷，家人探訪亦被院方拒絕。

據港府新聞處今晨一時答覆本報記者的詢問說，上述案件，警方尚未拘留與此案有關的任何人物。

香港觀衆祝賀四川省歌舞團演出成功

圖爲香港電影及文化界人士昨天登台與四川省歌舞團團員合照。（本報攝）

被辱少女身世淒涼
父早死弟妹多生活艱難
母親姑媽聞訊無限傷心

慘被蹂躪的陳金妹，說來身世可憐。她本是水上人家，以前一家人住在銅鑼灣避風塘住家艇。她的父親陳伙根，有一隻小貨艇，替人運煤炭等物，以維生計。

四年前，陳父頸部患上毒瘤，在瑪麗醫院留醫一段長時期。那時，陳金妹只得十四歲，常備湯藥探父。醫院中人多認識她，並讚她能幹又孝順。

陳父卒後，遺下妻子吳四及十個兒女。陳金妹是大姊姊。吳四以丈夫死後生計艱難，迫得忍痛將剛出世的幼子讓給人家；陳金妹曾爲此大哭一場。後來，日子更艱難，吳四又將唯一的小貨艇賣給別人。貨艇賣了，兒女未長，吳四去做搬運工人，艱苦掙錢；陳金妹則到水陸艇踎蝦，幫補家計。

不幸總要降臨她一家人。一年前，銅鑼灣避風塘一些住家艇要拆遷，吳四一家就要搬到橫頭磡去了。陳金妹爲了方便上工，寄居灣仔附近她的大姑媽家裏。生活總來越難熬，陳金妹的弟妹已過上學的年齡。爲此，陳金妹多方設法，要另覓工作。八個月前，陳金妹由一個「姊妹」介紹，到巴喇沙酒吧當斟酒女工。陳母吳四曉得後，不忍女兒去做，但是生活迫人，最後還是忍淚含悲，讓女兒當這份無可奈何的差使。吳四怕女兒行差踏錯，臨行時千叮萬囑，吩咐女兒小心行事。陳金妹又何嘗不知，何嘗願意？

陳金妹當的是斟酒工作，不是陪酒女郎，平日下午四時上班，至翌晨二時下班。她多數住在大姑媽處，偶爾返家，也會打電話給她的大姑媽。

可是，昨晨四時，她的大姑媽仍不見她回來，却接獲一個電話，是醫院打來的，說陳金妹遭人強暴，尚在留醫。陳的大姑媽聽了，仿若晴天霹靂，急赴醫院探視。據說，在醫院中的陳金妹，面色灰白，神智迷糊，若陷半昏迷狀態。醫生禁止陳的大姑媽與陳談話。

陳的大姑媽再三後苦着臉對人說：「佢（陳金妹）一生幸福被人糟蹋嗮咯！」

陳母聞得消息，馬上拋下工作，去探女兒。每當提起此事，她無限傷心的飲泣，哭她唯一能幫補家計的大女兒的不幸。陳金妹的弟妹聞得大姊如此遭遇，也神色黯然，心情沉重。陳金妹身心的創傷，使她的鄰居也悲戚不已。

天氣預測

吹和緩至清新東北風，密雲，天氣漸冷，有幾陣毛毛雨。

四川歌舞令人陶醉
香港電影演員一致推崇
該團明起休息　新年再演三場

【本報訊】昨日二千多名港九同胞，趕到深圳渡過了一個愉快的假日。四川省歌舞團演出的精采節目，使他們印象難忘，深爲陶醉。

昨日同時前往欣賞的，還有一批電影界人士。他們的感受更深，紛紛發表意見，一致推崇該團的精采演出。

鮑方特別欣賞全體團員飽滿的精神和一專多能的技巧。他偏愛於舞蹈「康巴的春天」，因爲這個舞蹈排在節奏強烈、熱情奔放的「快樂的馬隊」之後的優美、抒情舞蹈，分外突出。劉甦也說，他們的演奏和舞蹈，有很多是節奏急促的，可是他們應付裕如，快而整齊，實在難得。馮琳特別提到那個「獅舞」，她說自從中國民間藝術團到港演出以後，「獅舞」這個節目看過不少，可是該團這個節目與別不同，跟藝術團的演出大不相同，在技術上提高了許多。

青年演員陳綺華、梁珊、若冰都是一致讚好。陳綺華說該團的演員都很年青，技術水平也很平均。她是來自越南的，因此，對表現越南人民戰鬥的舞劇「戰鬥的梯子」，分外感到親切。藍青認爲民樂的演奏很有情感，感染了每一個演員，也感染了每一個觀衆，使每一個人都進入了音樂的意境。若冰說舞劇很形象化。至於那個女聲表演唱，又是跳，又是唱，氣氛很好。

昨日場演出後，寶安縣負責人葉明華與本港知名人士李崧、羅明林、程步高、鮑方、劉甦、六叔、馮琳、藍青、陳綺華、梁珊、若冰等上台祝賀該團演出成功，並與全體團員合照。

該團今日繼續演出日場一場後休息，至新曆元旦及二日再演出三場。

冷空氣一股由海上南下

【本報訊】據香港天文台昨晚十一時消息：由琉球群島的小型低氣壓起，一度冷鋒向西南伸展，橫過台灣，直達華南。

燕巴那輪在南越沉沒
香港船員十餘人死傷
公司接電報船主失蹤員遭難
該輪原行走星港後改航西貢峴港

【本報訊】航行南越西貢、峴港的一艘貨輪，於本月十九日凌晨在西貢以北發山附近的CAP VERELLA遇事沉沒，死傷船員三十人，其中香港中國海員六死四失蹤，另多人受傷。

這艘貨輪是IMPALA（燕巴那）號，載重二千噸，由香港××航業有限公司代理。船員三十人，除了十多名香港中國海員外，其餘是南越海員。據初步調查，死及失蹤的香港中國海員，計死者六人：[illegible]

據遇難船員家屬說，他們的家人是今年八月十日乘飛機到新加坡落IMPALA號貨輪工作的。當時，他們與船公司簽合約時，是說船後航行新加坡、印度尼西亞、香港的，大約一個月可返香港。因此，落船時，他們攜帶衣物行李甚少。後來到了九月下旬，這艘貨輪突然改航西貢、峴港航線。

本月二十二日，遇難船員的家屬忽接獲船公司的通知，說：「今接西貢代理行來電，驚悉那輪（按：指燕巴那輪），不幸於本月十九日晨在西貢以北發CAP VERELLA觸礁沉沒。貴家屬××先生不幸遇難逝世，遺體現在西貢候殮……」

遇難船員各家屬聞耗後，紛到船公司查詢船隻遇事經過情形。據說，這艘貨輪是本月十九日凌晨零時五十分遇事，凌晨一時十分沉沒，前後不過二十分鐘。據遇難船員家屬透露，他們除要求船公司將生還及受傷的海員迅速接返香港外，並要求調查遇事經過詳細情形。

另據有經驗的海員說，照常理，一般輪船觸礁都可能遇險，但很快就沉沒的，也不會死傷這麼多人的。該輪之迅即下沉，是否另有原因。至於該貨輪遇事時船上所載的貨物是屬於什麼貨物，則未詳。據說，兩天前由曼谷開來本港的某貨輪船員透露，他們在曼谷的時候，聽到米商說有一艘輪船在西貢爆炸沉沒。

莫愁於今晨不治

最後消息

【本報訊】港府新聞處今晨三時發表新聞：女星莫愁於今晨二時三十分死於伊莉莎白醫院。她是十二月二十五日進入醫院的，當時，她已被發現入昏迷狀態。

從八樓越窗而出
老婦簷前驚險百出
工人冒死救回一命
該老婦曾跌傷兩次精神似失常

【本報訊】一個古稀老婦昨天從住所八樓窗口爬出，蹲在簷篷上，驚險百出，見者牙震，闖得途人圍觀如堵。後來，有一名工人，見義勇爲，冒性命危險，爬出簷篷，幾經艱苦，才把她救了回來。

這個老婦名斯儀，年已七十八歲。她跟兒子（姓潘）、媳婦及四個孫兒同住九龍樂大廈一號八樓。樂大廈位於馬頭角道及樂街交界處，所以圍觀的途人越來越多。

原來這個老婦有點神經失常。半年來，她曾失足跌傷了兩次，第一次是在去長洲時跌倒，重傷留醫；第二次發生在二個月之前，在家中跌倒，又在醫院住了十幾天，從醫院出來，距昨日出事不過二十天左右。老婦經過這兩次跌傷之後，神經就有那個了。據說，她在家中曾經要手持珠頭，說是去街上「行乞」；她的兒子見她神態有異，怕她闖事，所以把她鎖在房中。

昨日下午二時五十分，他的兒子在廠中，突然有人拍門，說他的母親如此如此。兒子聞訊，大吃一驚，急打開他母親的房門一看，見房中的鋼窗被打開，他的母親則蹲在七、八樓之間的簷篷上，手執曬衣架。

這個時候，樓上地下亂作一團，有人代爲報警。當時住在四樓的一名毛衫廠工人，見義勇爲，登上八樓，爬出簷篷，對老婦多方勸諭，費了一番口舌，才把老婦救了回來。老婦被救回後，馬上被送入醫院。

對開放賭禁之議　居聯會表示反對
昨通過決議要求當局慎重考慮

【本報訊】對英國專家建議開放賭禁以吸引遊客事，各界人士紛紛反對。香港九龍居民聯會昨在新樂酒店十樓舉行理事會議，由該會理事長許讓成主持，對香港開放賭禁問題有所討論，並即成立小組委員會從事研究。

會上，各人以該專家所擬報告書鼓吹在港設立豪華賭博俱樂部，並希望本港開放賭禁，對香港社會及經濟殊屬不當。前此關於外圍馬合法化，曾組織諮詢委員會遂約各社團首腦到會諮詢，經各方一致反對，結果該委員會亦不主張外圍馬合法化。香港經濟情況欠佳，確須吸引外資，這是事實。但必須先求環境安寧，驅除敗壞風氣，始能取得外僑信心。希當局慎重考慮。

香江漫談

美軍在港胡作妄爲

美帝國主義的軍艦和戰艦川流不息地開到香港，以進行其侵略的侵略戰爭爲目的，把香港嚴作它的軍事基地，大大危害居民的安全。早就激起人們的憤怒。昨天，在希爾頓酒店中，又發生了一宗美軍強辱少女的血淋淋事件，此種獸行，實在使人髮指！

美軍在港暴行，罄竹難書。例如：借酒行兇、調戲婦女、強搶財物、傷斃汽車、刷限夾服、毆劫司機、撞人落水、揮舞大關匪房、搗毀商店財物、強拉女孩入廁，等等，都是有案可稽，罪惡昭彰的行徑，簡直是無恥下流、殘酷無恥。一九六一年冬，一艘美國登陸艇在北角海面撞沉渡海小輪，釀成兩死十九傷的大慘劇；今年，一架美國軍用運輸機在九龍灣墜毀，險些撞入民居之後，接着又有一艘被稱爲「活動核子彈」的核子潛艇公然開進港海，使本港居民的生命財產受到嚴重損害與威脅。美帝國主義在港肆無忌憚、胡作妄爲，簡直已經達到瘋狂的程度，此而可忍，孰不可忍！

在希爾頓酒店發生的血淋淋事件，是美軍在港無數暴行的又一宗，是向全港的善良居民再一次挑戰。人們必須牢記：美軍欠下的賬是一定要清償的；香港治安當局必須注意：無法無天的美軍是要受到應得的懲處的。

方群

梁介福藥行
23屆工展會
大贈送

大量實用贈品
人人可得
多買多送
家不落空
1. 水晶鑰匙牌
2. 彩色鉛筆盒
3. 精美小錢包
4. 兩用觀間尺

斧標驅風油

四時感冒・舟車暈浪
頭暈目眩・心痛肚痛

寶寶丹

日服寶丹靈妙莉
清除腸胃奏奇功！

德國 金牌風油精

常備一瓶消萬病！
揉後芬芳尚襲人！

詩史舞蹈音樂
東方紅
歌曲集
本書根據「東方紅」演出實況錄音唱片內容排印，輯入了全部演出各場的朗誦詞和歌曲，並收入全部解說詞。卷首附有劇照十七幅。
定價一元
書局、唱片部、電器行有售

林海雪原
曲波著
定價三元六角
各大書局均有發售

三聯書店
香港威靈頓街28號　電話：241686
新民主出版社
香港皇后大道中175號　電話：441015

白花油今年在英國倫敦化驗證明無含毒質，一九三五年經已在星洲英政府化驗兩次，有證明書爲據，無含毒質，買賣不須領取牌照。

白花油世界馳名，三十九年，白花油能治百病，萬應萬靈，驅風救急，可服可搽，大人服四滴，小兒服二滴，功效如神，成爲居家旅行男婦老幼，値身之良藥。

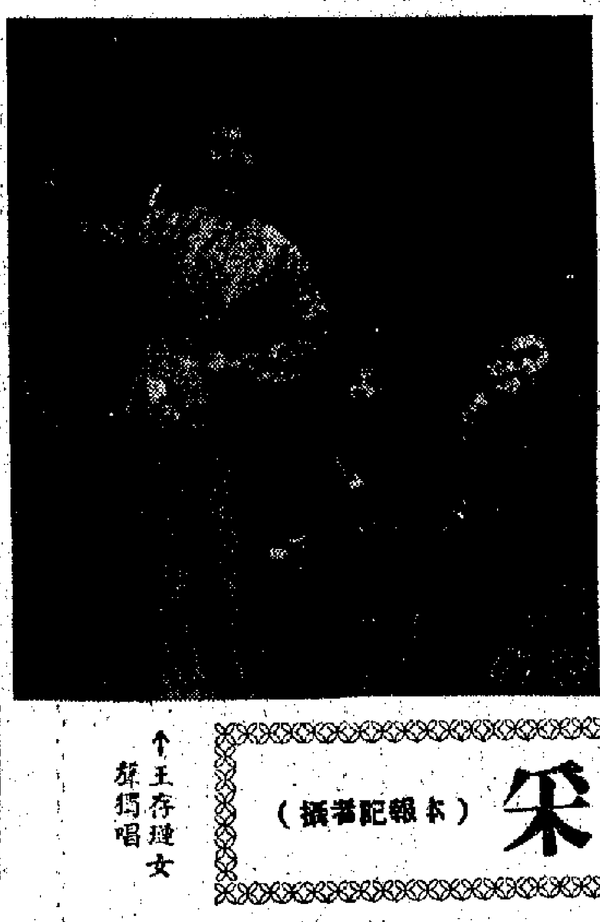
現在工展會期內，大贈送，備有精美玩具，聖誕禮物，原子筆，銀袋、日記簿、日曆、熱水壺等多買多送，送完爲止。

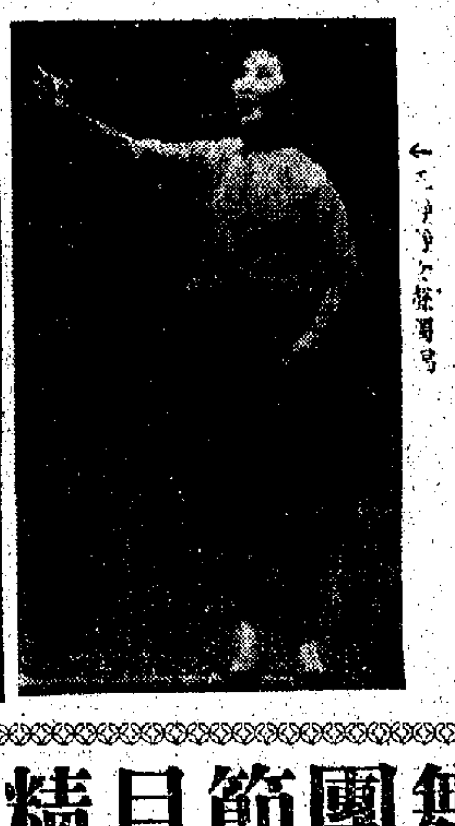
大華國貨公司
大道中92-104號
電話：241051-6
週年紀念
大減價
最後5天
—大贈送—
購選平靚
添置寒衣
皮鞋手套
冬令進補
新春陳設
家庭用具
家[illegible]食品

四川省歌舞團節目精采

（本報記者攝）

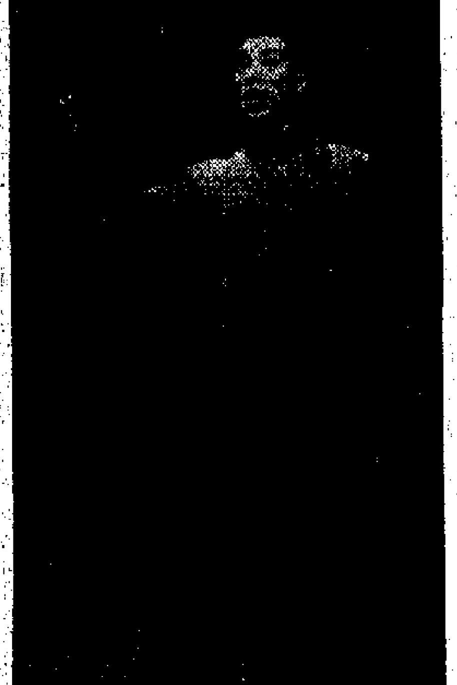
↑王存璉女聲獨唱



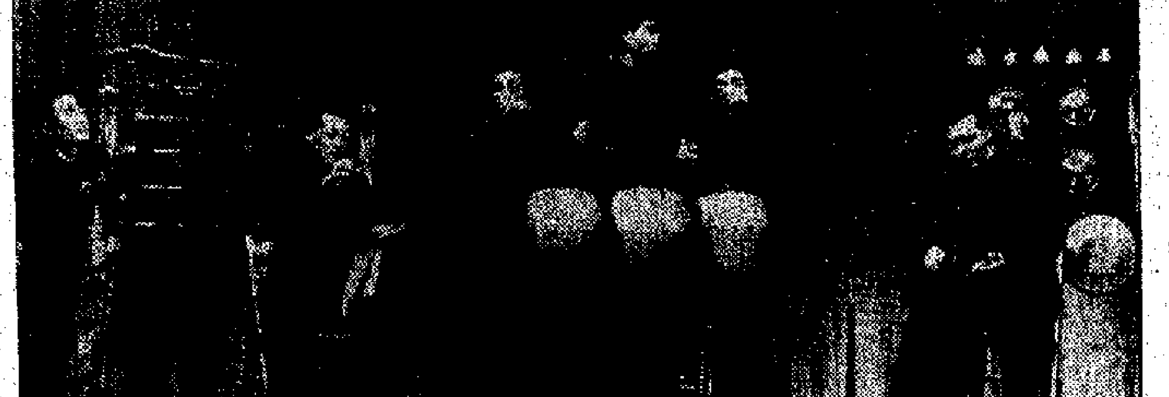


←［illegible］獨唱

↑戰鬥的郷聲



→魏寶貴男聲獨唱



↑快樂的嗩吶

→四川鑼鼓

←火雲鳥

為減輕小艇接駁危險

沙螺灣鄉民盼興建小輪碼頭

大埔元朗鄉民盼擴寬林錦公路

荃灣新街市定明日啓用

▲新界東涌沙螺灣的對外交通，向賴油麻地小輪行駛大澳之小輪，中途停駛，使該地鄉民由小艇轉駁上落。鄉民對此，深感不便，咸盼當局能興建碼頭，以容納較大船隻泊岸。

沙螺灣現有的小型石壆碼頭，僅能停泊小艇，小輪則須停泊海中，然後由小艇接駁乘客上落。若遇風平浪靜，還較安全，一遇雨天或風高浪急，則對乘客及貨物均甚危險。

▲貫通新界大埔與元朗之林錦公路係當局於十年前動用龐大款項開山鑿石、為時數年才完成的公路，該公路由大埔林村開始，沿途經新界腹部村落，直達元朗錦田。使大埔與元朗的行車時間縮短，而不須繞道至上水，再由上水轉入元朗，對農產運輸及鄉民來往均較方便。但由於山勢關係，公路有如之字形，異常險峻，且部份路面過於狹窄不能雙線行車，對交通極為不便。大埔林村與元朗八鄉等區鄉民，盼當局對該路加以擴闊，其太險峻路段，則予拉直，俾行車安全。

▲元朗理民府將於明年元月三日遷址，由屏山遷入元朗新建之港府合署辦公。該署位於元朗墟之西端大旗頭，與落成建伙不久的元朗警署遙遙相對。

▲佔地一英畝、擁有攤位五百七十六個的荃灣楊屋道旁之新街市已建成，定明（廿八）日正午十二時舉行開幕禮，由市政事務處長畢鏵主持剪綵。當地之荃灣鄉事會、荃灣內行商會及小販代表等，日昨已聯名柬請有關人士屆時前往觀禮。

荃灣人口年來隨地方發展而急劇增加。據非正式估計，該區現時人口已超過廿萬，是以原有位於眾安街的荃灣舊街市，由於攤位有限，已不能適應需要，遂有興建新街市之舉。

▲西貢大網仔自闢有公路後，每逢假日，□駛有車輛或由西貢墟乘巴士到該處旅遊者極眾，熱鬧情形與元朗流浮山相似，已成為頗有吸引力的旅遊區。據悉，為配合大網仔旅遊事業發展，解決當地鄉民及商旅向外通話之便，西貢鄉事委員會曾去函南約理民府轉請電話公司在大網仔巴士總站附近裝設一公眾電話亭，以適應需要。現悉，該項要求已獲電話公司接納，將在明年春間進行裝設。

▲荃灣鄉事委員會定本月廿九日下午二時在該會禮堂召開全體村代表大會。屆時除討論有關要案外，並確定改選日期。

▲張氏宗親總會新界分會，定明日下午三時在上水石湖墟運動場大舞台舉行慶祝成立兩週年紀念及第二屆理監事就職典禮，屆時該會自置新會所落成揭幕、會員聯歡遊藝聚餐大會，將由該會會長張玉麟主持監誓及啟鑰禮，副會長張兆棠主持頒發選任證書。該分會正副理事長為張人龍、張權、張英，正副監事長為張振英、張桂煥、張敬木。

新界新聞

濟助老年貧苦坊眾

東區婦會將派寒衣

青松仙觀道慈佛社於昨今派贈

【本報訊】香港東區婦女福利會全體執委，鑑於區內一般年老貧苦坊眾，缺乏禦寒衣物，特分向紹友及慈善人士籌款，購備寒衣派贈。為體恤老人家，今年將以衞生衣及棉衲，優先發給六十歲以上的老年男女。現定本月廿九及三十日，每日由上午十一時至十二時，下午二時至五時，在跑馬地摩理臣山道跑馬地體育路口右側（即社會福利署平房內）辦理登記；明年一月四日（星期二）上午十時半起，已登記者仍在上址憑證領取。凡年登六十歲以上老人，不分男女，身份證親往上址登記。

【本報訊】青松仙觀昨午在青山觀內派寒衣，不少人憑券前往，直至傍晚五時後，始派發完畢。

【本報訊】香港道德佛社為紀念農曆十二月初八釋迦牟尼成道日，特備棉寒衣物一千份，提前於今（廿七）日分贈與年老無依的貧苦人家。屆時除有茶點招待外，並由青年部邀請何立天健身學院全體男女同人表演醒獅助興。

【本報訊】中山隆鎮同鄉會歷年舉辦的歲

服裝表演明晚舉行

今編排出場次序

工展會為介紹本港絲織、棉織、毛織品而每年一度舉辦的服裝表演大會，已定明日下午八時起，在會場大禮台舉行。參加表演者，有中華廠商聯合會、淘化大同有限公司、美安製衣廠、利民織造廠、李琳明金屬製品廠、亞洲膠製品廠有限公司、金鐘牌熱水瓶廠有限公司、合興毛巾廠有限公司、唯一光學出品製造廠、伊人恤衫廠、南順香港有限公司、權記行食品廠、長江製衣廠有限公司、冠南華公司及大公司等十餘家。大會定今日晚抽籤排定表演次序。

工展消息

香港工業總會首腦定期廿九到場參觀

香港工業總會主席周錫年偕同全體會董，將於本月廿九日上午十時到工展會場拜訪大會首腦及參觀工展。大會名譽會長、正副會長、會董等屆時將在聯誼廳款接。

工展會今日將招待香港普通學校員生二百五十人，明日招待英皇書院員生六百五十七人，興漢學校員生一百七十八人，濟華書院員生一百人，港澳社會福利署殘廢中心人員一百人。

鍾姐度領

鱷魚小姐們，度領手法年年如是，但招徠手法年年不同。今年，她們介紹她們的「番之後，便是遊客度領。受此一度，遊客幾難脫人。工展會各攤位的遊客均有，有講英文的，亦有講法語、國語的，而鱷魚小姐多可兼顧國語、英語。（左圖為一名鱷姐正替一非洲人士度領）。

昨天入場人數

68760

今為幸運日

伶星明晚抽獎

工展會今日又舉行觀眾幸運日。凡購票入場觀眾，均將獲得一個幸運號碼，明晚，大會將邀請名伶麥炳榮、鳳凰女、鄭碧影到場抽獎。

白花油工姐為電台唱歌

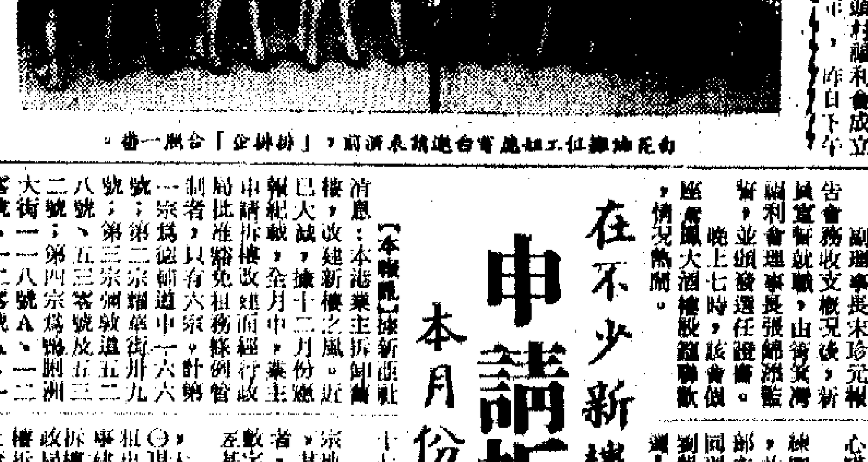
【本報訊】日昨，香港電台外勤廣播隊特約白花油攤位工姐在工展會表演合作「工人樂園」歌唱。是日中午十二時開始，前奏曲一響，白花油十五位工姐排列在表演台上，各穿金魚黃色制服，先後表演了「拿手」歌曲。

張瑛苗金鳳今晚遊工展

著名電影明星張瑛、苗金鳳、丁亮、李敏等，定今日下午八時聯袂遊工展，拜訪大會首腦。大會名譽會長余達之及各部部長將在會長室款接。

長江之夜今晚舉行

聖誕假期過後，工展場內每晚舉辦的節目，又得陸續推出。今晚下午七時半，由長江製衣有限公司舉行「長江之夜」晚會，由影星、樂隊及魔術家擔任。



白花油廠女工組唱歌隊在工展會台表演前，「紡棉紗」合照一幀。

培僑校運今晨開幕

一千一百餘人參加競逐

【本報訊】培僑中學定於今、明兩天在南華會運動場舉行第八屆全校田徑運動會。今日上午八時半，將由該校校長吳康民主持大會的開幕儀式。

該校素來重視學生德育、智育、體育的全面發展。學生的體育活動一向都很普及，學生對體育活動的興趣非常濃厚。本學期初籌備運動會以來，各班學生便在課餘時間經常進行練習。假日時常有體育老師在課餘及該校體育老師在操場指導，還組織了三十多位參加校際比賽而有良好成績的運動員到各班協助同學練習。因此，參加練習的學生人數很多，練習勁頭很好。今明兩天參加比賽的運動員將達一千一百多人，比上屆增加一百餘人。單是男子甲組一千五百公尺長跑，報名參加者便超過四十人。

該校籌備此次運動會時，特別著重體育與德育相結合，使學生認識參加體育活動的意義，在練習和比賽過程中發揮友愛、互助和守紀、愛校精神。在過去兩月來的練習中，經常出現兄弟班互相幫助和老運動員向新手介紹經驗的好事例。

本港、九龍及長洲三處設立三個派發站。第一站為：深水埗長沙灣道二四四號[illegible]；第二站：香港中環皇后大道[illegible]；第三站：長洲興隆街安興米行。

臨派米救濟而鄉，已繼續維持七年。今年定期於新曆一月二日起開派，一連兩天，分派時間每日由上午十時至下午一時，又由二時至五時。同時仍照向例，分在延願店。該會已發出通告，凡日前經已報名申領派米者，可持該會發給之施米證依照上述日期、時間，就近到指定之派米站領取。

從當鋒到王杰

即將由三聯書店出版

【本報訊】「從雷鋒到王杰」一書，即將由三聯書店出版。該書輯入人民日報社論二篇：「一不怕苦二不怕死」、「一切工作都是為了革命」；解放軍報社論三篇：「一心為革命一切為革命」、「毛主席怎樣說的，我就怎樣做」、「學好人好事做好人好事」；解放軍報編輯部文章「從雷鋒到王杰」及「自覺革命的光輝榜樣」等。每本定價五角。

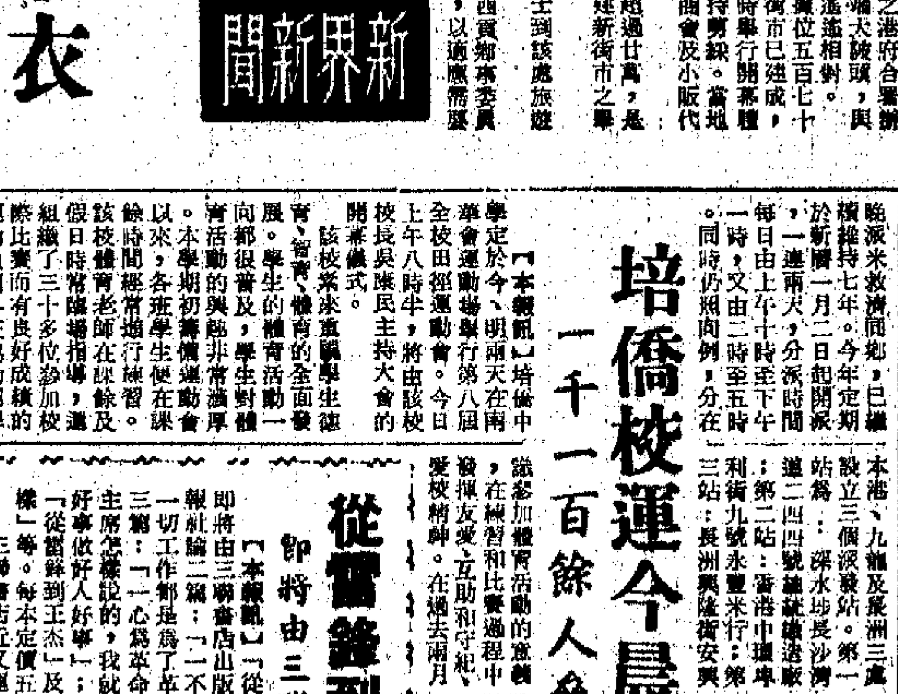
三聯書店近又運到中國青年出版社出版的「一心為革命」，每冊價五角，各大書店有售。

寶安同鄉會昨選出新員

【本報訊】寶安同鄉會昨日下午三時在會內舉行會員大會，選舉第十二屆職員。結果選出黃錦芬、林忠信、劉[illegible]

淺水灣鎮村坊會十六屆新員就職

【本報訊】淺水灣鎮村坊會福利會成立十五週年，昨日下午[illegible]子元、文洪礎、黃承業、鄭汝榮、王子俊等人為新任理監事。



[illegible]

本週大會堂節目摘要

廿七日（星期一）

鐘錶展覽	低座展覽廳	上午十時至下午八時
中國陶器展覽	博物館	下午一時至六時
香港兒童美術展覽	藝術館	下午一時至下午六時
羅華南畫展	高座展覽廳	上午十時至下午六時
港九鮮魚商會頒獎禮	演講室北座	下午二時至四時
萬師當生會會議	大會議室	上午十時至中午
洋務工會遊藝會	音樂廳	下午八時

廿八日（星期二）

鐘錶展覽	低座展覽廳	上午十時至下午八時
中國陶器展覽	博物館	上午十時至下午六時
香港兒童美術展覽	藝術館	上午十時至下午六時
羅華南畫展	高座展覽廳	上午十時至下午六時
瑜伽術講座	演講室南座	上午九時半至十一時半
日本俱樂部放電影	劇院	下午五時半至六時半
粵劇「社會棟樑」	音樂廳	下午二時至五時
		下午八時

廿九日（星期三）

鐘錶展覽	低座展覽廳	上午十時至下午八時
中國陶器展覽	博物館	上午十時至下午八時
香港兒童美術展覽	藝術館	上午十時至下午六時
羅華南畫展	高座展覽廳	上午十時至下午六時
毛妹芭蕾舞班	演講室南座	下午三時至七時
粵劇「社會棟樑」	音樂廳	下午八時

三十日（星期四）

圖書館、博物館、藝術館	休息	
香港防癆會年會	演講室北座	下午五時至七時
粵劇「社會棟樑」	音樂廳	下午八時

三十一日（星期五）

中國陶器展覽	博物館	上午十時至下午六時
中日兒童畫展	高座展覽廳	上午十時至下午八時
毛妹芭蕾舞班	演講室南座	上午九時半至十二時半
王仁綫芭蕾舞班	演講室南座	下午五時至七時
巴基斯坦協會電影	劇院	下午七時

一九六六年元旦（星期六）

中日兒童畫展	高座展覽廳	上午十時至下午六時
海外信託銀行賀新年	劇院	上午十時至中午
黃植昌講六朝文	演講室北座	下午二時半至四時半
京劇	音樂廳	下午八時

在不少新樓空置下

申請拆樓者少

本月份拆樓案僅得六宗

【本報訊】據新近消息：本港業主拆舊樓，改建新樓之風，近已大減，據十二月份報紀載，全月中，業主申請拆樓改建而經行政局批准豁免租務條例管制者，只有六宗，計第一宗為德輔道中一一六號；第二宗為西營盤街卅九號；第三宗為敦道五二號；第四宗為駱克道五三三號、五三三號A、一一二八號及一八號A、一一二號；第五宗為大街一二號A、一二號B、一二號C；第六宗為九龍內地段第二一五三號；宗為荃灣大街三十五號、三十七號及三十九號。

上述各宗，除第五宗地段所拆者為車房外，其餘由住宅樓宇拆卸者，港九共十四間；此數字若與一年前比，相差甚遠。

目前申請拆樓者少的原因，大抵由於下列原因：㊀現成樓宇未能出售，脫租出者為數甚多；㊁從事建築業者不敢再冒險拆樓改建，即使已獲行政局批准者，亦只將舊樓拆平，久久未能興建；㊂上述原因，銀行對建築公司貸款，不輕易放出。

「廣播週刊」第三期出版

【本報訊】「廣播週刊」第三期今日出版，內容有各電台在工展會內的活動圖片，商台英文台在大會堂舉行的招待聽眾的圖片，以及影劇新聞、夜總會風光等。每冊售價五角。

有新貨供應補品蜂乳漿

【本報訊】長春市製藥廠出品的蜂乳漿（口服液），性溫和，不寒不燥，男女老幼均可服用。十月份第一批貨到港時即售清，現第二批貨已由總經銷商華通公司運來，供應港九各大藥行、國貨公司均有售。

嶺坊會昨起防盜

【本報訊】位於九龍石山的嶺坊之元嶺街坊福利會理監事同人，除勵外，更加強防盜工作，並促請全區坊民合力推行，小心謹慎。

該會設立之「坊衛團」，昨起日夜出動，並採雙崗制，由公安部主任馬波、事務主任盧仲熙、同理監事劉榮垣等，深夜出動巡邏，以防宵小乘機活動。

四月在[illegible]所舉行會，第四屆職員就職禮。理事長盧[illegible]致開會詞，略稱該會對村內道路建設、裝置路燈、防火設備、多防巡更等福利事業，得以次第完成，端賴各村民及理監事支持，出錢出力。希望同人更加團結，搞好福利。

副理事長宋珍元報告會務收支概況後，新員宣誓就職，由寶安同鄉福利會理事長張錦添監誓，並頒發選任證書。晚上七時，該會假座鳳屋大酒樓設宴聯歡，情況熱鬧。

麻蓉心蛋卷由湖北運到

【本報訊】香港永樂西街一八八號三樓，聯友企業公司最近從湖北省運到大批麻蓉心蛋卷，蛋黃蛋卷，柏葉、散裝均有售；青島杏仁霜，品質優良，化痰止咳；此外，還運到大批上海杯庄蜂蜜、天津青提子以及曾經斷市的天府花生，港九各大國貨公司辦館、士多均有售。

聖誕節百貨市銷減縮
今年比去年約少三成
貨價普降二成多商人獲利更為微薄
國產百貨在淡銷市中尚能保持秀麗
洋酒洋果罐頭伙食銷量均比去年少

【本報訊】今年聖誕節百貨本地市銷生意比去年同期減少二成半至三成，貨價普遍降低百分之二十多，百貨商獲利更見微薄。聖誕節過後，如無特殊寒冷，百貨本地零售生意還有一番旺盛的。

今年聖誕節百貨市場情況是，生意旺得遲而且旺得短。在十二月初生意遲遲旺不起來，直至十二月十七日寒流襲港後，生意才稍爲起色，雖一直旺至聖誕前夕，但旺銷時間亦不過是八天左右，約比去年同期縮短十天多。在生意旺盛的幾天中，有些大、中型百貨公司的營業額雖能維持去年同期的營業數字，小型百貨公司及百貨商店的生意就多不及去年同期好，因此，總的來說，今年聖誕節前，百貨生意比去年同期遜色，約比去年同期減少百分之二十五至百分之三十左右。

今年以來，此間商場冷不景氣，一些百貨商早已預料今年聖誕節百貨生意將較難做，多提早「大減價」以作招徠，而且今年的大減價並不是象徵式減價，卻是真真實實的將貨價降低，希望藉此將存貨推銷。據百貨商說，今年聖誕節前，百貨價格估計多比去年同期低跌兩成半，同時推出的特價品也比去年同期增多，這些「特價品」有不少是割價破成本的，根本談不上有利可獲。即使不是「特價品」，但因售價比前降低，利潤也見微薄。存貨豐厚，銀行業銀根緊縮，在聖誕節前，百貨商多不理會能否賺錢，只要能將存貨推出，吸入一些現金已達到願望了。

據百貨商人說，今年市場購買力比去年同期更見薄弱，尤其是上層的購買力顯著比去年同期衰縮。因爲在地產物業瀕危時代的時期，上層人士的實力更不見增加，他們的享受也跟着增加，不但講究服飾整體，就算自用的東西也趨向用名貴商品的代品。一般人的購買力雖不致比上層人士的購買力那麼顯著減縮，但因商場淡風頻吹，他們心理多受到影響，對於花錢購買東西多採取可慳則慳的態度，並認爲手上存一筆錢總比買物品好。基於上述因素影響，今年聖誕節前銷出的百貨仍以一些價值不高的日常用品如半毛織品、手袋、手帕、襪類、襯衫類、圍巾、領帶、袖口鈕……等爲主，至於衣料、絲綢、化妝品等銷出仍不多。因此，有商人說，今年聖誕節市場，大部分洋百貨商均難賺錢。

另據國貨公司商人說，聖誕節前，適逢冷空氣襲港，港九各國貨公司……生意都見活躍，因此，今年國產百貨銷路仍屬一支獨秀。又悉，聖誕節雖已過去，但天氣如能繼續寒冷下去，百貨本地市銷生意還將會有一番旺盛的。因爲今年入冬以來，各種御寒物品銷售未見很活躍，現天氣寒冷，加上農曆年底已近，要購買衣物的還要顧慮。所以，商人仍認爲，如生意能旺至年底，對百貨行業還有很大的幫助。

【又訊】今年聖誕節洋酒、洋果和罐頭伙食的銷量，均比去年減縮。洋酒原是中上層人士最慣採購的聖誕禮品之一，但因今年實地經濟和……影響，雖然在廿一至廿四這幾天內的生意還好，但一些大酒店與夜總會顯見旺場成半，平安夜與聖誕夜，一些大酒店與夜總會顯見旺場，這總算對洋酒銷路有多少助力。

今年聖誕節前上市的洋果，也比去年減少。主要原因是由於入口商鑑於市道欠佳而主動減少來貨，其次則由於美國貨價提高，辦來不大化算。連日洋果市價企穩，商人雖比去年少做了生意，但卻有點錢賺。一些大公司和士多辦館所做的果欄送禮生意還可維持去年的水平。

據悉，今年聖誕咕的銷量也不如往年。原因是由於一般家長的收入均無增加或甚至減少，連帶影響到許多學生也減少花錢買聖誕咭了。

今年無論洋酒行、生果店、文具店、百貨公司或士多辦館在聖誕節前刊出的宣傳廣告，都比去年減縮。有些洋酒雖積以爭逐贈品來吸引顧客，但贈品價值也比往年減低的。可見今年聖誕貨生意欠佳，其實已早在一般商人意料之中。

廣東赤砂糖又成五十噸
預定月底可運到

【本報訊】廣東赤砂昨又成出五十噸，訂明在本月底到貨，每擔成價仍爲每擔廿三元。據悉，本港片糖廠近兩個月來，生意暢旺，廣東赤砂已成交近二千噸，買家以製造片糖供應春節銷售。今年晚的赤砂市供求相稱，生意暢旺。廣東赤砂已成交……由市場上部分片糖廠、糖廠從增城、東莞和中山……以來，每擔成交四百元。冰糖成交四十七元七毫。

昨日砂糖市靜寂，長白粗砂仍按價每擔廿四元九毫。今從一段時期在港銷出的內地粗砂，將會改以「長白山」牌爲主。檳榔花糖已存底粗和新貨少到，昨日售價已扳高至每擔廿五元七毫。油頭冰糖昨運到三十噸，大部分是前已「實花」，而現在交貨的，其餘少數則以每擔二十元沽出。

……油到港，其市價可能比上週更高。

經銷泰國生油的商人稱，泰國生油將來香港的數量有限，以「玉鳳」牌貨來說，上週售出現貨及期貨各一批之後，何時再有這種貨到港，目前沒有消息。

年終結算快將結束
多數銀行尚賺得錢
少數獲利比去年卻顯著減縮
個別銀行甚至還是無利可獲

【本報訊】到目前爲止，各銀行的年終結算工作雖然還未完全辦妥，但大致上已告一段落。初步獲悉大部份銀行尚能賺得錢，少數銀行獲利顯著減縮，個別銀行甚至無利可圖。

據銀行人士說，所謂能賺到錢的銀行，只有少數是比諸去年稍有增進；一部份銀行則只能維持去年的水平；再一部份是雖然有錢賺，但肯定是比去年少的。業內人說，這還只是從表面的賬目數字看，如果把未收回的呆賬、或者是已知將會被撻的賬項計算在內，則好些銀行的純利可能還要打折扣的，甚至還無利可獲。

作爲銀行主要業務之一的進出口押匯生意，據說今年銀行做得不甚爽快，因爲一切都以審慎爲主，步步爲營；有時爲穩健起見，銀行寧願少做些生意也有之。

今年銀行業務最突出的一點就是收緊信用，不單是對地產物業如此，對一般工商業的放款也是收緊，所以由於存款多、放款少，銀行所負擔的利息越來越重，經營利潤也減少。由於商場關不景氣，倒閉商行時有所聞，所以今年銀行所擔負的風險也較大。在即將到來的新曆年關，銀行界人士大都認爲可安然渡過，但對於舊曆年關的渡過，則業內人仍未敢抱過分樂觀的態度。

馬達市仍穩好
以五匹及以下馬力者較好銷
廠家續購國產貨

【本報訊】國產馬達在此間市場銷售，目前一直的保持穩好。不過最近廠家們以吸購每部五匹或以下馬力的居多。至於他們吸購的五匹以上或五十四的大型馬達近來仍是有的，但所佔比重不像前些時之大。

據機器商說，最近中、小馬力馬達銷售活躍的原因，主要是現較好的廠家，他們從事的行業間過去不同，近來落行購買國產馬達者爲多，如織襪廠家、鐵器廠、玩具廠家、製帽廠家和制衣打廠家爲多。本港的上述工廠，多半是規模比較小，其機器設備也多半比較小型，故所用馬達也是比較小型的。由於近來落行購買該貨以上述幾個行業的廠家較多，故問馬力馬達銷路就比較好了。

據機器商說，最近此間機器製造廠、塑膠廠等行業廠家，均有向國產馬達採盤，其中有不少是新客戶，此等新客戶看過貨物之後均認爲貨質好，有購買的傾向。因此，今後國產馬達銷路仍將會保持暢旺。據機器商估計，新年過後生意將有一定的開展，原因是近來有些廠家不來有購買馬達應用的動向，只因年關迫近，故他們準備推到元旦後才正式落單。目前，國產馬達越來越多廠家採用，國產馬達今後在港銷路將會繼續擴大。

美棉花輸出已近八萬包

【本報訊】據外電報道，在截至本月二十日爲止的一週內，美國共輸出棉花七萬七千包。這一數量，比前一週及去年同期都減少。前週美國輸出棉花二十四萬四千包，去年同期輸出二十六萬四千包。

從今年八月一日至本月二十日，美國共輸出棉花一百三十萬二千包，去年同期內輸出了一百零十萬九千包。

食油市靜寂
泰國貨日內有運到

【本報訊】上週末，因是聖誕節假期，食油市無大盤交易。

但在早一天，中國精煉菜籽油會成出一千桶，共八百噸左右，明年三月裝運，成價仍是每擔一百零二元。

非洲「KK」牌生油，上週有三十噸做開，明年一月付船，每擔一百六十二元。

泰國「玉鳳」牌生油，日內有四十桶由「大福山」輪運來，這批貨已在上週沽出花貨，成價每擔一百七十元。

據悉，日本買入明年一、二月付船的泰國粟米，總數約有五十一萬噸。現在泰國已再賣一月付船的粟米盤開來香港，二月付船者則要四·〇·四，每公噸二十鎊五先令，三月付船貨爲每噸二十鎊十五先令。因香港現貨價仍比泰國的新價爲低，故預料港商不久將會購入二月付船的泰國粟米。現時新界每斤三元二，農場有利可圖，爲了爭取在春節前賣得更好價錢，他們可能增購粟米用以養雞。估計目前香港每月消費的粟米，約可達四千噸。

增備生油存貨，以應門市銷售。但是，就目前來說，本港市場上榨生油的存底並不能說出現了供不應求現象。所以，最近期內，如果有額生要求。

星馬續訂年貨
臘味及海味訂購亦稍增
星又訂出五項貨品入口定額
高級朱古力糖將不發入口證

【本報訊】新加坡來訊消息：最近新加坡及馬來亞商人日來續有訂購年貨，但一般數量不大，其中以訂水果、糖果雜貨較多，油一般及年貨訂購亦轉旺。在不久前，新加坡與馬來亞市場已起甚頓，但最近新加坡與馬來西亞對臘味及海產的訂購，由於聘請合格的人手辦理，以致生意轉淡，當地入口商根據……一度滯市，但最近新加坡與馬來西亞雖然新年比前增加，但與去年同期相比，入口貨較爲平淡。

在舊曆新年及回教節期較旺銷的日用物品，近來新加坡與馬來西亞商人雖續有新訂多，大都訂單較小，一般是三幾萬元一宗，當地入口商據說，當地生意未見好，所以在輸入上一般是採取謹慎態度。

【新加坡二十三日航訊】新加坡出入口登記與統制局最近通知有關入口商，在三個月期內的輸入商，關於五種貨品定額。五項貨品計爲：一、背心牛仔褲，十二月一日到明年三月五日；二、……等於一九六四年輸入額的百分之七十五，三、……明年三月十一日到明年三月十一日的輸入定額，等於一九六四年輸入的百分之三十，四、明年一月六日到明年三月五日，等於一九六四年輸入的百分之十五，五、……十二月十一日到明年三月，等於一九六四年輸入的百分之一……至於朱古力糖的輸入，對高級朱古力糖將不發給入口許可證。

澳商會將開大會討論
澳出口商要撤銷直接徵紙制執行

【本報訊】澳門消息：除了廠商之外，此間部份出口商會員亦要求澳葡當局撤銷直接徵紙制度，他們已聯名去函澳門出口商會，要求召開全體會員大會討論此一問題。

據說，澳門部份出口商會員之所以有此行動，係因他們所接入來自香港的訂單，目的只在利用澳門廉價勞動力，在澳加工的貨物，港商可以自由外運，才能達到他們的目的，但本月起澳門執行直接徵紙制度，港商的如意算盤已經打不響，再無利用澳門加工的必要，這個損失，最後落在澳商身上，部分出口商有感於此，故邀新提出要求。

玩具工廠增添設備
國產車床銑床市好
以中型小型貨銷出較多
中小型鑽床鉋床銷路亦不弱

【本報訊】最近此間中小型國產車床、銑床銷路比較好，原因是由於國產工作母機在本港銷售已久，此間廠家以及技術人員對國產機器的優點，多已有了認識，故他們在添置設備時，多先考慮購買國產貨。

據機器商說，最近國產工作母機生意，總的來說能保持一定水平，在國產工作母機中，除上述的中、小型車床和銑床生意較好之外，中、小型鑽床和鉋床生意也佳，此外，沖床等，近來也有廠家購進。

今年以來，此間許多行工業生意平淡，因此總的來說，今年本港廠家添置機器設備比往年少。但是，國產工作母機以至馬達，今年在港銷售總的來說比去年增加，因此經營商人多表示滿意，而對經營國產機器更有信心。

據機器商說，國產機器在市場情況如此，尚能增加銷路的原因，主要是貨質好，因爲國產機器在港銷售已有多年，有不少廠家已採用過，儘管是他們在早期買到的國產機器，到現在已有多年，而機器的磨損等比較輕微，故此等機器目前在用時較……沒有多大震動。……多年使用之後，機器亦經動。其次，國產機器操作固然方便，安全設備又佳，在技術使用時，不但感到便利，而且很少發生事故。同時，由於國產機器的質量好，機件磨損比較輕微，故機器即使用了這麼多年，其精密度尚能保持下來，使製造出的產品合格率高，節小原料損耗，降低產品成本。因此，對國本港廠家和技師，對國產機器歡迎的人越來越多，國產機器就是這樣地擴大銷路。

經濟新聞

日兩鋼鐵廠倒閉
債主卽搶住產品
將來如將貨推出
市場可能受影響

【本報訊】此間五金商接到日本聯行消息，略稱日本又有兩家鋼鐵廠倒閉。這兩家倒閉的日本鋼鐵廠，都是中、小型廠。由於它們倒閉之後，債主們便把該兩家廠留下的貨物「搶住」，向市場拋出。該五金商的聯號雖然沒有談到目前有沒有影響到市場，但此間五金商認爲近期內將會影響到當地鋼鐵市。

據五金商說，由於這兩家日本鋼鐵廠倒閉，債主們搶去的貨物暫時沒有推到市面上，故暫時可能尚未影響到市場。不過這些債權人拿到的貨物，終有一天要推出的，待這些貨物推向市面時，恐怕屆時將會影響到日本的鋼鐵市況。

目前，日本鋼鐵廠放來的盤口，基本上同前些時沒有新變化，圓鐵仍爲每噸三十鎊左右。據此間五金商說，現在由於年終比前更加接近，該行商人正忙於結賬，因此就算日本貨價有什麼變化，他們暫時亦不會向外訂貨的了。因此，如果日本鋼鐵新訂盤有變化，暫時可能不致於影響到本港市場。

近數天來，此間舊船板價已告浮升，每擔比前漲兩元左右。此間舊船板價的上漲，主要受國際舊船價上升的影響，其實近來此間鐵廠生意平淡，故該貨成交不多。

連日天氣寒冷
糯米銷路轉暢
大盤價創近年高峯

【本報訊】連來天氣驟寒，糯米銷路暢旺，價錢高昂。

據說，每年到了這個時候，糯米照例進入旺銷季節，因爲天氣冷，一般酒樓、茶室和住家吃糯米飯的人都較多，加上時近歲晚，買糯米磨粉者也多些，所以糯米的銷路轉好。

又據米商說，由於今年泰國糯米失收，貨底漸漸銷薄，來價猛起，所以此間糯米價錢今年比往年高，如暹大糯最近大盤每擔成至六十八九元，糯米每擔也成至五十三四元，是近幾年來最高水平。

年來供應香港的糯米，除泰國貨之外，還有內地貨，其他地區來的糯米則較少。

【曼谷二十四日航訊】泰國在一九六五年會計年度，由米糧外銷所收入的貼價，打破了歷年的最高紀錄。

經濟部對一九六五年會計年度的米糧收入預定爲八億銖，但至今年十月底會計年度結束時，輸出米糧的貼價收入竟超過預算四億七千多萬銖，卽是總收入達十二億七千九百萬銖。

粟米價上漲
花貨每擔廿二元八
新界農場將落單訂購

【本報訊】香港粟米價上漲，比最低價時已上升二成多。

近幾天到埗的泰國粟米碼頭花貨價，已漲至每擔廿二元八毫，較遠期的亦要廿二元半，比最低價時每擔十九元，以下回升兩成多。漲價原因有二：一是由於本埠存貨少，而年晚新界農場對粟米的需求亦增，故近日每有一批泰國粟米運到，差不多就立即沾清；二是由於日本大量向泰國購買粟米，當地新訂價報起，故香港市價也跟着上升。

香港進出口貨價統計
日期：十二月份第四週

類別	比去年同期價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	×4·77	▲0·33
化工原料	▲1·72	▲0·25
棉紗	×4·22	0·00
棉布	×4·03	▲0·13
洋紙	×0·23	0·00
土產	▲5·68	▲0·09
食米	▲15·10	×0·20
食糖	×13·19	▲0·39

說明：本表係根據各類貨品現貨批發價格平均計算。（附圖）

港原色棉布在西歐
土耳其貨成新對手
與港貨競爭西歐市場已漸加劇

【本報訊】港產原色棉布輸西歐，現在又遇上一個新的競爭對手，這個對手就是土耳其。

據悉，最近有一西德棉織品買家到港，帶來了一份土耳其出產的原色和布貨樣。看過的港商表示，土耳其棉布的品質不錯，不過現在供應外銷的品種和數量都不多，雖然在價格方面，土耳其棉布頗有「競爭性」，對港貨的威脅，目前還不大。

雖然如此，港產原色棉布輸西德生意，當激烈，不過西德對它們的棉織品進口都已設立限額。最近有一宗原色和布輸西德生意，據說仍很難做，再三討價還價才以一朱成交。

隨著明年歐洲「自由貿易」區，內部工業品撤除關稅的再減，港產棉織品輸西德等國，所遇阻力勢必增加。

土耳其棉布據說是用一美援棉花生產的，所以質地和南歐西班牙、葡萄牙的產品近似，後兩者在歐洲市場和港貨競爭已漸加劇。葡萄牙的廠家說，西德向外輸入的原價粗工原色布，不少自亞洲地區輸入，在價格方面來說，南朝鮮產品的價格最低，台灣和香港也競爭得相當激烈。

中聯搬運公司
電話：717922・708973
專門搬屋

實唱機攝我
名廠六式十平音樂大三二錄最新卅
唱元多美夢迅速道七大一安〇香
機起價閱一中統及寶行

時合聖誕花紙 包裝用紙
印行名片 收版大光印刷公司 電話：27768 ……

倉庫 安全貨倉
……
電話：寫字樓 228038 220358 第一二倉 893867．893695．

鳴謝 義和堂
先父……醫治無效，於本月廿日……敬謝

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

天生行經銷記興
西江竹炭
元一十擔每・到送即道遠
九龍電話 八六九五三一 八六三三一九
香港電話 四三三七八八 四三三零六八

算盤行 會計詞釋 珠算 物品名目

大公報
分類廣告
每行五元 起碼二行
（每行可排十八個字）
電話 726980

中醫教授 彰錦棠 心跳頭暈
特效專藥保證立刻見功

心腦靈 補心補腦特效劑

錢永余家針灸
主治：……風濕・神經衰弱
診所：銅鑼灣波斯富街七十五號三樓後座
上午十時至一時・下午三時至八時半・星期日下午休息

潘柏頑症 古方專治

婦人久婚無子・神經衰弱
俱能速愈
蔡氏
九龍旺角彌敦道五八〇號三樓

針灸治療，收祗三元
主治：風濕、哮喘、胃病、頭痛、心悸、
復旦針灸診療所
九龍彌敦道880號金滙大樓七樓C座

中國古典醫療體育
針灸 兼授 方脈
功椿站 錦段八 經筋易
陳乙燊
時間 上午九時至一時 下午三時至八時
診所 灣仔莊士敦道120 東興大廈八樓
電話 733765

趙子文教醫館
威英 趙 邵
X光檢驗
醫館

古玉清
瘰癧 喉症

日海員罷工暫停 日輪將大批湧到

航運綜述

日本海員罷工已於本月廿五日暫時停止，但明年一月中旬將會恢復罷工。日本海員工會之所以作出上述決定，是為了防止日本政府利用藉口而頒追停止罷工。

代表日本政府的「中央海事勞資關係委員會」最近曾提出一項調停航運勞資糾紛的方案。該方案將遠洋線船舶和近海線船隻的日本海員分別對待，遠洋船海員每月平均加薪的數目為七千日圓，沿海船海員則每月加薪五千六百六十八日圓。日本海員工會已拒絕這一方案，堅持所有海員應一律每月加薪一萬日圓。

因為日本海員罷工暫停兩週左右，故預料在本月底和一月上旬內，將有大批日輪從日本趕來香港卸落貨物。但預定一月中旬抵港的日輪，則因日本海員到時將恢復罷工而屆時會停航。一句話，日輪來港活動仍未能恢復正常。

這次規模最大的日本海員罷工，是從今年十一月廿七日開始的，至本月廿五日宣佈暫時停止為止，前後已歷時一個月。這次罷工對日本經濟影響很大，許多日本工廠已缺乏原料，外國商人亦因日貨付運無期而減少向日本訂貨。原已到期外運的日貨，則更有大批堆積在當地，等候船隻復航。

日本海員罷工對香港也有一些影響。特別是待運往菲律賓、汶萊、坡、金邊、近東、科倫比海港口的貨物，都因日輪來港大減而很難找到船位運出。還有許多香港運往美國和中南美的貨物，是於今年十一月中旬交日輪運出的，但這些日輪駛抵日本落貨時，日本海員已開始罷工，所以這些香港貨就一直在日本船上擱達一個月之久。現在隨着日本海員罷工暫時停止，這些香港貨雖可由日輪繼續運往美國和中南美，但因當地買家收貨與銷貨計劃已被打亂，預料明年初寄來香港的新訂單，也可能相對減少一些。（赤山）

大福康明日開 大批貨運西貢

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大福康」輪，明天由本港開往西貢及金邊。該輪這次運往西貢的貨物，將有轉口貨數百噸、藥品數百件、冷氣機二百餘噸、生果及雜貨一批。該輪這次將有電芯及其他貨物運金邊。

又，該公司上星期五由本港開往曼谷的「大華山」輪，運出的八百噸貨物中，有一百餘噸是藥材。

彼得昨早到 運來歐洲貨

【本報訊】渣華企業公司代理之「彼得」輪，昨天早上從歐洲到港，途經曼谷。該輪從歐洲運來貨物四百餘噸，沒有貨物從曼谷運來。

捷利今赴星 載貨達二千餘噸

【本報訊】捷順船務公司屬下之「海皇」輪，在上週末由本港開往新加坡及汶萊，運出貨物五百噸左右。「捷利」輪亦是該公司屬下輪船，今天下午由本港開往新加坡及汶萊，將有二千餘噸貨物運出。

飛機時刻

（如有了解當日各班機有無誤時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

汎美：倫敦、仰光、曼谷來，下午四時二十分到；東京來，下午九時五十五分到。

國泰：馬尼拉來，晚上十一時十五分到；大阪、台北來，下午六時廿五分到；英國、馬尼拉來，下午九時五十分到；新加坡、曼谷來，下午一時到；金邊、西貢來，下午十時四十分到。

泰航：東京、台北來，下午三時四十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；馬尼拉來，下午一時五十分到。

意航：東京來，下午二時卅五分到。

馬來西亞航空：新加坡來，中午十二時四十分到。

瑞士：歐洲、孟買、曼谷來，下午三時五十五分到。

印興：墨西哥、東京來，晚上十時五十分到。

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、加爾各答來，下午三時廿五分到。

法航：曼谷來，下午五時二十分到。

印航：曼谷來，下午八時四十分到。

帝國航空：東京來，下午十時五十分到。

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。

民航：台北來，下午二時十分到。

越航：西貢來，下午三時到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午七時三十分到；東京來，下午九時十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、檀香山，開下午五時卅分；往曼谷、仰光、倫敦、紐約，開晚上十一時。

國泰：往馬尼拉，開下午七時十五分；往台北、大阪，開上午九時；往馬尼拉、西貢，開下午一時四十分；往西貢、金邊，開上午九時。

快達：往倫敦，開下午八時四十五分；往馬尼拉、悉尼，開下午十時。

泰航：往曼谷、新加坡，開下午二時廿五分；往曼谷，開下午四時十五分；往馬尼拉，往台北、大阪，開上午九時零五分。

意航：往曼谷、羅馬、孟買，開下午三時二十分。

馬來西亞航空：往新加坡，開下午一時四十分。

瑞士：往東京，開下午四時四十分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時四十五分；往東京，開下午五時。

法航：往東京，開下午六時零五分。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

民航：往台北、東京，開下午二時五十分。

越航：往西貢，開下午四時卅分。

截郵時間

今日空郵（星期一，公衆假期）

中國大陸	下午六時
馬、菲、關島、西庇	上午十時
沖繩、南朝鮮	上午十一時
巴、黎巴嫩、約旦、敘、南越、西德、瑞士、法、意、非、尼日利亞、英、塞浦路斯	下午一時
夏威夷、美、中南北美	下午二時
伊朗、希臘	下午五時
澳洲、新西蘭、菲濟	下午六時
緬甸、台、日、泰、印	下午六時

今日平郵

中國大陸	下午六時
澳門	下午一時
台、南朝鮮	上午十時
菲、南越、東	中午
北婆羅洲、沙勝越	下午三時

明日空郵（星期二）

中國大陸	下午六時
印尼、菲律賓	上午十時
以色列、法	上午十一時
加拿大、黎巴嫩、瑞士、巴西	中午
南越、印、意、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、非、尼日利亞、英、伊拉克、巴林、科威特、杜拜、亞丁、埃、蘇丹	下午一時
夏威夷、美國、中南北美	下午二時
寮、老撾、巴、馬、山打根、錫蘭	下午三時
澳洲、新西蘭、菲濟、巴布亞、西庇、台、日	下午六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時59分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時45分	3時34分	4時38分
4時50分	5時58分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時05分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
1時45分	4時23分	8時25分	10時37分
4時05分	4時40分	上午9時35分	下午2時15分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
大利年	TALLEYRAND	歐洲	12月29	多利順
永榮丸	EIKEN MARU	非洲新加坡	12月29	日郵
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	12月29	大阪
珍斯馬士基	JENS MAERSK	印尼	12月29	捷成
馬士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	12月29	美邦
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	12月29	總統
芝渣列州	STATE OF GUJARAT	印度新加坡	12月29	東方
萬流	WANLIU	澳洲	12月29	太古
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	12月30	大阪
倫敦丸	LONDON MARU	日本	12月30	大阪
新吉賓	SANGIHE	曼谷	12月30	寶力丹
大韓怡美利	HUGHEVERETT	舊金山日本	12月30	福來
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	12月30	渣華
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	12月30	福來
金上威利	KINGSVILLE	曼谷	12月30	多利順
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	非洲新加坡	12月30	大阪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	12月31	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	12月31	渣華
協瑞丸	KYOZUI MARU	非洲新加坡	1月1	日郵
海利	HAI LEE	上海	1月1	多利順
安藝丸	AKI MARU	歐洲新加坡	1月1	日郵
西克士	CYCLOPS	英國新加坡	1月1	太古
亞奇利士	ACHILLES	英國新加坡	1月1	太古
伊利諾	ILLINOIS	美國	1月1	渣甸
芬蘭	FERNLAND	美國	1月1	多利順
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	1月1	邊行
芬門	FERNGATE	美國	1月2	多利順
邊多倫	BENDORAN	日本	1月2	邊行
蘇丹	SUDAN	歐洲	1月2	太平
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	1月2	太平
阿達馬士基	HERTA MAERSK	日本	1月2	捷成
協久丸	KYOKYU MARU	日本	1月3	東方
磨蜂	PIONEER MILL	紐約	1月3	美輪
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	1月3	美邦
高棉	CAMBODGE	日本	1月3	法郵
夏利謀	HERMOD	山打根	1月3	多利順
永安	WING AN	日本	1月4	東方
馬天奇	MARTINIQUAIS	日本	1月4	法郵
保馬	BOMA	歐洲	1月4	寶隆
馬芝安	MACHAON	歐洲	1月4	太古
鐵寶威	TRBOVLJE	新加坡	1月4	華林
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	1月4	渣甸
羅士堡	ROGGEVEEN	東非新加坡	1月5	渣華
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	1月5	美輪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	1月6	福來
麥賽賽總統	PHIL.PRES. MAGSAYSAY	洛杉磯舊金山	1月7	美邦
士打巴利	STRAAT BALI	南美新加坡	1月7	渣華
金摩連	COMORIN	歐洲	1月7	鐵行
嘉士頓馬士基	KIRSTEIN MAERSK	波斯灣	1月7	捷成
雅治	RADJA	歐洲	1月7	渣華
頓丹畢亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月7	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	1月8	渣甸
溂渣	RAJAH	日本上海	1月8	鐵行
芝巴沙	CHYEBASSA	日本上海	1月8	鐵行
孟斯隆那	EXILONA	美國	1月9	和捷
多利多	TOLEDO	歐洲	1月9	多利順
季連那	QUIRINALE	意大利新加坡	1月9	天祥
加菲路總統	PRES. GARFIELD	基隆	1月9	總統
新武士	SAMOS	澳洲	1月9	天祥
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	1月9	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭馬尼拉	1月9	渣華
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	馬尼拉	1月9	鐵行
亞利明尼亞	ALEMANNIA	歐洲	1月9	捷成
碧利士	PYRRHUS	歐洲	1月10	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	1月10	捷成
坎拿拉	CANARA	新加坡	1月10	鐵行
寶來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	1月10	福來
太原	TAIYUAN	馬尼拉	1月10	太古
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	1月10	[illegible]
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	1月11	捷成
瑪地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月11	捷成
日本郵	JAPAN MAIL	美國	1月12	福來
芬湖	FERNLAKE	美國	1月12	多利順
雅馬麥	ARAMAC	澳洲	1月12	鐵行
蘇丹	SOUDAN	歐洲	1月13	鐵行
寶百拉	CHUPRA	孟買	1月13	鐵行
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	1月13	邊行
利華賓	RIVERBANK	東南非	1月14	銀行
海明	HAI EMENG	山打根	1月14	多利順
利華賓	RIVERBANK	西南非洲	1月14	邊行
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	1月14	美輪
海德	HALLDIS	新加坡	1月15	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	12月30	總統
安地勞賓士	ANTILOLHUS	歐洲	12月31	太古
勞干芒亞	BRECONSHIRE	歐洲	12月31	渣甸
帝汶	TIMOR	里斯本	12月31	殷里基
快富	FRANKFURT	歐洲	1月1	捷成
大加士	TAGUS	歐洲	1月1	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月3	大阪
河內	HANOI	荷西德波蘭	1月3	天祥
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	1月4	日郵
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月4	法郵
仙力士	JESENICE	歐洲	1月4	華林
堅金	KINA	歐洲	1月5	寶隆
馬天奇	MARTINIQUAIS	歐洲	1月5	法郵
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月7	太古
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月7	邊行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月10	渣華
西花拉	WESTFALIA	歐洲	1月10	捷成
加菲路總統	PRES. GARFIELD	歐洲	1月10	總統
大寶	TIBER	歐洲	1月11	多利順
亞亦士	AJAX	美國	1月14	太古
邊高	BENGLOE	歐洲	1月15	邊行
新達	SUNDA	歐洲	1月15	鐵行
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	1月16	邊行
緬甸	BURMA	歐洲	1月16	太平
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	1月19	邊行
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	1月19	銀行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	1月19	邊行
多利斯	DOLIUS	歐洲	1月20	太古
德華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	1月25	捷成
安高拿	ANCONA	歐洲	1月25	寶隆
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	1月27	邊行
西羅士	CYCLOPS	歐洲	1月30	太古
丹畢亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月31	渣甸
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	2月1	捷成
娜拿	NARA	歐洲	2月1	太平
保馬	BOMA	歐洲	2月3	寶隆

印．巴．中東線

船	名	開往港口	月日	公司
百利士	PATRIS	科倫坡亞丁	12月29	德和
天星	STAR ALCYONE	印度	12月30	福來
東裕	TONG JOO	喀喇蚩波斯灣	12月30	[illegible]
大韓怡美利	HUGHEVERETT	印巴	12月31	福來
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買科威特	12月31	大阪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	吉大港	1月2	大阪
河內	HANOI	亞丁麥得港	1月3	天祥
仙力士	JESENICE	亞丁	1月4	華林
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印巴	1月6	捷成
星星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月6	福來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答	1月7	福來
溂渣	RAJAH	印巴	1月9	鐵行
芝巴沙	CHYEBASSA	巴基斯坦	1月10	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
海興	HAI HING	山打根	12月29	多利順
大寶宮	HOI KUNG	新加坡吡叻	12月29	順昌
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1	古晉詩巫	12月29	海聯
天星	STAR ALCYONE	新加坡吡叻	12月30	福來
光和丸	KOWA MARU	詩巫古晉	12月30	仁孚
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡	12月30	總統
大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	12月30	順昌
金蘭	CHIN LAM	小呂宋	12月31	東方
孟買丸	BOMBAY MARU	曼谷新加坡吡叻	12月31	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	12月31	福來
大龍山	TAI LUNG SHAN	星吡巴	12月31	順昌
芬尼士	FENICE	新加坡	1月1	新興行
海利	HAI LEE	山打根	1月1	多利順
星加坡丸	SINGAPORE MARU	新加坡	1月2	大阪
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	1月2	太平
菲加利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	1月3	大工
英寶美	PROMINENT	曼谷	1月3	振盛行

汕頭．上海，天津線

船	名	開往港口	月日	公司
羅士堡	ROGGEVEEN	上海	1月5	渣華
天連福德	FLINTSHIRE	上海	1月26	渣甸

基隆．釜山．日本港口線

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
德華士泰	TRAVELSTEIN	日本	12月29	捷成
漢諾華	HANNOVER	日本	12月29	捷成
桂林	KWEILIN	日本	12月30	太古
河達	HULDA	日本	12月30	東方
德建亞	DEGANYA	日本	12月30	新興行
芝渣列州	STATE OF GUJARAT	日本	12月30	東方
大興	TA HSING	基隆	12月30	大信
亞馬利	ASMARI	日本	12月31	法郵
東傑	EASTERN RANGER	日本	12月31	渣甸
芝蘭	JHELUM	日本	12月31	太古
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	1月1	日郵
安藝丸	AKI MARU	日本	1月1	日郵
蘇丹	SUDAN	日本	1月2	太平
芝保大士	TJIBODAS	日本	1月3	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	西非	12月30	渣華
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	12月31	大阪
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西南非	12月31	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	12月31	渣華
德德拉	TIDRA	東南非	1月2	順昌
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	1月3	大阪
立南	RAVNANGER	西南非	1月6	太平
士打富譚	STRAAT FUTAMI	南非	1月11	渣華
芝萬椗	TJIBANTJET	東非	1月12	渣華
沙域	SHAVIT	西南非	1月15	新興行
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	1月17	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
多倫達	TURANDOT	美國	12月30	多利順
他輔總統	PRES. TAFT	美國	12月30	總統
德建亞	DEGANYA	美國	12月30	新興行
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	12月30	[illegible]
倫敦政治家	LONDON STATESMAN	美國	12月30	[illegible]
寶根維利	BOUGAINVILLE	美加	12月30	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國大西洋港口	12月30	總統
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	12月31	太平
金上威利	KINGSVILLE	美國	12月31	多利順
大輪湖	TELAMON	美國	12月31	太古
馬士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	12月31	美邦
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	12月31	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	12月31	福來
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月3	捷成
磨蜂	PIONEER MILL	美國	1月4	美輪
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	1月5	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月7	美輪
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	加美	1月7	鐵行
香港代表	H.K. DELEGATE	美國	1月9	[illegible]
磨路	PIONEER MINX	美國	1月10	美輪
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	1月13	美邦
天馬利	TEMERAIRE	美國	1月13	多利順
富利時	FELIS	美國	1月14	太古
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	1月15	總統
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	1月18	捷成
正鋒	PIONEER MAIN	美國	1月19	美輪
必發	BEERSHEVA	美國	1月25	新興行
大倫圖	TARANTEL	美國	1月28	多利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	新西蘭	12月30	太古
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月30	渣甸
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月3	太古
寧海	NINGHAI	南太平洋	1月4	太古
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	1月5	大阪
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月10	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	1月11	天祥
太原	TAI YUAN	東澳洲	1月15	太古
貴州	KWEICHOW	新西蘭	1月17	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	紐西蘭	1月24	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
仁川	INCHON(下午三時)	釜山	B16	海懋
寶根維利	BOUGAINVILLE(上午八時)	馬尼拉	A10	鐵行
柯利近	OREGON(晨早)	馬尼拉	A22	渣甸
河達	HULDA(下午二時)	新加坡	A12	東方
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT(上午七時)	舊金山	九龍倉橋	總統
他輔總統	PRES. TAFT(下午四時)	美國	A13	總統
基地A	KATE A(上午十時)	新加坡	A7	渣華
吉隆坡	KUALA LUMPOR(上午十時)	澳洲	太古塢	太古
宏尚丸	KO HSHO MARU(晨早)	日本	B2	東方

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
尼連安	GLENEARN(中午)	新港青島	太古橋	渣甸
海強	HAI CHIANG(上午六時)	高雄	油蔴地	大信
捷利	JEB LEE(下午)	新加坡汶萊	A6	捷順
菲士蘭	FRIESLAND(早上)	美國	A32	渣華
邊來路	BENLOYAL(上午六時)	檳城倫敦	A4	邊行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR(下午)	美加	A8	和捷
芝罘	CHEFOO(上午十時)	日本	A31	太古
鐵力富	TRIGLAV(下午)	日本	B26	華林
高麗熊	KOREA BEAR(上午八時)	菲律賓	A5	美輪
安慶	ANKING(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
高查露士基	KOCHANOWSKI(下午)	日本	A5	天祥
堅華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	大信
基地A	KATE A(下午)	拉丁美洲	A7	渣華

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	A	渣甸
海興	HAI HING	日本	B	多利順
厚文	HOUTMAN	上海	B	渣華
金蘭	CHIN LAN	日本	B13	東方
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	B	渣華
天星	STAR ALCYONE	日本	A4	福來
德建亞	DEGANYA	新加坡	A24	新興行
德華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
北海丸	HOKKAI MARU	非洲新加坡	A	大阪
漢諾華	HANNOVER	歐洲	九龍倉橋	捷成
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	A	捷成
百利士	PATRIS	歐洲	九龍倉橋	德和
富風	FORTUNE WIND	天津	油蔴地	大洲
東裕	TONG JOO	華北	B	[illegible]
帝汶	TIMOR	里斯本	九龍倉橋	殷里基
星雲	NEBULA	上海	B	華夏
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	A34	福來
大輪湖	TELAMON	馬尼拉	A2	太古
亞摩斯	AMOS	日本	B	[illegible]
廣西	KWANGSI	日本	A	太古
時好	SIAOB	新加坡	B	渣華
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1	日本	油蔴地	海聯
大興	TA HSING	基隆	油蔴地	大信

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
柯利近	OREGON	美國	A22	渣甸
尼連利安	GLENLYON	上海	太古橋	渣甸
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌
班達	BANDA	拉丁美洲	A14	渣華

光和丸 S.S. "KOWA MARU"
十二月廿九日落貨 三十日開
直達詩巫、古晉
總代理：仁孚有限公司 恒昌大廈501室 電話：二三九一九四一七
出口貨接收處：順泰公司 嘉華銀行大廈一〇〇九室 電話：四五五八五八

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
貴州	EVERFLOW	A33	太古
波得	PETER RICKMERS	A3	華夏
興元	ARGO	油蔴地	捷利
仁川	INCHON	B16	海懋

惠刊廣告 請打電話 七二六九八零

日本郵船株式會社
島原丸 M.S. SHIMABARA MARU 十二月卅一日落貨 一月一日開行 直往：ADEN, ASSAB, MASSAWA, PORT SUDAN & JEDDAH.
三原丸 M.S. MIHARA MARU 十二月卅日落貨 卅一日開行 直往：新加坡及東南非下列各埠 MOMBASA, DARESSALAAM, BEIRA, LOURENCO MARQUES, TANGA.
伊予丸 M.S. "IYO MARU" 一月四日落貨 四日開行 直航：FAMAGUSTA, ALEXANDRIA, GENOA, ANTWERP, LONDON, BREMEN, HAVEN, HAMBURG & ROTTERDAM.
山口丸 M.S. YAMAGUCHI MARU 十二月廿九日落貨 卅日開行 直往：SINGAPORE, ADEN, DJIBOUTI, BEIRUT, VALLETTA, BARCELONA, LONDON & ROTTERDAM.
相模丸 M.S. SAGAMI MARU 十二月廿九日落貨 即日開行 直往：新加坡，[illegible]各埠
靖國丸 M.S. YASUKUNI MARU 十二月卅日落貨 卅一日開行 直往：西貢，曼谷。
三河丸 M.S. MIKAWA MARU 十二月卅日落貨 卅一日開行 直往：曼谷，新加坡，仰光，加爾各答
三笠丸 M.S. MIKASA MARU 十二月卅日落貨 卅一日開行 直往：新加坡，[illegible]
有馬丸 M.S. ARIMA MARU 一月十五日落貨 十六日開行 直往：ACAPULCO, CRISTOBAL, LA GUAIRA, MARACAIBO, PTO. CABELLO, CURACAO, ARUBA, GUANTA, PORT OF SPAIN, GEORGETOWN, PARAMARIBO. 兼收由西環轉運下列各埠：KINGSTON, SANTO DOMINGO, SAN JUAN, CARTAGENA, BARRANQUILLA, SANTA MARTA.
佐渡丸 M.S. SADO MARU 一月四日落貨 六日開行 直往：[illegible]
天[illegible]丸 M.S. TENEI MARU 一月四日落貨 五日開行 直往：SINGAPORE, DURBAN, L. MARQUES, CAPETOWN, PORT ELIZABETH, EAST LONDON, BEIRA
日本郵船株式會社香港支店 地址：匯行大廈十樓 電話：[illegible]

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
西貢丸 S.S. "SAIGON MARU" 直往星架坡
十二月卅一日到 元月一日開行
總代理：泰山有限公司
出口貨收貨處：永通公司 德輔道西廿八號十四樓

SEIWA LINE
正和海運株式會社
—香港沙勝越定期班輪—
第一邦洋丸 M.V. "HOYO MARU NO 1" 十二月廿八日收貨 廿九日開行 直放古晉 詩巫
日隆丸 M.V. "NICHIRYU MARU" 元月十四日收貨 十五日開行 直放古晉 詩巫
豐運丸 M.V. "HOUN MARU" 元月卅一日收貨 二月一日開行 直放古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啟 皇后大道中一一〇號 大華大樓 電話四三九五〇四，四四五七〇九

大福康 S.S. BELINDA 直往西貢金邊 廿八日下午開行 即日落貨（最新開客貨輪時速十八浬載運搭客兼收冷藏貨）
大寶宮 M.V. HOI KUNG 直透石叻庇能 十二月廿八、廿九日落貨 廿九日下午開行
大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 直透暹羅 十二月廿九、三十日落貨 三十日下午開行
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直往石叻庇能巴生 十二月三十、卅一日落貨 卅一日下午開行
貨客如需詳情請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽 電話：四四八〇二六……
順昌航業有限公司啓

債主即搶住產品 將來如將貨推出 市場可能受影響

土耳其貨成新對手 與港貨競爭西歐市場已漸加劇

中聯搬 電話：71792 專門

陳乙

金禧杯複賽重頭戲戰果懸殊
南華慘吞四枚蛋 星島大勝兼晉級
雙方表演皆精采是本屆有數好波

大戰目擊記

爭奪「金禧杯」足球賽準決賽，星島對南華的大戰，昨天下午在港府球場爆發，結果星島以絕對優勢，大勝南華四比零。此役星島演出之佳，看客們同聲讚賞。同場上演的乙組金禧杯賽，怡和以二比一淘汰大鵬。昨天因戲碼好，捧場客不少，共有兩萬二千九百人，門票收入五萬一千二百餘元。

星島昨以原班人馬上陣，配合着「四二四」的戰術，攻守俱佳，操住對方來打，故終能獲得大勝利。昨日南華復用袁權錦「掛帥」，他以氣力尙差的關係，踢來一無是處。後防各將在上半場尙守得住，未致於失，但到下半場陣腳漸亂，擋不起星島的猛烈攻勢，遂一連失掉四球，輸了形勢便輸波，理所必然也。

球賽開始，星島就搶攻，鄭演英得球斬中，張子慧用頭推攻門，可惜斜出。五分鐘，區彭年底線傳中，張耀國接應抽射，也越野而去。七分鐘，羅桂生勇戰傷出，四分鐘後復入作戰。十二分鐘，李炳松因爲「漏油」，張子岱得球單騎而進，本可打開紀錄，但到緊張關頭，被郭錦洪從旁殺出，將球搶走。此時南華依然被攻，其前鋒間中突圍而出，也只作外圍騷擾。十八分鐘，鄭演英與區彭年先後遠射，均未中鵠。廿六分鐘，張子慧傳球與張子岱埋門「搵食」，但起腳過慢，被曾鏡洪及時門去。廿八分鐘，南華反攻，梁金耀開網球，何祥友飛身一頂，但被馮紀魂頂出不遠，陳錫祥衝前迎球抽射，球與袁權錦之頭撞觸，彈高出界。卅二分鐘，黃志强傳球與何祥友，「肥油」動腳，略爲高出。卅五分鐘，李炳松碰倒張子慧，被球證記名警告。續戰，近半場完，張耀國足傷離場。半場完，雙方暫時未有紀錄。

星島攻勢如濤如浪
南華半句鐘失四球

易邊續戰，星島又搶攻，張子慧得球傳中，張子岱藏得推檔而不立即埋關，郭錦洪上前門攔，「阿香」急急起腳射高，失掉一良機。五分鐘，南華進攻，陳錫祥底線傳中，「牛屎」勁力抽射，但射得太正，被張劍思接個滿懷。隨着星島又猛攻，張子岱與張耀國迎環叩射，不是被劉建中擋去，就是打中「人肥」，未得其門而入。七分鐘，袁權錦得球近門飛身一頂，好個張劍思，又及時將球接去。九分鐘，張子慧得球，橫傳與區彭年，區以空無人阻，趨前而射，劉建中撲救不來，星島乃打開紀錄，一比零。十七分鐘，李炳松門上前搏殺，得球遠射，被張劍思接去。廿一分鐘，陳錫祥大腳斬球，張劍思用拳擊出不遠，袁權錦立即勾射，但勾落地，何祥友加上一腳，中柱彈出，失掉扳平機會。廿三分鐘，張子岱拖過李炳松，帶球入禁區，擺交張子慧，「阿平」不射而傳與區彭年，區則拉弓而射，應聲入網，二比零。廿六分鐘，區彭年大腳傳中，李炳松與張子岱爭頭球，張子慧在旁搶去，直入門前而射，劉建中撲出，但已挽救不來，三比零。其後南華反攻，但無法破蛋，反在四十三分鐘，被張子岱在邊線帶球深入，交與走空位的張子慧，「阿平」踏個正着斬入門前，起腳逕入，遂造成四比〇大勝而收場。雙方陣容如下：

．武部頭．

星島：張劍思 陳少雄 馮紀良 鄭演英 李磊光 馮紀魂 張耀國 譚漢新 張子岱 區彭年 張子慧

南華：劉建中 郭錦洪 梁金耀 陳錫祥 羅桂生 李炳松 黃志强 何祥友 曾鏡洪 袁權錦 ……

星島攻勢有如浪濤滾滾，這使得南華腹地亂作一團。這是……一次拉過曾鏡洪直入門前施射，劉建中出擊的慌亂情形。．本報攝．

昨天球賽

甲組金禧杯賽 星島勝南華 四比零
乙組金禧杯賽 怡和勝大鵬 二比一
甲組聯賽 東方勝傑志 三比二
預備組聯賽 東方勝新界青年 五比二

今日假期 球賽不停
警察戰光華
三時半花墟角逐門票元二

今天仍是公衆假期，甲組足球聯賽繼有一場在花墟上演，由警察迎戰光華，比賽下午三時半開火。頭場警察預備組對青年軍，則在下午一時三刻舉行。門票全收一元二角。

警察在聯賽中的戰績甚佳，八戰共得十一分，廁身於「四强」之列。今天，它佔有場地之利，若能稍爲保持水準，應可再添兩分。據知，該隊今戰中、後衛人手不變，僅調整鋒線，由蘇錦棠出踢右翼，楊潤華則改充左翼，對估計實力不會有很大的影響。弱旅光華今天上陣，仍會力拚，但因球技有距離，恐怕仍難以爆出「冷門」，不過，光華如能把握機會，實在應該感到滿足了。今戰兩隊陣容如下：．叶廷炳．

警察：劉守政 伍炎勝 楊潤華 劉建成 龔燦榮 馬興強 謝國強 劉倫焯 蘇錦棠 ……

光華：杜官明 余于石 黃廷德 譚國祥 李兆章 羅子材 馮錦輝 ……

戰後談

取得決賽權。以星島近狀之佳，昨天能夠打垮南華，尙屬意中事，惟竟有四球的大斬獲，雖一球之微也不讓南華扳回，這才是難能可貴。

人們知道，星島的前鋒刁鑽凌厲，一向具有大斬獲的本錢。在昨戰中，他們差不多取得七成攻勢，製造門前射擊機會不可勝數，只能射入四球，其命中率尙不算高；最難得的是其各個守衛一改以往轉身慢和出腳呆的不穩動作，以往中間容易露出罅漏的諸多錯誤，在昨戰中完全不見。同時，守門張劍思的一撲一接，也恰到好處。因此，南華雖復有袁權錦「掛帥」，以最整齊的鋒線來針對星島的守衛，但因星島守得好而且密，南華的前鋒遂無由得逞了。

意料之中和意料之外

星島獲勝早在人們意中，但取得絕對大勝，且不讓南華射入一球，實屬出人意表；南華一反耐戰力强現象，下半場時竟兵敗如山倒，更是出奇之至。

星島在昨天的金禧杯足球複賽中，演出頗佳，攻守兼佳，結果獲得大捷，率送南華四隻「光蛋」。

觀於星島全隊的演出，確實並佳皆妙，不僅是它在本屆組軍以來最可稱可點的一仗，而且爲任何一隊所未見。守則互相策應，又快又穩，使到南華的前鋒無隙可乘，同時對於推助前鋒發動攻勢亦配合得好；攻則盤扭減少以往多盤多帶的毛病，張氏兩兄弟忽而走左，忽而走右，有時「阿平」更以衝刺動作直搗南華的心臟。南華則不出以往飄忽走位那一套，簡直不起作用。早知如此，寧用陳建輝還好過。南華既因前鋒受制，完全「散晒」，無論後方各將如何努力想把前鋒推上前，却也推不動。就因爲這樣，便成爲前後受敵，整個陣地，常被對方壓縮，由頭到尾都在被動中，從而也就漏洞百出了。

本來，郭錦洪是南華後防最穩健的一員，但在昨戰中，由於星島的攻勢太過凌厲，而且像浪頭一樣湧來一個又一個，連續不停，遂使到南華各個守衛都窮於應付，郭錦洪亦「有符」。下半場失第一二兩球，都因他走亂了位，被區彭年一再乘空竄射中鵠，以郭錦洪之穩健，尙且踢得這樣糟，其他更可想而知。以往，南華就算在上半場有失，憑着耐戰力往往到下半場可以扭轉局面，但昨戰一反其情形，竟在下半段時間遭受慘敗，這亦爲人們始料不及的。然而昨天星島踢得那末出色，確實使南華敗得服服貼貼。假如星島由此而始，以後每戰都能有此良好表現，大可以橫掃一切也。

．西坡居士．

戰術成功兼有備 是星島大勝因由
許竟成賽後有精闢分析

星島昨天四比零大勝南華之役，演出之佳，是本屆甲組球隊之冠。賽後，該隊主任兼教練許竟成曾指出，星島之勝，是有備而戰和戰術成功的結果。

許竟成說：星島爲了在「金禧杯」中戰南華，早在兩月前就處心積慮，加強晨操晚練，職球員並時時共同研究戰術戰略。每作一戰，戰後亦檢討得失，汲取經驗教訓。這既溝通了球員間對技術問題的了解，對作戰也有好處。

他又指出，星島之勝，還因爲戰術的成功。他說，戰前，他們分析過南華每一位置的情況，認爲張子岱不宜作後輔鋒，而應發揮他進攻時的作用，故而決定由他在前面活動；但爲了爭取中場，又以張耀國隨後配合馮紀良等在中場活動。……

．武部頭．

東方作戰先驕後亂
傑志力拚功虧一簣
被傑志追成二平後東方近終場始獲勝

昨午在花墟球場上演的甲組足球聯賽，東方憑林錦棠在最後一分鐘建功，以三比二小勝傑志，贏得十分牙燦。昨天預備組之戰，東方勝新界青年軍五比二。昨天觀衆逾千，收入一千二百餘元。

昨天之戰，本爲强弱分明的對抗，過程幾成一面倒。但東方踢來很有輕敵意，在贏了兩球之後，後防各將踢來很鬆散，前鋒亦未再積極進取，被對方追和之後，才在完場前一刹那，才靠林錦棠一腳奠定勝利，勝來十分「牙燦」。

照東方昨天表現來看，後防欠穩，鋒線組織力弱，其中只有林錦棠演出差强人意。

傑志昨天拚勁甚佳，在劣勢之下，鬥志依然很高，先輸兩球而能扳平，殊屬難得。功虧一簣，是技不如人，以傑志人腳來說，打成小敗之局，亦算盡其所能了。

開賽之後，東方一直佔了攻勢，傑志忙於招架。但是，由於傑志人人奮勇，東方攻勢雖多，一時也難奈其何。這之間，傑志守衛打得比較出色，尤其門將鄺廷烈打得越好，常威脅東方腹地。四十分鐘，郭廷烈……黎錦棠頭推攻門得中，……攻進第一球，……雄底線傳中，郭榮……林錦棠在亂軍中挑射入網的。上半時完，東方仍僅勝一球。

休息後再戰，東方仍佔得主動，頻頻進攻，到六分鐘時，東方再攻，吳添來遠吊，蕭家駿接球甩手，梁偉雄機衝入，二比零，東方再度佔先。九分鐘，傑志反攻，沈世德傳中，畢偉康以胸停球後，一腳勁射入網，傑志扳回一隻，一比二。廿三分鐘，吳添來在中場飛身欄畢偉康，被球證記名警告。這之後，傑志越打越好，……

李國華迎球頂救出險，三分鐘之後，傑志又攻，黎錦榮吊中，沈世德頭推頂入，二比二。戰到此時，眼看時間無多，勢成和局，不料就在此際，林錦棠得球突作推進，帶到離門十八碼左右起腳勁射入網。就這樣，東方遂憑一球之差，以三比二小勝傑志。．長孫安．

東方：吳添來 譚兆忠 梁偉雄 郭德先 李國華 林錦棠 羅北 郭志雄 ……

傑志：張其居 李劍虹 李炳球 蕭家駿 高志剛 沈世德 …… 紀光 梁裘洪 黎錦榮 邱廷烈 ……

星島發威聯隊難頂
愉園賭狀心事重重

落花飛絮

▲「噴射機」昨天威跟大球場，以四球淨贏南華，演出之佳，爲任何勁旅望塵莫及。有些球迷說，以該隊昨戰表現之佳，選支聯隊對佢嚟，都未必贏波！

▲潮宮阿後復出的袁權錦，體力、球技均未恢復水準，連跑動時的姿勢也未恢復正常。南華讓他上陣，無異是少踢半個人。

▲聯賽南、愉大戰，曾有「爆棚」之盛，但金禧杯雙方交白卷，星島對着愉園而定了。

……

▲黃志光昨日也是座上客。本屆他從傑志改投元朗，而元朗眾身紀錄不俗，又已晉入金禧杯賽「四强」之列。黃文偉問他說：巴喇打你與懂得「走位」，踢個隊個年必「疊水」也。

▲張子慧昨天表現出色，「阿香」雖屢製戰機，多次近門未能破網，但全場也非常落力，看台上有人曰：兩兄弟有番咁樣表現，才不愧「最高身價」球員之名也。

▲星島晉級後，愉園職、球員至爲緊張，鄺氏、劉添和朱永強等，都認爲星島如踢出咁嘅水準，睇來難頂！

▲莫慶以「雙軍身份」道：南華輸咗呢場波唔見咁幾難睇，足總間接上會香損失，將要看果日「四强」抽籤的結果而定。原來，金禧杯賽晉入準決賽後，足總每員固然非常高興，許竟成特別開心。他說：張劍思與陳少雄都能逐步負起重任，使我特別高興。「左腳王」此語是有感而發的，原來，他以往在提拔新人的過程中，曾經受過不少閒言閒語也！

．叶廷炳．

南華赴澳門義賽
明在蓮峯戰康樂

南華足球隊今天小遊澳門，明日將與當地勁旅康樂隊作一場籌款足球賽。南華此次征澳門，乃爲澳門紅十字會作籌款賽，明日下午在蓮峯球場與康樂隊對壘。該隊已定今晨十一時啓程，在澳賽畢，明晚及後日將分別乘輪返港。

．叶廷炳．

公民乒賽今有兩場

公民健身會舉辦的公民杯乒乓球團體賽，今午有兩場球賽在該會香港區球室舉行，秩序是：七時賢英對新僑A，八時卅分奇頤對龍湖。

國際 九龍城 今天仍映 邵氏出品 彩色巨片

小雲雀 鄭佩佩 陳厚 主演 妙舞歌聲 宛如黃鶯出谷 ……

今日早場十點半 坦克殲滅戰 米奇龍尼主演

今日五點半公映 武林第一劍 林家聲主演

新加坡大世界 天一影片公司出品 獨步天下 大俠 俠客 快刀快劍 快人快事 ……

啟德遊樂場 第七劇場 華娜小姐表演 第四劇場 台山 歌舞場

中央 今天仍映 獨家 鳳還巢 邵氏出品 古裝喜劇 彩色巨片 李香君 金峰 任潔 莊元庸 井淼 高寶樹 主演

國寶 新蒲崗 最後四場 新蒲崗遊樂場側 邵氏公司出品彩色歌舞名片 林黛．陳厚聯演 花團錦簇 明天第七艦隊橫掃所羅門 早場：黑色的假期 公餘場：黑煞星橫掃毒龍潭

百樂門 今天四場 美高梅刺激性巨片 賭王 七彩中文 衛冤戰 今十二點四點早場 七彩 化彩虹

仙樂 今天五場映 古裝歌唱越劇巨片 烽火姻緣 七彩大銀幕 夏夢 丁賽君 主演 今早場十點半 玉女英魂（上集）

今天六院 鳳凰七彩巨鑄 韓瑛 王小燕 江漢 石磊 午馬 ……

紐約 大世界 聖誕巨片 連日狂滿 神腿黑旋風 小林旭 淺丘琉璃子 小川虎之助 中原早苗 主演

七彩潮劇粵劇越劇巨片 烽火姻緣 今請 早臨 普慶 高陞 珠江 銀都 國泰 仙樂 夏夢．丁賽君 主演 馮琳 李萍倩 導演 沈天蔭 監製 歌聲美妙 好戲連場 ……

銀都 今天四場 2:30．5:15 7:30．9:40 長城七彩越劇片 烽火姻緣 夏夢 丁賽君 馮琳 主演

新聲 連日狂滿請早 聯美激烈戰門名片 鐵路敢死隊

鴛鴦劍俠 THE TWIN SWORDS 連日爆場 邵氏 武俠 彩色巨片

大華 今天請早 故事新奇 四人幫 ……

娛樂 荷李活 連日擠擁 四虎屠龍

東方 今天四場 烽火姻緣 夏夢 丁賽君 馮琳 主演

樂聲 新華 國泰 結婚進行曲

皇后 麗聲 皇都 今天五場 飛行大競賽

利舞臺 今天五場 諜海龍蛇 生死鬥

新華 今天 救人救火

明代的剝皮 孟子微

娛樂

胡鬧與逗笑之間
——談「傻人救火」(The Early Bird)

西窗談影

諾曼‧威士頓不能說沒有一點諧角的才能。但近年來，他的演技已經沒什麽進展。他曾經爲他飾演的角色創造了一些特點，比方說，他經常表演一種「愛管事」的性格，自己不懂，却偏要插手；比方說，他那股有話說不出的聲扯；比方說，他那股經常抑制不住的狂笑等等。但演來演去，就是那幾個「招數」，觀衆看得多，也有些膩了。

這部「傻人救火」，劇本的主要結構，是一家規模宏大的牛奶公司，不擇手段打垮一家老式的小本經營牛奶店。大資本吞併小資本，這點是有現實根據的。自然，這是鬧劇，其中還有無數胡鬧細節，對於一個鬧劇劇本來說，這就不必去深究了。

像這類的鬧劇劇本，還是導演夠功夫，演員個個都能把握喜劇表演的分寸，有時也能成爲一部「一氣呵成」、使人從頭笑到尾的鬧劇。但現在，觀衆看來却只覺得七拼八湊，生硬無理，笑料東一段西一段，缺乏有機連繫。那老式牛奶店的老闆，這角色原是個疏懶、不理店務的傢伙，但演員表現不出這種心理特點來。而那個不擇手段破壞人家的業務的推銷員，他的忽硬忽軟，也沒被處理成一個統一的性格。

我們看默片時代的許多笑片的剪輯，看那些著名喜劇角色的胡鬧，這些幾十年前的舊片，仍然使今天的觀衆狂笑不已；這些幾十年前的逗笑手法，也被今天的編、導、演不斷地搬來運用。自然，有人能靈活應用，收到很好效果，但有人却純粹抄襲模仿，只叫人覺得一派胡鬧，這部影片，當屬於後一類。

鬧劇的表演也要有心理誇張的依據，鬧劇的處理，也要把握到一種特殊的節奏、分寸與發展規律。鬧劇給人的感覺是粗線條的，但這其中，却實在需要極其細緻的體會，與極其精細的心思。

言巳蒙子

鳳凰三星遊新界

流星

一輛汽車行駛在郊區的馬路上，三個少女談笑在車廂裏，這是鳳凰的出外景專車。三個少女，却是鳳凰旗下的唐紋、梁珊、若冰。

現在，汽車直向沙田開行。此去，她們一不是拍外景，二不是相偕出遊，三不是聯袂訪友，而是應鳳凰宣傳部之邀請，特別到新界郊區，拍攝一些「富有原野氣息的照片」。

三個少女演員碰在一起，話兒可滔滔不絕，像高山的流水，像鳳吹林叢，唐紋說：「一口氣拍完了『審妻』、『秀才奇遇記』，直至現才有機會到郊外走走，呼吸一口新鮮空氣，好極了！」

梁珊說：「喂，我們難得一起到郊外走走，現在，我們可以一舉兩得，既拍照，也旅行。」

若冰說：「我讚成！」

而隨隊出發的攝影師陳森問：「我們到哪裏去找個好地方？」

「我以爲，最好採取流動式，環遊新界一週，遇上好地方，便停車一塊下去拍些照片，然後玩它一陣。」梁珊出主意。

這個主意妙極。唐紋、若冰求之不得；攝影師陳森求之不得；我這個隨軍記者亦求之不得。因爲對她們，可在拍照之餘，各樂其樂；對攝影師，可以多拍些多形多姿的生活照片；而對我呢，也可以從中多得一些資料，何樂而不爲？

汽車抵達第一站——沙田。她們對沙田著名的油炸豆腐角甚感興趣，於是剛停好車，她們一擁而下，跑到油炸豆腐角檔，買了一大包新出鑊的、熱辣辣、油潤潤的炸豆腐角和炸芋蝦，回到車上你一塊我一塊地吃着。而我們的攝影師陳森，已一口氣拍了六七張照片，滿意地說：「如果照片沖了出來，可以命題爲——三個饞嘴的姑娘。」

他這句話，引得她們發出嘻哈的笑聲。

車子經過一個水果檔時，她們意猶未盡，跑到那裏去買嶺南木瓜，買潮州柑、買廣東甘蔗。當筆者笑說她們饞嘴時，唐紋慌忙解釋：「不，我們是買回去孝敬親人的！」

「我妹妹弟弟愛吃甘蔗和柑。」梁珊說。

「眞是個好姊姊。」我隨口說。

十五分鐘後，她們又被西林寺外的一些盆景店吸引住了。看見那些多彩多姿的盆景，她們想到新年，想到春節，一股對節日的濃厚興趣，又把她們拉進去，走向眼前的一家盆景店。

在盆景店子裏，她們興致勃勃地在挑挑選選，有人對那些剛冒芽的水仙發生興趣；有人對那些生命力特強的鐵樹有偏愛，有人對那些馨郁無香的小柏樹有好感……她們每人都大破慳囊，選買了自己喜歡的小盆景，高高興興地登車，繼續她們的行程。她們每到一處地方，陳森都拍下她們的芳蹤，有圖爲證。

下午二時半，她們已經出現在大埔附近的雍雅山房喝下午茶。喝罷下午茶，拍照又開始了。在雍雅山房逗留一小時多，她們又起程到粉嶺和上水。

戰鬥的榔聲（四川歌舞團演出節目之一）

每根竹都爲復仇而生長
——介紹舞劇「戰鬥的榔聲」

火焰

在越南，只要有人居住的地方就有竹子生長，今天的越南，連三歲的小孩也懂得了什麼是仇恨，連漫山遍野的竹子也彷彿知道了自己的使命，是爲復仇而生，爲復仇而長。這就是遠在萬里之外的美國侵略者用炸彈和刺刀激奪了這裏的每一個人、每一寸土地、每一座山林、每一根竹子。

四川省歌舞團集體創作的舞蹈劇「戰鬥的榔聲」，正是描寫越南人民不論男女老幼、全民奮起抗擊美國侵略者的英雄事蹟。那怕是手無寸鐵的人民，都容忍不了美帝國主義的蹂躪、屠殺，他們砍下竹子，製造成各種殺敵的利器，用竹尖作刀尖，用竹尖佈下陷阱，用竹子製成弓箭，一切都指向敵人的心臟。而竹子還可以作竹梆，在叢林中給游擊隊傳達訊號，一敲起那竹梆聲，就教敵人心寒。

舞劇通過許多形象而生動的舞蹈動作（語彙），寫出了一個爲游擊隊通風報訊的小英雄跟敵人的英勇、驚險故事，讓觀衆看到了越南的叢林是仇恨的海洋，是敵人的墳場。小英[illegible]撻打起竹梆，給全世界人民報捷，給美國侵略者報喪！儘管敵人出動直升飛機放下天梯來救駕，但怎奈叢林上空的飛機也逃避不了越南人民仇恨的子彈，結果通通送他們上西天見上帝去！這就是歷史的鐵判，這就是侵略者的必然下場。

苦冰容串賣豆腐 唐紋梁珊來光顧

誇大與含糊
——談「紅色響尾蛇」

影片選談

新星蘇青飾的間諜在序幕戲中混進了日本鬼子的軍部，盜竊了敵人侵略中國的「南進計劃」，而用相機把它偷拍下來，準備送回給自己的組織，但不幸給敵人發覺，並將她逮捕了。

謝賢飾的是間諜組織中的「紅字第三號」，他奉命去救蘇青，不過蘇青並不是第一號，第一號另有其人。這是影片佈置好的隱蔽情節，藉此增加劇情的緊張氣氛和神秘性。

至於南紅呢，她以三重身份出現，她是夜總會的歌女，也是敵人的高級密偵，她的權力可以指揮一隊偽軍去搜查旅店，也可以在火車上追捕人犯；她還有第三重的身份，也就是她的眞正身份——紅字第一號！南紅的第一和第二重身份，是最矛盾也最令人大惑不解的，既然歌女是作爲掩護自己身份的，但持槍搜查時却公開出現，暴露和掩護在這裏顯得十分的不調和。

謝賢在銀幕中是一個久經訓練的間諜人員，但看到他潛入敵佔區去救蘇青時，却完全表現不出諜報人員那種組織計劃和警惕性。他救蘇青，幾乎是全靠個人的機智和力量，硬把兇惡的對手擊敗了，把敵人過份誇大得像豬玀一樣的笨拙，結果突出了謝賢的個人英雄本色和大出風頭。他變成神化了的偶像。

如果不是他偶然碰到了李香琴這位敵偽軍長的情婦，而恰巧他們從前又是同學關係的話，謝賢根本就不知怎樣才能潛入敵人的心臟裏面，他甚至將會變得一事無成。

但如果編導安排謝、李兩人的見面，是謝賢的主動，是他的行動計劃的一部分，這個人物在觀衆中的印象，就會不可同日而語了。不過話得說回來，過去國民黨的間諜人員，酒囊飯袋的不是比比皆是麼？影片倒是無意中「幽」了他們一「默」呢。因爲這是無可懷疑的眞實。

如果我們說，上面那些只是技術上的瑕疵，那麼謝賢這位所謂重慶派出來的間諜，並且深入敵佔區，和敵人展開激鬥，盜竊文件，進攻監獄，爆炸軍火庫等，難道不是一種架空和虛構麼？在抗日戰爭中，國民黨的不抵抗政策，早已有目共睹，是公開的秘密，這又怎能含糊得了？相反他們「互相提攜」，却是抹殺不掉的事實呢！

陸沙歧

曹炎久病成醫

七手八腳

辛妮

上星期三，剛巧長城和鳳凰兩間公司都有演員組的例會，特地把江樺和藍莉都約到「漢宮」去，一方面是小姊妹碰碰頭，其次也希望隨便找點「手記」材料。

去到「漢宮」，果然不負所望，不但見到正在那兒飲茶的肥大姐余婉菲偕行的任意之、李嫣、馮琳、劉甦……等，還見到病了一年多的曹炎，也精神奕奕地跟她們談笑風生，比起今年農曆[illegible]天在北京見他得靠拐杖支撐步行時的[illegible]，倘若兩人，不禁替他開心。

肥大姐當天下午要東飛日本。按任意之的說法是，她是去再度蜜月，大概要在那邊逗留十天或兩週。胖大姐自己卻聲明：「總要趕回來跟孩子們過年的！」

跟肥大姐道過一路平安後，把小曹拖過桌子來問他：

「你的毛病全好了嗎？」

「你看，我這不是挺好嗎？連拐杖也不需要了。就只有腳關節了一年多，現在走起路來，還不大帶勁兒。其他都沒什麼了。」

「到底你患那毛病叫什麼名字啊！弄了一年多才痊癒？」

江樺自從曹炎病後，就沒有見過他，難怪有此一問。

「據醫生說是叫動脈栓塞。打個比方說，如果把血管比喻作水喉，這毛病就是水喉裏生了鏽，血液無法暢通循環，就出故障。在香港，醫生要我鋸，什麼地方一生鏽就鋸掉嘛兒，你想一個人有多少地方可鋸呢？結果從香港到廣州，再到北京，跋涉了幾千哩路找醫生，終於在離北京三個多鐘頭路程的新城縣高碑鄉一個人民公社的醫療站，找到了個高齡九十多歲的醫生，開了個家傳秘方給我，幾劑藥吃下去，病就好了一大半，否則我怎麼能回來啊！」

小曹談起了這場一年多的病患經過，顯得非常興奮，尤其是說起北京醫院服務處的接待員，不但四出爲他打聽哪裏有專醫這種毛病的醫生，而且還親自陪他遠到離北京市區那麼遠的地方去看病，更使他感動。

他還說起把藥方也帶了出來，以備不時之需，說得興起竟嚷道：「如果你們誰患了有需要的話，我可以把藥方給你們喲！」

對那些什麼西藏紅花、麝香之類藥物的價錢和用途，小曹如數家珍，他說一劑在香港要花一百多元的藥，在北京只不過花四分之一的價錢就夠了。我笑他是久病成醫，小曹却一本正經地道：「是有點那個意思呢！」

迂迴路

他們走到外邊，天在颳風，頗有寒意，阿娣豎起了那件新棉襖的孫熊皮領子，裹緊點兒。她向杜智微笑着。他便點了點頭。「你比我更像過年。」

在他們來說，倒像有一點兒節日的氣氛，已經是很難得的了。

阿娣卻陶醉於自己的情感之中。她說：「同你在一起，什麼也像個樣子的。」

杜智喝了一杯薄荷酒，頭腦更清醒。對這種悶氣的人的消食酒，他並不特別喜歡。可是它却把「打邊爐」後的內在的悶熱驅散。他慢慢地走着。兩側山下閃過了成千成萬的家，成千成萬亮着燈光的屋子、房間、電燈以及伸展到天際的迎人的燈火。無數櫛比的住所，呼召着，誘引着。可是沒有一所是他們的。

快到午夜，爆竹聲來得更響更密了。他們在山坡的巴士站上等候了很久，才趁車來到電影院。這年頭，就連鳳評片也在農曆除夕放映了「午夜場」。

「一張好片子。」阿娣說。

杜智踏進院裏，正要看「本事」，四下裏暗了下來。銀幕上已映出廣告畫。他只聽到前前後後的磕瓜子的細聲。

平時，他習慣此刻睡熟。他的精神，介乎半睡半醒的狀態間。阿娣偎依着他。院裏的空氣似乎漸漸熱起來了。外面的爆竹聲，在銀幕間歇的沉寂中也還可以聽到。

離開戲院的時候，已是凌晨二時三十分。但阿娣的興致很好，平素很瞭碌的她的臉，變得奕奕有生氣，而她的眼睛，也流露出一種熱烈的光彩。

「年宵攤位就在前面。」她說話顯得沒有文化，但它却通常普通而實際。

杜智在路邊躊躇。人在推擠着。他不知道全市的居民是否今晚都忘記了睡眠。一個電車司機，在人羣和汽車行列中穿過，雖比較容易的。可是，一投身到朝向年宵市場的那段行人路時，他要得再也不能控制自己的腳步了。

人流把他們趕湧起來。

「你明天休息？」他狐疑地問。

「那有這份福氣。早上六點鐘，就得侍奉着來拜年的客人。」

杜智悄然。他怎麼也想不到這裏在平素早上九時才起床的闊人們，竟然在凌朝起個絕早。

「那麼你應該回去打一會兒睡。」他說。

「我早就打算不睡。」阿娣堅決地向他說着。這剎那間，他們給推擠到燈火通明的廣場。

[illegible]時間來趁年宵攤。那就是一種值得驚奇的精神。阿娣挽住他的手臂，眼睛裏燦爛着光的瀏覽着水仙、芍藥、吊鐘花。然而她並不選買，因爲她還沒有可以放花瓶的家。（八七）

大新記

夢中人

是顧客擺烏龍

陶仔不承認寫錯地址，九叔也不承認找錯地方，各執一詞，拗到面紅耳熱，一老一少，指口大罵[illegible]。

（以下[illegible]）

龍鳳宝釵缘

梁羽生著 雲君圖

第八回 瀚海風砂埋舊恨 安山煙雨織新愁

[illegible]

（三三五）

[illegible]

（五四四）

旋椅

九官

八十七 不速之客

[illegible]

小說林

[illegible]

化骨

[illegible]

大男人

六九六：呼個都嗎？

[illegible]

金色年代

二五二、你們太主觀！

[illegible]

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

督印人 費彝民

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

美採取「自制」是釣餌 以「退」爲進準備猛攻

[illegible]

利源長鄭重聲明

本行經營之北高麗參，已有多年的歷史，向蒙廣大用戶之愛護，交口推薦，大力支持。故能風行各地，暢銷南洋，[illegible]

美國間諜裴文坦

尖子

一九四五年十一月，在貴州貴平地方，有個美國人駕機失事摔死了。當時，美國駐昆明總領事館便向國民黨政府要求，將他的「遺物」妥善保存起來。其實，一般人還不知道死者姓甚名誰，幹什麼的？

後來查明，這個摔死的美國人就是湖南湘雅醫院外科主治醫生裴文坦。一個外科醫生不好好在醫院診病，卻成天自駕飛機到貴州去幹什麼？這實令人不解。說穿了，他是一個披着醫生外衣的美國間諜。

他在華盛頓受過特務訓練以後，於一九四〇年被派到長沙來。隔了三年，他又奉命經昆明返國。回到美國後，他學會了駕駛飛機，於一九四四年再度回到湘雅，並隨身帶來兩架飛機，說是給湘雅買的，[illegible]，叫大力支持裴文坦在中國的一切活動。

經過事後揭露，他回國那年，曾向美國駐華總部和美國情報處的主要負責人作過詳細報告，並寫了一封信給[illegible]說：「我曾向軍方負責人談過多次，他們中也有不少人關心此事……我們談得很投機。」[illegible]

……專在中國搜集情報和領導反華活動的能手，於一九五一年被驅逐回國的，也是一個「赫赫大名」的美國間諜。

一個特務死了，一個被驅逐回國了，直到一九五二年六月，湖南醫學院（前身為湘雅醫院，解放後改今名）清查倉庫時，還發現裴文坦的「遺物」。其中有美軍總部發給他的一紙軍人身份證，有關中國各地機場的秘密刊物和全套中國軍用地圖，地圖上不僅印有「機密」、「僅供陸軍海軍航空使用」等字樣，而且印有使用該圖的軍官個人必須改正和加添的地方，應在原圖上用鉛筆劃出；裏面有幾張地圖，已經由裴文坦用紅鉛筆畫了一些新線，並記載了測量的數據。原來，他的「遺物」有這些不可告人的「秘密」。

古與今

明代的剝皮

孟子微

在封建統治之下，皇帝只代表他個人，以及在他外圍的一個特殊階級的利益。比較起被統治的萬民來，他的地位不但孤立，而且永遠接近危險。為了維持權威和利益，他不得不想盡種種鎮壓的法子。

明朝從開國的朱元璋到亡國的朱由檢，統治中國有二百七十多年，他們不是靠清明的政治來維持政權，而是靠錦衣衛、東廠和西廠，這些特務機關和特種刑庭來維持政權的。明朝的歷代皇帝都是血腥的統治者。雖然朱元璋以殘忍而無人道的酷刑和殺戮來維持他們的「基業」，但他的政權卻建築在大地主的利益上面，使寺院、莊園佔田，用徭役和賦稅制度，剝奪了農民的生存權利。

要瞭解明朝皇帝們的那種血腥統治的傳統作風，我們不能不從朱元璋開始說起。朱元璋以和尚出身，爬上了皇帝的寶座，驕傲心理與自卑心交織起來，所以他最害怕別人會奪取他的寶座，對人猜疑、防範，無所不用其極。在正史和野史中，有關這類記載極多。即如：洪武十三年他殺丞相胡惟庸，二十六年殺涼國公藍玉，也都是無端虛構的。據正史上的記載：洪武十三年胡惟庸被殺時，株連被殺的有一萬五千人；到洪武十四年又蔓延，四方有仇怨的人，家相互誣告，瓜葛夾藤，紛紛下獄，迄二十五年猶未休止。大概從洪武十三年胡惟庸被告謀叛案，到二十五年殺藍玉為止，前後共殺戮了三萬多人。其間，不知耗費了多少無辜。至於藍玉一案，據洪武二十六年九月明太祖的詔書上說：「藍賊為亂，謀泄，族誅者萬五千人。」這是皇帝的詔書，當然不肯多說。

所以「明史紀事本末」說：「勳侯、功臣、文武大吏，以至偏裨將卒，坐黨論死者可二萬人。」一個人犯了謀反罪，要把很多的人都牽連在內，甚至全家老幼，一齊殺光，一殺就是幾萬人，這不是血腥統治還算什麼？

在明成祖朱棣時，先後有二人受到剝皮的懲罰。一個是有意為惠帝報仇，事洩被捕的左都御史景清，一個是不肯向暴君低頭的大理寺少卿胡閏。他們都被朱棣先命人將滿嘴的牙齒打落，殺死之後，將皮剝掉，在皮中裝滿乾草，然後帶上刑具，用棚子掛在長安門外，讓過往的人們觀看。

竟太慘，給一般見者的刺激太深，據說在景清被剝皮的當晚，朱棣從長安門過，不知為什麼那根繩子忽然斷了，掛着沉重刑具的人皮向前衝了幾步遠，好像是要撲向朱棣的身上似的。朱棣大驚，命人趕快把它燒掉，隨即下令將景清的一族全部殺光，又將景清的故鄉所有的人家一齊抄沒，當時人叫作「瓜蔓抄」。

剝皮究竟是怎麼回事？據葉子奇的「草木子」一書所載，朱元璋定法律，凡官吏貪贓到六十兩以上，就要處死，並剝皮實草，各府州縣衙門左首的土地廟，就是剝皮的刑場，也叫皮場廟。貪官污吏的皮放在衙門公座上，裏面是稻草，讓新官看了發抖。「明史」中提到海瑞於萬曆十三年上疏，請求嚴懲貪官，疏中也舉出朱元璋「剝皮實草」的法律。

當時在廷杖、苦工、抽筋、抄家滅族等刑罰外，朱元璋還創出了剝皮的酷刑。這件事可能過分殘酷，連「明史‧刑法志」都沒有記載。

剝皮——這個朱元璋傳下來的「祖制」，一直到朱明亡國，才與國俱亡。

太湖強盜

宋舫

回國內遊覽的海外僑胞，到了上海，總不免想到蘇州和無錫去逛逛，到無錫主要是逛太湖。太湖的山光水色，比之杭州西湖，更為壯麗。但誰又想到，這樣美好的景色，在舊時代，竟為湖匪所踞。太湖七十二個山頭，沒有一個不是被匪據們作為殺人越貨的巢穴，人們稱這些匪幫為太湖強盜。

太湖裏出過幾個慣匪，最令當時人談虎色變的，一個叫太保阿泰，一個叫猪鑼阿寶。三十多年前，上海有個法國領事的老婆帶了一個小女兒去遊太湖，那法國人也知道太湖不是安全地區，所以特命「法租界」捕房裏派了兩個巡捕做保鑣，一同前往。但結果還是叫太保阿泰把這個法國女人和小孩從遊艇上綁架了去。事件發生後，法國領事向中國政府交涉，國民黨政府對湖匪毫無辦法，只得到上海跟「租界」的流氓頭子商量，其中有個叫高鑫寶的白相人，向來與湖匪有聯繫，由他親自出馬，去跟太保阿泰「講交情」，當場帶了法國領事的女人和女兒回到上海。

雖敘早養鳥

花王周

中國養鳥中，提到鳥的文章很多，在詩經[illegible]「蓄眉」。

裏有關於鵝、鵝頭鷹、黃鳥的記載，漢時有關於鵬的記載，唐詩裏對鳥類的記載就更多，其中有好些寫實的詩句，對鳥類的形態和活動有深刻的觀察記錄。例如「兩個黃鸝鳴翠柳，一行白鷺上青天。」黃鸝在活動時往往是雙雙在一起，白鷺在集體飛行時，確是成行的。

至於中國人養鳥，究竟什麼時候開始？始於何人？這很難考證。已為人所熟知的有兩人：一個是曹子建，他養過一隻黃雀，而且為它作了一首詩，這是一千六百多年前的事。另一個是楊貴妃，根據「天寶遺事」的記載，她養的是一隻鸚鵡，每夜到初更就會叫，好像一隻小鬧鐘。唐天寶年間到現在，也有一千二百多年了。由此可見，在中國養鳥作為觀賞的歷史已很長久。

江南人習俗，歡喜花市，除了各種所好，[illegible]。

「台灣秘密」

阿光

一九四九年間，台灣以內幕秘聞作標榜的刊物的出版，宛如雨後春筍。可是，本來在該年二月四日面世的「台灣秘密」，尚未發售即遭台灣省政府查禁。內容如何，不得而知。但該刊的出版預告裏，即有這樣的標題：「陳誠是個傀儡」，「陳誠論敗國」、「禍種中之台灣大叛亂」以及「外省人不怕被殺嗎？」等。

從這些標題看來，難怪將幫官員不寒而慄，慌忙查禁了。

一副三百多字的輓聯

賀

偶閱鄭逸梅著「清娛漫筆」（香港上海書局出版），見其在「黃摩西輓長聯」一節中，提到虞山黃摩西哭其愛人程稚儀的輓聯，長四百多字，可是他沒有把聯語錄入。我曾閱過沈偉，他說實在記不得了。最近我在「南社」第十四集中，忽然覓得湖南子記錄此聯，每聯一百六十七字，共長三百三十四字，惜其中排印頗多錯誤，頃經何嘗城再加勘校正，照錄如下：

驚鶴待鷗廿三年，網顧豈算才，問眼底馬友姚，[illegible]來？奈孤鸞使者處，未往定正式姻緣。[illegible]風雪，獨祈牧羊[illegible]，[illegible]甲冊？[illegible]。明月易升，小星難就，十斛珠綏作大州鎗，誣實為之一例。諸詞補頁我，家長蒲為德言，網取西施際人，原出阿芙蓉計。媽情成薄倖，猛回首前塵坐夢，綠葉耕桃，鉛兒都點，更將那謂書志而終。嫁如牡丹王，烈如芙蓉神，錢如茶花女，欲界魔宮，種種甚淒歷史，印遍腦筋，怎一個淚字了得？

瑰瑋忘形五百日，感恩童知己，較世間嫂姨蓋殆，薄宵伉儷，尤覺綢繆。在專制社會中，算賭城自由目的。[illegible]，但伸共命運險，[illegible]啼，忽聽斷腸杜宇。紅妍俊愛，排雲無靈，七香車送入四周天，[illegible]一從古瞭代申莪，斷不叟修縱嬌，[illegible]，世容永占溫柔。雲別即長辭，殷傷心通樹廣龕，朱檻翠流，玉色猶生，尚向吾含顰若語。始以橫壞曲，繼以上雲樂，亂以奉山樂，擬朝前夜，嗚咽美湖名歸，湯湯為血淚。讀幾聲魂兮歸來！

記三個張人傑

丁寧

第二個張人傑是河北人，是西北軍的一個軍官，早年在馮玉祥部下當過排長，一九三〇年蔣馮閻中原大戰時，在孫良誠部下當旅長。蔣介石收買了[illegible]津浦線上，閻錫山在山東大敗，使馮軍陷於進退維谷的困境，蔣介石乘機運用收買政策，把孫良誠、石友三等部收買過去，孫良誠部下的張印相、吳冠英等師也被蔣通過[illegible]而加以改編，馮玉祥敗入山西晉城，張印相、孫良誠都變身投往天津。當時，只有張人傑和原在方振武部下當師長的鮑剛等率殘部退至山西，受閻錫山的指揮。後來，馮離晉到泰山，張和鮑剛留在晉南，估據[illegible]一帶。一九三三年，馮玉祥在察北揭起抗日的旗幟，方振武從南京趕至晉南，帶領鮑剛和張人傑兩部開赴察北參加抗日，但行至半途，蔣介石和何應欽派人潛入鮑剛司令部，把鮑收買了過去。所以，方振武到察北抗日，實際只帶張人傑所部二三千人。抗日同盟軍只維持了九十多天，由於蔣介石的破壞、分化、威脅，馮被迫離開張家口回到泰安，方振武和吉鴻昌繼續在察東前線抗擊日寇，張人傑卻接受了何應欽的收編，和方振武離開了。

這個張人傑在被蔣收編以後，也和鮑剛一樣，不久就被蔣一腳踢開，從此，報上再也看不到他的名字了。

第三個張人傑是一個大學生，做過清華學生會的主席，在國民黨軍佔領北京以後，他曾做過兩件事，都被京津報紙轟傳一時。一件是張繼（當時北平政分會主席）等「黨國要人」到清華參觀，清華師生在大禮堂開會歡迎。張繼在演說中大罵清華，說有這樣好的環境、設備，卻沒有培養出什麼人才來。張剛講完，張人傑就登台說：不知張「委員」所說的人才以何為標準，如果指的是專家，清華畢業生中在各方面有不少人才，連你們總理陵寢的設計人也是清華學生。如果指的政客、黨棍，的確清華學生很少。這一席話，當時很使張繼難堪。第二件事是國民黨派去清華當校長的是CC政客吳南軒，他當了幾個月，就因受內外夾攻，不辭而去。張人傑曾以清華學生會的名義，在平津各報刊登廣告，「請」吳南軒立即回校辦理清潔手續，其中有一段最為精采，說吳在校時，借有一部古本金瓶梅尚未歸還。看到這廣告的人，無不掩口失笑。

在我的記憶中，張人傑有這樣三個出過「名」的。當然，張王李趙是最普通的姓，而人傑、人駿一類的名字，又極為普通，其他張人傑想必不少，但以我的孤陋，是難以一一介紹的。（下）

馮玉祥 第二個張人傑是他的軍官

眼的保健功

蔚文

編者按：十二月二十日，本刊發表「我說下六百度的近視眼鏡」一文後，讀者不斷來信，要求刊出眼睛保健操，今將舊文重登，供讀者參考。

眼保健功有：靜坐、按摩眉上部、按摩下眼瞼、旋轉睛明、擠耳垂、點風池、揉曲池、壓合谷、左右看肩、浴面、望遠。（請看左圖）

眼保健功，也有人叫它「眼操」，是根據中國醫學推拿氣功原理經絡穴位，結合體療體育綜合而成的自我按摩法，具有預防和治療近視眼的積極意義。

眼保健功共有靜坐、按摩眉上部、按摩下眼瞼、旋轉睛明、擠耳垂、點風池、揉曲池、壓合谷、左右看肩、浴面、望遠、靜坐十二節。開始靜坐有意識的使練功的人由活動狀態轉向靜止，全身肌肉自然地趨於放鬆，使大腦皮層有一定程度的休息，近似氣功作用。按摩眼部周圍攢竹、魚腰、絲竹空、瞳子髎、四白、承泣、睛明和頸後風池等經絡穴位，在臨床上治療眼疾都有相當效果。根據中醫理論和經絡學說，用局部取穴的方法，以疏通經絡，調和營衛，暢通氣血為原則。操作時，以兩手拇指指背或中指指尖，固定按壓在皮膚的穴位上，向同一面摩動，而不是以手指按摩皮膚，由慢到快，由輕到重，再由快重而轉向慢輕，反覆進行，旋轉幅度不要大，感覺有些酸脹為度。這樣適度的按摩，主要是增強眼部內血液循環，改善神經營養，解除大腦和眼球內過度充血，使血液重新分配。由於循環的暢通，使眼內調節肌可以移去肌肉聚積過多的廢物，迅速氧化消除疲勞。因為讀書過久，頭部不免前傾，低頭過久後，引起眼球充血，頸部肌肉伸長，而且使眼內壓增高，瞳孔縮小和晶體調節這三重反射，都是產生眼疲勞的主要因素，所以點按風池、旋轉睛明、反覆按摩眼周一圈穴位，使眼輪匝肌、前額肌、皺眉肌等肌肉放鬆，左右看肩，[illegible]。古人會有擦面，可使容顏不易衰老，[illegible]。至於擠耳垂、揉曲池、壓合谷，也是溫和的刺激，使機體的神經體液功能保持平衡，大腦皮層的正常功能得到保護。雖然這些都是緩和的作用，但都具有調節眼肌的作用。特別是兩眼望遠，可以使六條眼肌內外肌肉得到鬆弛和調節，所以望遠時感覺心曠神怡，眼睛得到休息。練的時間，一般約在十分鐘左右，可以根據具體情況增減節次。

要預防近視眼的發生，不僅要經常做好眼保健功，還必須注意用眼衛生，結合「二要」「二不」（一要：讀書寫字姿勢要端正，眼睛與書本的距離保持一市尺；二要：連續看書中小時後要休息片刻或向遠處眺望一下；一不：不在昏暗光線和直射陽光下看書寫字；二不：不躺在床上和走路或在動搖的車、船上看書），使我們都有很好的視力，以保證學習、工作的順利進行。

圖片說明：

一、靜坐：全身肌肉放鬆，心中默數一到六十，靜坐一分鐘。

二、按摩眉上部：由裏向外，在攢竹、魚腰、絲竹空三穴位各作旋轉按摩三回，共十次。

三、按摩下眼瞼：由裏向外在承泣、瞳子髎二穴位，各作旋轉按摩三回，共十次。

四、旋轉睛明：用手指在近鼻側眼內睛明穴處旋轉二十次。

五、擠耳垂：用兩手拇指和食指按壓耳垂[illegible]。

六、點風池：用中指在頸後風池穴按摩十次。

七、揉曲池：曲左前臂用右手拇指在曲池按摩二十次，左右交替做。

八、壓合谷：用大拇指在合谷處按摩二十次，左右交替做。

九、左右看肩：兩眼輪流看自己的左右肩各五次。

十、浴面：用五指從眼旁經鼻兩側，向左右分開，經耳部按摩十餘次。

十一、望遠：兩眼盡量望遠八到[illegible]。

英煤礦大王多煩惱

林文

英國煤礦工業已有三百多年的歷史。第一次世界大戰以後，煤業情況就已不妙，過去十多年裏，情形變得更糟。被關閉的礦井，達四百餘個之多。目前全國只剩五百四十個礦井了。按照英國政府的計劃，在今後五年裏，還要再關閉一百五十個，減少煤產量大約二千萬噸。

究竟英國煤礦工業前途，關涉到什麼田地，不妨看看十二月十七日紐約「時代周刊」的報道：

英國全國煤業公司從任何標準來衡量，都是巨型的。它是英國以外的第三大工業公司，僱用五十五萬工人，即每四十個英國工人中，就有一個是該公司的工人。它是英國最大的地主之一，擁有房屋十三萬座。它供應英國燃料需要的大部分。

但是，英國全國煤業公司今天遇到的頭痛問題，卻是最糟的一個。今年以來，該公司的赤字，已經達到一億二千五百萬元（美元，下同），該公司打算再關閉一百五十個礦井，並且請求政府不要追討相當於十多億元的貸款。上星期，該公司宣佈了一次「大地震」，準備除七個分區辦事處外，解僱一萬四千名職員，這是該公司十八年來最大的一次裁員，此舉目的是為了每年節省四千萬元。

全國煤業公司近年來也在提高生產效率，並且盡把不少自動化技術應用到礦井中去。但是，該公司所遭到的困難，卻是與日俱增。這又是為什麼呢？原來該公司遇到的困難，也和其他地區的遭遇一樣，即是煤的效率敗不過石油、天然氣和原子能等燃料的效率。因此，煤的地位已逐步被其他燃料所取代了。例如，一九五〇年，英國所需要的燃料有百分之九十是煤，目前，英國所需要的燃料只有百分之六十五是煤了。因此，十五年來，該公司不得不關閉大量礦井，目前每天依靠失業保險金吃飯的煤礦工人，就有二萬五千人。與此同時，由於生活指數的不斷上升，該公司的經營費用也相應上升。

英國煤礦工業的困難日增，還可以從煤業公司董事會主席巴朗羅本斯的經歷來說明。由於他在全國煤礦工業中坐第一把交椅，英國人把他叫做「煤礦大王」。這位「煤礦大王」，可謂歷盡滄桑，他是曼徹斯特人，原是一個[illegible]，他的做官運特大，先後做過曼徹斯特市議員和英國下議院議員，四十歲的時候，便爬進了工黨內閣，做到勞工大臣。一九六一年，他應保守黨政府之請，接管全國煤業公司。

羅本斯接管全國煤業公司不久，即在工黨的支持下，發起一個[illegible]運動。一九六二年，這位「煤礦大王」還打破當時的記錄，一年中賺得三百九十萬元，當時，羅本斯曾向礦工們說：「礦工們沒有找到一個比羅本斯更好的朋友。」同時，他並得到[illegible]的讚揚。但是好景不常，不久，「煤礦大王」不得不承認他遇到了嚴重的困難。他說：如他的公司是一個私營公司，那麼，該公司的股票將會跌價。有人早就要宣佈破產了。政府對該公司的支持包括禁止煤炭入口，對每加侖石油徵稅二便士等等。但是這些支持並不足以解決英國煤礦工業的困難。看來，由於煤礦礦井將繼續關閉，十二萬煤礦工人將不得不改行或失業。因此，礦工們目前並非把他當作什麼「最好的朋友」，而是把他叫做「自我吹噓」的人了。

人海拾遺

水人

▲十八世紀西洋有一部淫穢小說，叫做「芬妮希爾」，內容描寫名妓芬妮．希爾的遭遇，所以有人叫它做「青樓回憶錄」。說來湊巧，不久以前，美國麻州法院裁判有個叫做芬妮．希爾的女人，亦以「道德罪」被判入獄兩月。

▲葡萄牙有個男子控告某遊藝場[illegible]。

茶山寺

鹹齋

茶山寺，在江西上饒縣城郊東南十五里的茶山上。這雖是一個名不見經傳的寺院，但「人傑地靈」，在民族鬥爭和正義鬥爭的歷史上，是有其可歌可泣的史實，值得後人景仰的。

最初是被列到古代西域法顯和尚，他遊歷印度等三十多個國家傳播佛法，歸經回國後，在未去荊州以前的一段時期，曾駐錫茶山寺，所以茶山寺在唐、宋、明朝，都是有名的寺林。

近來有些紀載說，第一個發現大陸的不是意大利人哥倫布，而是中國人法顯。雖然目前尚未發現確切論證，但因法顯在印度洋各地宣揚佛法時間極長，當過海中旅於生活，被風吹過重洋，並不是沒有可能的。不過他不是一個殖民者，他的目的只是勸人信佛，而不是開拓殖民地，是與哥倫布異趣的，所以對地理上新發現而沒有注意留下紀錄。

第二個與茶山寺有關係的，是唐代陸羽，據說他撰「茶經」，羽竟陵人，是一棄兒，為寺僧撫大，因不知姓名，以易自筮得卦辭曰：鴻漸於陸，其羽可以為儀，乃以陸為氏，羽為名，鴻漸為字。[illegible]「茶經」三篇，內分種茶之源、蒸茶之法、飲茶之具[illegible]二十四具，於是天下益知飲茶矣。」這樣茶成了生活日常品，隨同「柴、米、油、鹽、醬、醋、茶」，茶葉的銷路日廣，於是統治者就在茶葉上打主意了。唐德宗[illegible]，以為國用。」到以為此極增加人民負擔，憤而著「毀茶論」，可見他的正義感。

後來阿拉伯商人來華，知道茶葉對人類有益，（茶葉含維他命C、丹寧酸、咖啡因）始販賣茶來歐洲，從此茶葉輸出到歐洲。現在只要是有文化的民族，沒有不飲茶的，中國茶葉，已遍佈世界各地。

南宋高宗朝，[illegible]曾是江西撫欽時，上書高宗反對向金議和，並痛斥秦檜的賣國行為，[illegible]。

文天祥起兵抗元時，江西各地多起而響應，[illegible]，茶山寺被毀壞，茶山寺的茶林名也就從此而斬了。

一九二七年方志敏烈士在贛東北弋陽領導人民戰爭，上饒是地區的革命基地，方烈士曾以茶山為前線據點，反動軍隊恐不知情，因為紅軍與人民利害一致，所以反動派成了聾盲。

解放後的茶山寺換了一個新姿，因為在人民戰爭中，上饒一帶犧牲甚大，解放後，即在此設立烈士遺族學校，教育烈士遺屬子弟，[illegible]，恢復了[illegible]，已有鬱鬱的茶林，茶在茶史上江西[illegible]由河口（江西鉛山縣）輸出口，銷售[illegible]，而「河口茶」，又重新出現於國際市場了。

小幅（陰氣壞生）

吉叔作

古代計時雜話

南木

目下大會堂展出一批古代計時工具，還不夠全面說明古代的計時法，這裏略舉數種，以供談助。

在古代，另有很多種稀奇怪誕的計時法，兩千三百多年前，人類還沒有把一天分作二十四小時，只靠太陽的位置來辨別時間。那時，希臘雅典、敘利亞、赫拉克利亞等大城市都建了一座相當高的石碑，每當出太陽的日子，這座石碑就投下一條影子。過路人欲知道什麼時間，只要用腳步去量石碑的影子，由於太陽在天空時時移動，石碑的影子有長有短，這樣便可粗枝大葉地把時間區分出來。可是每人腳步的長短並不一致，顯然這種計時法缺點很大。

不久，巴比倫、希臘先後造成一種比較進步的時鐘，就是在兩丈長的石碑的頂端，鐘面劃分二十四個相等部分，沒有指針，中央裝了一枚三角形的鐵片。隨着太陽在天空運行，鐵片的影子像時鐘的指針一樣移動，於是便指出時間。

後來歐洲各國計時改用火鐘，所謂火鐘是燃點一枝蠟燭，而燭上刻着相等的若干部分，蠟燭燒到那裏，便可明白什麼時間。至於有些城市設有教堂，居民便根據教堂的鐘聲測知時間。那時教堂都每隔三小時鳴鐘一次，一年四季從不間斷，而鳴鐘的根據，只憑有經驗之人觀察太陽和星辰的位置而定。但雨天或陰天不見太陽星辰，則由傳教士默誦「聖約全書」中的一部分，誦到某一句時便鳴鐘一次，接着從頭再誦，這樣也可約略估計時間。

有鐘的時鐘據說出於十三世紀，由東方經巴勒斯坦帶到歐洲。這種時鐘只有一枝指針，計時也不準確，經過多次改良，終於在[illegible]製成一座巨鐘，式樣新穎，報時準確，為後世時鐘的楷模。到了公元一五〇〇年，德國紐倫堡一個鐘錶匠發明懷錶。它沒有玻璃面，容易損壞，只有一枝指針，直到十八世紀中葉才被完善。到了十九世紀之初，又發明了手錶，計時更覺方便。

古代利用流水來製造時計，在埃及、巴比倫、希臘，在我國有銅壺滴漏，這就是用一種水鐘，所謂水鐘，就是用一個巨型的漏壺，上端直徑兩尺，下端僅留一小孔，鐘上劃分十二格或二十四格，有如近代醫院用的量杯。把水注滿漏壺，水就從下端小孔中一點一點地流出。這樣，人們欲知道什麼時間，只要看水降到鐘上那條線，便可明白。但由於水的壓力愈大，水流得愈快，故鐘上線條與線條間的距離並不一致。

[illegible]

[illegible]

法國科學家新發現，吸烟會助長肺癌，惟女性不在此例。此病為何專門與男性作對？

[illegible]

美刊物承認美國人民已普遍覺醒，擔心會發生重大影響。白宮同五角大樓的人尚在夢中？

[illegible]

年來紐約青年高喊反戰歌，此時此景反對援越高於一切也。

因禍得福

丁

有個在紐約交易所工作的[illegible]，前往[illegible]時，對一輛疾馳而來的大貨車的距離判斷失當，雖然及時退了回去，但衣服被車輛鉤着。當她發覺自己只剩內衣褲時，不禁大聲狂叫——這是二十年來她第一次聽到自己的聲音。原來，她三歲起，就便又聾又啞，今次車禍的驚嚇，把她的聽覺和語言都恢復了。

一宗相似的奇事發生於一九五七年，有個英國婦人，[illegible]失明。[illegible]，突然被人推出車外。[illegible]，竟然又能看見東西了！

英國史[illegible]有個男子在電力站工作時，不慎被電流灼傷，但他的風濕病卻好了。